CENTRAL DE BOLIVIA

BIBLIOTECA DEL BANCO
CENTRAL DE BOLIVIA

NORTH STAR
Siempre jóvenes ...

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXII- Nº. 9.005- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 17 DE AGOSTO DE 1983- 16 PAGINAS- $b. 35.00
AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

NORTH STAR
... Cómodos y eternos

El 24 de octubre

Productores de estaño se reunirán en La Paz

La Asociación de Paises Productores de Estaño (APPE) se reunirá en La Paz el próximo 24 de octubre, informó ayer el ex ministro de Minería y Metalurgia, Carlos Barragán. Bolivia, miembro fundador de esa organización, suscribió en la antevíspera el convenio de la APPE, que entró ayer en vigencia.

Barragán dijo que la cita de los paises productores en la ciudad de La Paz, constituirá la Quinta Reunión de Paises Productores de Estaño. En reuniones similares, se analizó la necesidad de constituir un bloque de paises productores para la defensa de intereses comunes como lo es el precio del metal.

Bolivia, a través de varios gobiernos, ha promovido un acercamiento entre los paises productores de estaño, especialmente los que se encuentran en Asia, para "buscar puntos de coincidencia" en la defensa de los precios del estaño.

La presencia activa de los paises consumidores de estaño en el Consejo Internacional del metal, y las determinaciones adoptadas en su favor, contribuyó a que los productores de estaño decidieran conformar una asociación, sin la participación de los paises consumidores.

De los paises que forman la recientemente creada Asociación de Paises Productores, sólo Bolivia no forma parte del Convenio Internacional del Estaño, por lo tanto, no está obligada a poner en práctica los controles de producción sugeridos para mejorar el precio internacional del metal.

Los principales paises productores que forman parte de la Asociación de Paises Productores de Estaño, son Malasia, Indonesia y Tailandia. También forma parte de este acuerdo, Nigeria y Australia, y es posible que Brasil, también convertido en productor de estaño en los dos últimos años, se incorpore a la Asociación.

Uno de los objetivos principales que se ha fijado la Asociación de Paises Productores, es la defensa del precio en el mercado mundial, a través de mecanismos reguladores que serán estudiados cuando sus representantes se reunan en Bolivia. No se esperan resultados inmediatos en la mejora del precio del estaño, pero se tiene la seguridad de que a mediano plazo, las acciones de la APPE serán determinantes para una política de precios reales en el mercado internacional.

Recomposición del gabinete se definirá en los próximos días

Siles reitera decisión de conformar un gobierno de consenso nacional

Dijo que el sector empresarial "identificado con el interés nacional tiene pleno respaldo" del gobierno

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El presidente Hernán Siles Zuazo dijo que agotará todos los medios a su alcance para conformar "un gobierno de consenso nacional que interprete las aspiraciones de las mayorías nacionales".

"En los próximos días, daremos pasos firmes para lograr ese objetivo", dijo e insistió en su invitación para que la Central Obrera Boliviana forme parte del gobierno.

El mandatario hizo esas declaraciones en una entrevista exclusiva con PRESENCIA, poco después de asistir a los actos organizados aquí, con motivo de la entrega de un nuevo sistema de agua potable para Potosí.

"El programa de gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP), que es el programa del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), planteó la necesidad de que la clase trabajadora participe en el ejercicio responsable del poder político", señaló.

Explicó que las conversaciones que actualmente se realizan entre una comisión interministerial y dirigentes obreros, debe desembocar en un acuerdo por el cual los dirigentes laborales se incorporarían a la conducción de algunos ministerios.

"A lo que el gobierno aspira es que los trabajadores de las minas, de las áreas rurales y de las ciudades estén representados en el gobierno", añadió, al destacar que, en las actuales circunstancias "sólo el consenso de todos los bolivianos hará posible que el Estado supere la situación crítica que atravesamos".

Se declaró esperanzado de que las conversaciones con los dirigentes de la COB concluirán exitosamente. "Los dirigentes obreros no han fijado plazo, nos han dado el tiempo necesario y suficiente para adecuar a la realidad sus planteamientos. Yo creo que será cuestión de algunos días, en los que trataremos de tomar decisiones que nos llevarán a la recomposición del gabinete".

Siles Zuazo dijo también que en la recomposición tomará en cuenta a los partidos de la UDP y al Partido Demócrata Cristiano.

EMPRESA PRIVADA

El presidente ratificó que su gobierno tiene una política definida respecto a la empresa privada, tal cual señalan las leyes vigentes en el país.

"De acuerdo con nuestras convicciones democráticas hemos definido y señalado claramente que el sector empresarial identificado con el interés nacional tiene pleno respaldo. El gobierno mantiene y mantendrá esta conducta y este compromiso".

El mandatario no quiso hacer mayores comentarios y dijo que la prensa debe esperar los resultados de las conversaciones que se realizan "no sólo con los trabajadores sino con otros sectores de significación nacional y grupos políticos".

La comitiva del presidente informó que "las versiones que circularon en torno a la actitud de la empresa privada hacia el gobierno no han alterado los propósitos gubernamentales". Añadieron que las relaciones entre empresarios y gobierno son normales "y se buscará definir políticas que mantengan el aporte mutuo en favor del país".

Siles Zuazo, arribó a la Villa Imperial acompañado de los ministros de Energía e Hidrocarburos, Jorge Medina Pinedo, de Urbanismo y Vivienda, Jaime Ponce García; de Informaciones, Mario Rueda Peña y del Ministro Secretario General de la Presidencia, Horacio Torres, así como parlamentarios potosinos, el gerente general de YPFB y otras autoridades nacionales.

Del aeropuerto, Cap. Rojas, el Jefe del Estado se trasladó a la Prefectura del Departamento, desde cuyos balcones pronunció un discurso en el que convocó a los bolivianos a la unidad para superar los actuales problemas del país. Siles Zuazo, en el recorrido por las calles recibió el afecto del pueblo potosino que exteriorizó su agradecimiento por haber impulsado el acueducto de La Palca como medida de emergencia para superar la crisis de agua que se agravó desde el pasado mes de febrero.

Acueducto para Potosí

El Presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, el ministro de Urbanismo y Vivienda, Dr. Jaime Ponce, autoridades de Energía y de otros sectores, asistieron ayer a la inauguración del acueducto en Potosí, que permite solucionar la escasez de agua en esa ciudad.

El sistema fue construido por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), con una inversión de 800.000 dólares.

El acueducto tiene una extensión de 15 kilómetros, desde La Palca a Potosí, y cuenta con dos estaciones de bombeo. Proveerá más de 10 litros de agua por segundo a un tanque con capacidad de almacenamiento de dos millones de litros. Desde allí se distribuirá a los tanques Bolívar, San Juan y Ticaloma, para abastecer de agua a las zonas de esa ciudad. (Información Pág. 7).

"Segunda declaración de Santa Cruz"

Empresa privada reitera necesidad de promover un diálogo nacional

...pone la preservación del régimen democrático "con libertad, ...ralismo, derecho a disentir y vigencia de la ley para todos" ...te a "cualquier régimen totalitario".- Plantea el incremento ...titativo de la producción "como única vía para frenar la crisis"

La Confederación de ...presarios Privados de ...ia, reunida en asam... de emergencia, a... un documento de...nado "Segunda De...ción de Santa Cruz" ... que reitera la ne...dad de promover un ...go nacional para ...tar un programa de ...ación con la par...ación de todos", ...gnado por el pre...te de la República.

"Esta Confederación ...al gobierno nacional ...e encuentro se haga ...dad en el plazo más ... posible", señala a ...s de proponer la ...rvación del régimen ...crático "con libertad, ...lismo, derecho a ...tir y vigencia de la ...ara todos" frente a ...quier régimen to...rio".

...os empresarios ...dos plantean el in...nto cualitativo de la ...cción "como única ...ra frenar la crisis" ... a planteamientos ...micos "ilusionistas y ...reros".

... empresa privada ... que "recoge el ...iento de frustración ...al", ante el creciente ...ro económico, ... y político que afecta ... los bolivianos, "sin ... avisore acción ni ...ación alguna de ... de los conductores ...ais, que muestre ...n y coherencia para ...tar la crisis".

...or el contrario, an... propugnarse con... cohesionadoras y ...s, vemos como se ...lican propuestas ...adas, ajenas a la ...d y al sentir na... con el sólo pro... de hacer un apro...iento político de la ... afirman los em... privados.

...en que una de tales ...tas, impulsada por ...ientes partidarias ...nejan la cúpula de ...tral Obrera Bo... ofrece bajo el ... engañoso de presuntas soluciones una receta dogmática e impracticable que más pareciera haber sido diseñada para profundizar y agravar la diezmadora crisis que padecemos".

Sostienen que el postulado de la COB "ignora" la realidad boliviana, desconoce las garantías y libertades que la Ley otorga y contradice el pensamiento y las necesidades de la comunidad nacional. "Constituye, en suma, una fórmula que Bolivia ni necesita, ni quiere", según la declaración.

A tiempo de proclamar la unión de todos los bolivianos y la alianza de clases y sectores y "frente al régimen totalitario y dirigista que en última instancia busca las tendencias extremas", propone la preservación del proceso democrático iniciado en octubre.

Frente al monstruoso déficit fiscal "causa central y determinante de la crisis, es imprescindible evitar un mayor crecimiento del aparato estatal y, más aún, racionalizar y reducir gradualmente el tamaño y las áreas de acción de las entidades y empresas públicas. Simultáneamente se requiere fortalecer la actividad privada como la mejor alternativa de eficiencia y rendimiento en lo económico y, en lo social, como fuente fecunda de creación, trabajo y esfuerzo propio que no dependa del presupuesto nacional, dice el documento.

"Frente al avasallamiento de la ley, de las instituciones y del modo de vida escogido y respaldado por la gran mayoría del pueblo boliviano, decimos basta. Hasta ahora la colectividad boliviana en ejemplar actitud de sacrificio, de disciplina y de esperanza ha soportado pacien-

(Pasa a la Pág 9)

Declaran estado de emergencia

Empresarios decidieron efectuar "firme defensa de sus derechos"

La asamblea de emergencia de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia que se reunió en Santa Cruz de la Sierra, declaró estado de emergencia en todos los sectores de la actividad empresarial y resolvió efectuar "la más firme defensa de sus legítimos derechos".

Con ese propósito, más de 260 representantes de la empresa privada del país decidieron conferir "poderes extraordinarios" al presidente y a la alta dirección de la Confederación de manera que se cumplan las resoluciones de la asamblea.

En documento público, los empresarios privados afirman que adoptaron la determinación debido al acelerado proceso de "avasallamiento" a la actividad empresarial privada y el "avance sostenido de la izquierda internacional".

Declaran su "indeclinable" decisión de defender el sistema de vida del pueblo de Bolivia basado en la institucionalización de la democracia en libertad; su identificación con la "legítima aspiración" de elevar los niveles de vida del pueblo boliviano; y su invariable propósito de empeñar todos sus esfuerzos "en la defensa de la libre empresa como medio generador de empleo".

En la parte resolutiva del pronunciamiento, reiteran la necesidad de institucionalizar el diálogo entre todos los sectores indentificados con el "auténtico interés nacional", como el único medio para lograr la convivencia pacífica entre los bolivianos.

A tiempo de anunciar que darán a conocer a la empresa privada internacional la situación por la que atraviesa este sector en Bolivia, agradecen a las organizaciones empresariales del continente "por sus expresiones de solidaridad" con la posición asumida por la Confederación de Empresarios Privados del país.

Sobre documento-programa de cogobierno

COB solicita inmediata respuesta del gobierno

Secretario Ejecutivo de la COB afirmó: "Nuestro plan ha sido presentado al gobierno, no a un partido".- "Vacío de poder alienta intereses de fuerzas regresivas".- Central Obrera Boliviana reitera que se agrava crisis económica del pueblo boliviano

El Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), en su reunión de ayer, luego de analizar la situación política, económica y social del país, resolvió enviar una carta al gobierno en la que solicita una respuesta clara sobre el documento-programa de cogobierno, que fue presentado en días pasados.

Juan Lechín Oquendo, secretario ejecutivo de la COB, declaró a los periodistas: "Nuestro plan ha sido presentado al gobierno y no a ningún partido que integra el gobierno". Añadió que existen intereses especiales en distorsionar y sabotear la posición de la máxima organización sindical de los trabajadores bolivianos.

Manifestó que el programa de la Central Obrera Boliviana de ninguna manera es socialista. "Es claramente nacional, que pretende independizar al país del yugo imperialista", afirmó.

Anoche a las 19 horas, la Central Obrera Boliviana, envió la carta al Dr. Horacio Torres, ministro Secretario de la Presidencia de la República, en la que advierte que el actual "vacío de poder alienta a las fuerzas regresivas para alterar el proceso democrático con consecuencias imprevisibles para el pueblo boliviano."

La carta firmada por los dirigentes Juan Lechín Oquendo, Oscar Sanjinés Rodríguez, José María Palacios, Max Toro, Aldo Flores y Víctor Lima Lima expresa: "En los últimos días, el país vive momentos difíciles y angustiosos debido a la crisis económica y política que no vislumbra una pronta solución por la debilidad del gobierno".

Añade: "Hace siete días el Comité Ejecutivo de la COB entregó al gobierno nuestro plan de emergencia que tiende a solucionar los problemas más apremiantes de la crisis. Esté programa debía merecer una respuesta pronta en consonancia con la situación de emergencia que atraviesa el país.

"Sin embargo, se retarda en forma inexplicable y peligrosa para el proceso democrático, ya que al no aplicarse los puntos que contiene nuestro programa, los problemas se van agudizando en contra de los intereses populares.

Los trabajadores estimamos que el gobierno ha tenido el tiempo suficiente para considerar el documento de la COB que plantea evitar la agudización de la crisis económica, el desabastecimiento, la carestía, la especulación, el contrabando, en síntesis el fantasma del hambre. Este plan tiende a encarar la crisis económica desde un punto de vista nacional y de independencia del imperialismo, expresando los intereses populares vulnerados por una política económica basada en los principios del F.M.I., es decir, contempla la situación extremadamente difícil de la economía nacional y ofrece soluciones propias de la coyuntura, sin las cuales la perspectiva de nuestra base productiva nacional y del propio proceso democrático se verían seriamente deteriorados.

"CONTRADICCIONES Y VACIO DE PODER"

El documento agrega: "En lugar de una inmediata respuesta oficial, serena y responsables, el pueblo resulta sorprendido diariamente con declaraciones contradictorias de los ministros que permanecen en sus cargos pese haber renunciado, adoptando determinaciones que atentan contra la economía popular y privilegiando a sectores minoritarios que en el pasado fueron favorecidos por las dictaduras.

Añade: "Atravesamos un peligroso vacío de poder que alienta a las fuerzas regresivas para alterar el proceso democrático conquistado por el pueblo trabajador.

"Este vacío de poder está llevando al país a situaciones de imprevisibles desenlaces ... alienta a que grupos expresivos de la clase dominante, en convivencia con sectores reaccionarios alteren el proceso democrático e inicien un proceso de contrarrevolución fascista.

Hasta este momento hemos esperado una respuesta clara del gobierno a nuestra propuesta programática, sin encontrar la reciprocidad del reclamo popular a través de la Central Obrera Boliviana. En este sentido solicitamos al poder ejecutivo, por su intermedio, una inmediata y rápida respuesta sobre nuestros planteamientos".

Se realizará a partir del 24 de agosto, en Santa Cruz

Reunión internacional analizará actual crisis latinoamericana

Tema único: Las opciones de América Latina frente a la crisis.- Asistirán más de 150 personalidades de la política, economía y planificación del continente.- "Bolivia volverá a ser centro de atención internacional", se dijo

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Una reunión latinoamericana de alto nivel se realizará en esta ciudad a partir del próximo miércoles 24 para buscar "una estrategia de desarrollo" ante la crisis de América Latina, se anunció oficialmente.

Más de ciento cincuenta personalidades de la política, la literatura, economía y desarrollo, como los ex presidentes Carlos Andrés Pérez (Venezuela), Luis Echeverría (México), el candidato argentino a la presidencia Raúl Alfonsín; Wilson Pedraza del Uruguay; Saturnino Braga, del Brasil; autoridades reconocidas en planificación y desarrollo, han confirmado su asistencia.

El encuentro está auspiciado por el Instituto Latinoamericano de Estudios Sociales, con sede permanente en Ecuador (Quito), y como contrapartida de Bolivia interviene la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ), además coparticipan la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y SELA.

El presidente de CORDECRUZ Oscar Serrate, a tiempo de hacer el anuncio, otorgó a este encuentro "extraordinaria importancia". Integrando la comisión boliviana estarán ministros de estado parlamentarios, economistas y gente vinculada a la política.

Las opciones de América Latina, frente a la crisis, será el rótulo general de esta reunión que se desarrollará en las instalaciones del hotel "Los Tajibos".

PROPOSITOS

Entre los temas que serán analizados están: Diagnóstico de la crisis del continente, por paises y regiones; manifestaciones económicas inherentes a la política y problemas sociales; causas internas y externas; insuficiencia de las respuestas existentes.

Según el temario consultado por organizaciones internacionales y los invitados, también se analizarán: Mecanismos de ajuste frente a la crisis; dependencia externa, intraregional e internacional; equidad del costo social.

Dentro el desafío de la crisis para una estrategia nueva de desarrollo, intervendrán disertantes sobre: interacción económica, diagnóstico económico y político de la crisis de América Latina, y otros temas sobre esa problemática.

Los organizadores tratan de aprovechar la enorme

(Pasa a la Pág 9)

Pedido de ayuda a NN.UU.

...tiones iniciadas por el ministro de Defensa, Lic. José Ortiz Mercado, en las Naciones Unidas (NN.UU.), dieron sus primeros resultados al comunicarse, oficialmente, la aprobación de planes para la reconstrucción de las zonas afectadas por las inundaciones y sequías. En la foto, el ...o General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, junto al ministro de Defensa.

"Bolivia necesita $us. 1.000 millones para hacer frente al narcotráfico

Presidente del Comité de Lucha Contra el Narcotráfico dijo que deben realizarse obras de infraestructura caminera, sanitaria, educativa, proyectos agrícolas y otros

El Presidente del Comité de Lucha contra el Narcotráfico, Dr. Rafael Otazo, declaró ayer a PRESENCIA que, para hacer frente al problema del narcotráfico, se requiere un mínimo de 1.000 millones de dólares, debido a que deben hacerse inversiones en infraestructura caminera, sanitaria, educativa, proyectos agrícolas y otros.

"Yo he planteado ante el Embajador de Estados Unidos, señor Corr, y el señor Turner, asesor del presidente Reagan en la materia, que todo préstamo o ayuda son bien recibidos, como demostración de amistad hacia nuestro pueblo, pero algunas decenas de millones de dólares no creo que sean suficientes para los programas proyectados".

Agregó: "Unos mil millones de dólares, que puedan destinarse a sanidad, educación, caminos, transporte, etc., son realmente una suma efectiva, que puede ser realmente útil como ayuda".

Dijo, asimismo, que esa suma "apreciable" (mil millones de dólares) puede tener trascendencia si es mayor, inclusive, "porque en Bolivia, debemos incrementar nuestra productividad de toda clase de bienes; debemos elevar, positivamente, el nivel de ingresos de la población boliviana, para así empezar a salir del subdesarrollo".

Explicó que en el problema del narcotráfico el comercio de materias tóxicas produce utilidades para unos pocos, "pero mucha gente toma parte desde el cultivo de la coca y otras tareas hasta la fabricación del sulfato (pasta) o de la cocaína pura".

Esa gente, dijo, toma parte en las labores y éstas le proporcionan mayores ingresos que otros trabajos normales o de remuneración común.

CONVENIOS CON EE.UU.

"Los convenios básicos para la ayuda del pueblo hermano de los Estados Unidos, a nuestra tarea (lucha contra el narcotráfico), fueron hechos en términos buenos, y creemos que van a beneficiar a nuestro país".

Dijo que esos acuerdos están dirigidos, precisamente, a una ayuda en dinero, asistencia técnica y otros recursos para racionalizar la producción de coca y erradicar la producción de cocaína, además del desarrollo de programas importantes para la agricultura.

Concretamente, se refirió a los convenios suscritos la semana pasada, los cuales significan una ayuda inicial de 55 millones de dólares (alimentos para damnificados

(Pasa a la Pág 9)

ULTIMAS DE LA NOCHE

WASHINGTON, 16 (AP).- El Departamento de Estado manifestó hoy preocupación por la decisión del gobierno uruguayo de prohibir la actividad política y los comentarios de prensa sobre cuestiones políticas.

"Estas nuevas medidas constituyen obstáculos potenciales a la democracia", dijo el vocero Alan Romberg del Departamento de Estado.

SANTIAGO DE CHILE, 16 (EFE).- Un total de 528 personas pasaron a disposición de tribunales civiles y militares en relación con la protesta del pasado día 11 de agosto, informó hoy la Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior.

Los inculpados, están acusados de incitar a la subversión y de intentar derrocar el gobierno militar, además de atentar contra el órden público, obstruir caminos y vías de circulación y otros delitos relacionados con la ley de seguridad del estado.

Gobierno uruguayo

Prohibición para informar sobre el ayuno de miembros de Justicia y Paz

MONTEVIDEO, 16 (AP).- Autoridades del gobierno notificaron a algunos medios de comunicación que no pueden difundir ninguna información relacionada con el ayuno que desde el pasado jueves cumplen varios miembros del Servicio local de Paz y Justicia.

Los directores del semanario democristiano "Aquí" y del independiente "Búsqueda" fueron advertidos anoche por funcionarios de la Dirección Nacional de Relaciones Públicas (DINARP) que no podían incluir en sus ediciones información relacionada con el ayuno.

"Recibimos la orden cuando ya teníamos todo el semanario impreso, incluyendo naturalmente la noticia", dijo a la AP uno de los responsables de "Aquí".

Agregó que el funcionario que impartió la orden dio a entender que el semanario sería requisado si era distribuido con ese informe.

El ejemplar de esta semana de "Aquí" debió haber sido puesto a la venta hoy pero sus responsables decidieron retirar la noticia del ayuno y distribuirlo recién mañana.

Hasta ahora ningún medio de circulación masiva difundió la noticia,pero se sabía que varios semanarios opositores o independientes proyectaban hacerlo en sus ejemplares de esta semana.

La prensa uruguaya está sometida a severas restricciones informativas y de opinión y el gobierno ha clausurado temporal o definitivamente varias publicaciones en los dos últimos años. Las ediciones de periódicos extranjeros han sido requisadas con frecuencia desde que el 2 de agosto el gobierno suspendió todas las actividades políticas.

En tanto, los sacerdotes católicos Luis Pérez Aguirre y Jorge Osorio y el pastor metodista Adhemar Olivera, todos miembros del Servicio de Paz y Justicia (SEPAJ), continuaban hoy su ayuno procurando sensibilizar a los uruguayos en pro de una jornada de "reflexión nacional" para el 25 de agosto, aniversario de la independencia patria.

Fuentes del SERPAJ dijeron que los ayunantes se encuentran en buen estado y de buen ánimo y que reciben constantes muestras de adhesión de políticos de todos los partidos, de dirigentes e instituciones eclesiásticas y otras personalidades y ciudadanos.

Por lo menos otros dos grupos católicos se turnan en el ayuno en adhesión a la convocatora a la jornada de reflexión nacional.

Ofensiva de reconciliación de la OLP en varios frentes

BEIRUT, 16 (EFE).- Las divisiones surgidas en el seno de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) fueron tema de conversación en las últimas horas en varias entrevistas celebradas casi simultáneamente en Siria, Yemen del Norte y Libia.

En damasco, el ministro de asuntos exteriores sirio, Abdel Halim Jaddam, recibió esta mañana a la comisión especial palestina que fue creada en la reunión que el Consejo Central Palestino celebró en Túnez entre el 3 y 8 de agosto pasado y encargada de la misión de reconciliar a los grupos enfrentados de "Al Fatah", informaron fuentes oficiales sirias.

En la reunión estuvo presente también el presidente del Consejo Nacional Palestino (Parlamento), Jaled Al-Fahum.

Mientras tanto, en la capital nuryemeni, el jefe de la OLP, Yaser Arafat, se entrevistó anoche en Sanaa con los presidentes de Yemen del Norte, Ali Abdallah Saleh, y de Yemen del Sur, Ali Nasser Mohamed, reunidos en la capital noryemeni para continuar sus conversaciones sobre la proyectada reunificación nacional.

En el encuentro de Sanaa, el líder palestino y los dos presidentes yemenies trataron de las disensiones interpalestinas y estudiaron la actual situación de la lucha palestina contra "el invasor sionista", según la radio noryemeni.

Coincidiendo con estos contactos de reconciliación, el dirigente de la revolución libia, Muamar Khadafy, recibió anoche en Trípoli al jefe de los disidentes de "Al Fatah", Abu Saleh, informó "JANA".

La agencia de noticias libia no mencionó los temas de la entrevista.

Presos paraguayos en huelga de hambre

ASUNCION, 16 (EFE).- Treinta y siete presos, procesados por violar la ley de excepción, se hallan en huelga de hambre, en demanda de su libertad, según la prensa local.

El diario "ABC Color" informó hoy, que "son ya 37 los presos en huelga de hambre que demandan su libertad" y, agregó, que "todos ellos están acusados de haber violado la ley 209 de defensa de la paz pública".

De los huelguistas, cuatro están detenidos desde marzo y abril de 1980, siendo los más antiguos del grupo, puesto que los otros lo están desde el año pasado.

Los procesados más recientes son, según "ABC Color", estudiantes de la Facultad de Economía y funcionarios del Banco Paraguayo de Datos, arrestados en mayo pasado.

Según el diario, hasta ahora no se ha registrado ninguna reacción oficial ante la huelga de hambre adoptada por los presos.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es miércoles 17 de agosto, día 229 de 1983, Restan 136 días en el año.

EN UN DIA COMO HOY:

1502- Cristóbal Colón toma posesión del territorio de Honduras en nombre de los Reyes de España.

1577- La paz de Bergerac pone fin a la sexta guerra de la religión en Francia.

1585- Después de un asedio de un año, los españoles toman Amberes.

1740- Es elegido Papa Benedicto XIV.

1743- La paz de Abo entre Rusia y Suecia cede a los rusos el sur de Finlandia.

1786- Fallece Federico II El Grande, Rey de Prusia.

1815- Napoleón Bonaparte llega a su reclusión en la Isla de Santa Elena.

1865- Batalla de Yataiaty entre las fuerzas aliadas de uruguayos, argentinos y brasileños contra los paraguayos.

1944- Fallece el poeta portugués Eugenio de Castro.

1945- Holanda se niega a reconocer la independencia de Indonesia, y tropas inglesas ayudan a los holandeses a reprimir el movimiento

1976- Un intenso terremoto en la isla filipina de Mindanao deja unos 8000 muertos y desaparecidos.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Davy Crockett, pionero norteamericano (1761-1834), Mae West, actriz norteamericano (1921-).

PENSAMIENTO DE HOY:

"No todo lo que reluce es oro" refrán español anónimo.

Honduras busca guerrilleros que fueron entrenados en Cuba

TEGUCIGALPA, 16 (EFE).- El Ejército de Honduras informó hoy de que tropas especializadas en la lucha antiguerrillera y helicópteros artillados participan en la búsqueda de un grupo de insurgentes, al parecer entrenados en Cuba, que penetraron por la frontera nicaragüense.

Las operaciones militares se desarrollan en una amplia zona del departamento oriental de Olancho, cerca de los asentamientos campesinos de La Palestina y Nueva Palestina, en la confluencia de los ríos Wampu y Plátano.

El Ejército hondureño obtuvo la confesión de dos desertores del grupo que, acosados por el hambre, decidieron entregarse a las autoridades.

Los desertores son Mario Izaguirre Rodríguez (alias John Haig Mairena) y José Roberto Vásquez (alias Miguel Hernández).

Ambos guerrilleros dijeron que entraron en Honduras tras haber permanecido varias semanas en Nicaragua "recapitulando el entrenamiento básico en lucha subversiva que por varios meses recibieron en la Isla de la Juventud, Cuba".

El Ejército asegura que del testimonio ofrecido por los dos guerrilleros al ser interrogados se desprende que "Cuba y Nicaragua tienen intenciones de desestabilizar el gobierno de Honduras".

Los desertores callaron el número de compañeros que abandonaron en la selva de Olancho, aseguró el Ejército hondureño.

VIGILANCIA.- Washington (AP).- Agentes del FBI vigilan los automóviles que salen de la Embajada de la URSS para tratar de localizar a Andrei Berezhkov, de 16 años, hijo de un primer secretario de esa representación que supuestamente pidió por carta al presidente Ronald Reagan permanecer en Estados Unidos (Radiofoto AP).

Uruguay recibirá préstamo del FMI

MONTEVIDEO, 16 (AP).- El ministro de economía Walter Lusiardo dijo hoy que Uruguay tendrá este mes un "alivio de la presión financiera" al recibir 120 millones de dólares de la banca internacional y otros 51 millones de la segunda cuota trimestral del préstamo "Stand By" del Fondo Monetario Internacional.

Lusiardo dijo que estos recursos serán librados a apoyar determinadas actividades ya que "el país tiene total libertad para hacer uso de ellos, según los más altos intereses nacionales".

El ministro dijo que por el momento no habrá de pasarse del régimen de flotación monetaria a la fijación oficial del tipo de cambio mediante un sistema de devaluación periódica.

"El régimen de flotación está dando buenos resultados" por lo que "no tenemos apuro en modificarlo", dijo Lusiardo.

El 26 de noviembre el gobierno dejó sin efecto la tablita que fijaba la cotización oficial del dólar con seis meses de anticipación y pasó a un régimen de flotación de la moneda, que se tradujo en una inmediata devaluación del peso del 150 por ciento.

Tras algunas oscilaciones bruscas el dólar se estabilizó desde enero alrededor de los 33 pesos. Pero en las últimas dos semanas ha tenido alzas que le llevaron a superar los 35.25 pesos.

El diario "La Mañana" dice hoy que el alza del 3,22 por ciento del dólar en los últimos quince días es consecuencia del fuerte proceso alcista que registra la moneda estadounidense en Argentina y Brasil.

PRODEN confirma pedido de ayuda para democratización de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 16 (EFE).- El grupo opositor chileno "PORDEN" (Proyecto de Desarrollo Nacional) ha confirmado hoy a "EFE" que había solicitado la ayuda de España, de su pueblo y de su gobierno para conseguir la democratización de Chile.

Jorge Lavadero, presidente de la organización, dijo que "cuando nosotros éramos senadores, antes de 1973, insistimos ante organismos internacionales e hicimos proyectos para lograr la democratización de España. Ahora pedimos que nos comprendan, que nos ayuden y que sean los españoles quienes consigan la solidaridad de toda la Europa Occidental para con los chilenos".

Lavandero comentó a "EFE" el nombramiento de Sergio Onofre Jarpa como ministro del interior diciendo que "hay una pequeña luz, que no sabemos si va a apagarse o a mantenerse, pero en el plazo de muy pocos días tendremos las ideas más claras", añadiendo que "en mi opinión, el hecho de que Jarpa tomase posesión del Ministerio horas antes de la cuarta jornada de protesta, fue una maniobra de personas que quieren evitar su labor democrática".

Para el presidente del PRODEN, la necesidad de diálogo se hace cada vez más acuciante, pero para ello, es preciso cumplir una serie de premisas previas como son el retorno de todos los exiliados, la reposición en sus puestos de los despedidos y de los dirigentes sindicales, la derogación del estado de emergencia, la liberación de los presos políticos, la aclaración en el tema de los detenidos-desaparecidos y, a partir de las protestas, la indemnización a los damnificados.

Venezuela espera refinanciar su deuda sin acuerdos con el FMI

CARACAS, 16 (AP).- Venezuela podría lograr dentro de pocas semanas un acuerdo para el refinanciamiento de unos 18.400 millones de dólares, sin que sea necesario llegar a un acuerdo previo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), dijo el ministro de Hacienda, Arturo Sosa.

Sosa se refirió en una rueda de prensa a la reunión que sostuvo el viernes con el Comité Asesor de Bancos, que representa a los acreedores de Venezuela, en la cual, según dijo, "tuvimos un intercambio de opiniones largo y franco".

En esa ocasión, el ministro venezolano presentó un extenso informe donde se incluyen, además de indicadores actualizados del estado de la economía venezolana, una lista de medidas que el gobierno piensa aplicar en los próximos meses.

La única traba que existió en esa reunión, según se informó, fue la queja por parte del comité de un atraso en el pago de los intereses de la deuda.

Sosa dijo que una vez que este problema esté superado, se revisará un plan de financiamiento que presentará el comité asesor, "lo cual indica que estamos cercanos a un entendimiento".

Agregó que aunque este plan, que en realidad es una contrapropuesta a un programa presentado por Venezuela en junio, no le fue entregado debido al problema de los intereses, "lo conoce".

En el informe presentado por el ministro del viernes, el gobierno venezolano se compromete, entre otras cosas, a eliminar las importaciones reservadas al estado, a fin de que el sector privado las maneje directamente.

También se plantean otras medidas, como una reducción de estudiantes becados en el exterior y severas restricciones en la venta de divisas extranjeras para viajes y gastos en el exterior.

Sosa también dijo a los banqueros que en el curso de los próximos seis meses podría variar el sistema de cambios diferenciales que rige aquí desde febrero, subiendo el dólar preferencial, que gozaba de la antigua paridad y está reservado para las importaciones esenciales y el pago de la deuda externa, de 4,30 a seis bolívares.

Estas medidas, según analistas financieros, son una especie de alternativa frente a las medidas de austeridad que ha venido recomendando el FMI y que el gobierno venezolano ha considerado como muy duras.

Según informó Sosa, si bien los banqueros desean un acuerdo con el Fondo y a Venezuela le gustaría tener su opinión, "los indicadores demuestran que Venezuela este año no requiere de los fondos del FMI, por lo cual es muy probable que no acuda a ellos".

Presunta presencia de Gelli en Uruguay es una incógnita

MONTEVIDEO, 16 (EFE).- La presunta presencia del gran maestro de la logia "P-2" Licio Gelli, en Uruguay es una incógnita, pese a las afirmaciones procedentes de Argentina según las cuales el prófugo de la justicia suiza llegó el domingo a Montevideo.

Gelli, con importantes inversiones en Uruguay iniciadas a fines de la década de los 50 junto a Umberto Ortalani, considerado el ideólogo de la logia, tiene muchos contactos en el Río de La Plata, pero fuentes policiales consultadas por "EFE" calificaron de "casi imposible" su presencia en Montevideo.

Según los informadores en la capital uruguaya, aún no se ha recibido la petición de captura de Licio Gelli a través de INTERPOL".

Un verdadero misterio encierra la eventual presencia del prófugo de la cárcel de seguridad suiza, y expertos policías consultados señalan que Uruguay, por su pequeño tamaño, no es un seguro refugio.

La prensa comenzó ayer una tarea sin pausa a la "caza" de la noticia del gran maestro de la "P-2" en Uruguay.

En el elegante barrio de Carrasco, donde Gelli y sus socios tienen aproximadamente unas 40 propiedades, se centró la investigación privada, pero todo no pasa de simples especulaciones.

La movilización periodística comenzó tras la llegada de despachos desde Argentina que afirmaban que el Juez Federal Oscar Salvi solicitó la detención preventiva.

CORDEOR

CONVOCATORIA A PROPUESTA Nº 11/83

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO, CONVOCA MEDIANTE LA PRESENTE LICITACION PUBLICA A EMPRESAS CONSTRUCTORAS INTERESADAS, LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION (ENLOSETADO) DE LA:

AVENIDA SAN JOSE DE LA CIUDAD DE ORURO (SEGUNDA FASE)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES Y PLANOS RESPECTIVOS. PODRAN SER RETIRADOS DE LA SECCION CAJA DEL DEPARTAMENTO FINANCIERO DE CORDEOR PREVIO PAGO DE $b. 15.000.00 (QUINCE MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS). LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN LA SECRETARIA GENERAL DE CORDEOR, DE CONFORMIDAD AL D.S. 15192 DE 15 DE DICIEMBRE DE 1977 EN VIGENCIA D.S. 18948 Y D.S. 19448 HASTA EL DIA LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1983 A HORAS 18:00 P.M.

EL PRECIO OFICIAL DE LA OBRA ES DE $b. 67.942.740.00.

EL TIEMPO OFICIAL DE CONSTRUCCION ALCANZA A 300 DIAS CALENDARIO.

LA GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA DEBERA SER CON BOLETA BANCARIA EXCLUSIVAMENTE CON UN TIEMPO DE VALIDEZ DE 120 DIAS CALENDARIO, COMPUTABLES A PARTIR DE LA FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS. LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE CON EL SIGUIENTE ROTULO:

CONSTRUCCION DE LA AV. SAN JOSE DE LA CIUDAD DE ORURO (SEGUNDA FASE)

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO
CASILLA Nº. 1017
TELEFONOS 50387-53848
ORURO-BOLIVIA

RELACIONES PUBLICAS DE "CORDEOR"

ORURO, AGOSTO DE 1983

Fuerzas Armadas argentinas aseguran que existe cohesión monolítica en sus filas

BUENOS AIRES, 16 (AP).- Los altos mandos del Ejército aseguraron que existe "monolítica cohesión" en sus filas en una declaración que pareció destinada a aventar versiones sobre discrepancias internas surgidas en torno a una controvertida ley de amnistía que impulsa el arma.

El informe surgió anoche después que los generales de división mantuvieron una reunión de 12 horas con el comandante en jefe del arma, teniente general Cristino Nicolaides.

"Quedó en evidencia, una vez más, la monolítica cohesión del Ejército tras el objetivo fundamental de lograr la normalización institucional de la república", dijo un escueto comunicado.

Dijo además que "resulta necesario que la fuerza continúe promoviendo las decisiones que sean menester implementar a fin de asegurar el tránsito normal hacia la democracia plena". Esto último pareció una referencia a la ley de amnistía.

Hace dos días el diario "La Prensa" publicó una carta atribuida a un importante núcleo de oficiales intermedios del Ejército donde discrepaban frontalmente con la decisión de los mandos de aprobar la ley. No hubo desmentido formal sobre la presunta carta que llevaría por título "la amnistía con que nos amenazan".

Distintas versiones sostienen que los opositores a la ley entienden que no deben ser amnistiados de nada porque no cometieron ningún delito en la cruenta lucha antisubversiva, sino que cumplieron las órdenes de la superioridad.

La ley, aunque no se publicó su texto oficial, beneficiaría a quienes cometieron los llamados "excesos" durante la [...] antisubversiva que [...] dramática secuela de [...] y 15.000 personas con[...] desaparecidas por [...] ganismos defensores [...] derechos humanos.

También en los úl[...] la prensa publicó un [...] rechazo de la Armada [...] ley que no fue de[...] formalmente, y la [...] Aérea, si bien no desca[...] promulgación procu[...] poner al futuro [...] democrático en una [...] vulnerable.

Guía Profesional

MEDICOS

CME "LA PAZ"
CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
AVENIDA 6 DE AGOSTO 2380 TELEFONOS 343287 - 325960
BUSCAMOVIL 810136 - 810138

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA
Dr. Edgar Tapia Arroyo
Detección y tratamiento precoz de afecciones mamarias - Termografía - Senografía - Colposcopia - Microcirugía de trompas

CIRUGIA GASTROENTEROLOGICA Y GENERAL
Dr. Edgar Ledezma Galvez

PEDIATRIA - NEONATOLOGIA
Dr. Luis Fernando Flores Arce

GASTROENTEROLOGIA CLINICA
Dr. Walter Caballero Vega
Endoscopía digestiva - Ultrasonografía abdominal

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dr. Oscar Viscarra Zuna
Diagnóstico y tratamiento de la pareja estéril - Endoscopía pélvica - Ecografía ginecológica

MEDICINA INTERNA
Dra. Lourdes Bozo Abasto

NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Dr. Héctor Lorente Berríos

CIRUGIA ORTOPEDICA - TRAUMATOLOGIA
Dr. Mario Terán Dávila

ANATOMIA PATOLOGICA - CITOPATOLOGIA
Dr. Alfonso Padilla Villalta

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS - RADIOINMUNOLOGICOS - BANCO DE SANGRE
Dr. Jaime Quintanilla Aguirre
Dra. Ma. Teresa Tavera Laffert

MEDICOS DE EMERGENCIAS
Dr. Rolando Chacón Bozo Tel. Dom. 300019
Dr. Alfredo Ríos Pérez Tel. Dom. 367832
Atención las 24 horas del día.

CENTRO CARDIORESPIRATORIO
CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO CCR
Plaza Venezuela
Edificio Herrmann 7º Piso
Tel. 350497

CIRUGIA:
Dr. Wenceslao Ochoa
CARDIOLOGIA:
Drs. José Farfán
Jorge Fernández
Edgar Pozo
NEUMOLOGIA:
Drs. Enrique Vargas
Jaime Ordoñez
Oscar Vera

Tres equipos médicos que convierten una consulta en una junta médica. Ultrasonido, Computación, Micrograbación, Medicina Moderna puesta a su servicio.
ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, VENAS, ARTERIAS.
— ELECTROCARDIOGRAMAS:
Reposo, Esfuerzo (Ergometría) Dinámico (Holter), Monitorización.
— ECOCARDIOGRAMAS
— BRONCOESPIROMETRIAS
— NEBULIZACION ULTRASONICA
— ARTERIOGRAFIAS, FLEBOGRAFIAS
— CIRUGIA CARDIOVASCULAR.
ATENCION A INSTITUCIONES POR PAPELETA.

EDIFICIO "HERRMANN" 7º. PISO
TELEFONO 350497
PLAZA VENEZUELA HORAS 14-20

CONSULTORIOS SOPOCACHI

ATENCION ESPECIALIZADA

Cirugía General
Dr. José Rivero
16-18

Ginecología Obstetricia
Dr. Gustavo Tabera
10-12 16-20
Pediatría-Neonatología
Dr. Rubén Castellanos
9-12

Gastroenterología
Dr. Armando Negrón
17-20
Cirugía General
Emergencias Quirúrgicas
Dr. José Luis Ramírez
18-20
Cardiología
Dr. Savel Floru
10-12
Inmuno-Alergología
Dr. Carlos Ponce
14.30-17
"Bio Médica
Laboratorio Clínico Patologico

Av. Sanchez Lima 2293
esq. Rosendo Gutierrez
Teléfono 328831
Emergencias: Buscamovil 810136-810138
Favor pedir hora
Atención permanente.

NUEVA DIRECCION
Dr. ADOLFO COLOMO A.
OTORRINOLARINGOLOGO. Horario de Atención: 16:30 a 19:30.
Edif. Alianza Av. 6 de Agosto esq. Fdo. Guachalla Of. 104. - Mezzanine Tel. 373581 Busca Móvil 810136 -810138.
Tel. Dom. 352635.

URGENCIAS PEDIATRICAS
Dr. OSCAR PARADA A.
Pediatra, Perinatólogo, problemas de Nutrición
ARGENTINA - CHILE
Urgencias, control niño sano, enfermo, recién nacidos, adolescentes, vacunas.
CONSULTORIO Ed. "ILLIMANI" Tel. 370480
Lunes - Viernes 15-19.30
BUSCAMOVIL 810136-38

Dr. GERMAN TERRAZAS ROVIRA
CIRUJANO DE TORAX- CARDIOVASCULAR. Especializado en Francia.
Enfermedades de los pulmones - Tráquea - Esófago - Traumatismos - Cirugía Congénita de Corazón.
Consultorio Edificio "Mariscal de Ayacucho", 2do. piso, Calle Loayza, frente a San Juan de Dios.
Hs. 17.30 a 20.00.
Teléfonos 360393 - 329508 - 327046.

Dr. REYNALDO JEREZ JAIMES
PEDIATRA- CIRUJANO DE NIÑOS .- Especialización: Brasil.
Malformaciones congénitas; cirugía en general.
Consultorio: Yanacocha 332 (Lado Min. Trabajo) Horas 8.30 - 12 y 18 - 20. Teléfonos: Cons. 328818 Dom. 323875.
Buscamóvil: 810136 (8)

MEDICOS ESPECIALISTA[S]

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA PLANTA BAJA
Teléfono 366657

Dr. JORGE NUÑEZ
INTERNISTA NEFROLOGO

Dr. GERMAN VILLAVICENCIO
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
ENDOSCOPIA BRONQUIAL

Dr. AUGUSTO IBARGUEN
TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA
REHABILITACION
MEDICINA DEPORTIVA
Teléfono 312153

Dr. FREDDY FLORES RAMALLO
PEDIATRA
Emergencias 360735 -810136

Dr. JOHNNY DE LA RIVA
DERMATOLOGO
PSORIASIS
VITILIGO - VERRUGAS - MANCHAS
CAIDA CABELLOS - VENEREAS
CIRUGIA DERMATOLOGICA

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCEN[TES]

ESPECIALIZACION ARGENTINA
ATENCION PERMANENTE: MAÑANA TARDE
TELEFONOS 366657 -368464
URGENCIAS: 810136 -38.

Dr. GUILLERMO ROSSELL
GINECOLOGO - OBSTETRA

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA-ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO E[NFER]MEDADES SEÑORAS ADOLESCENTES ESTERILIDAD CONYUGAL PREVEN[CION] CANCER GINECOLOGICO PRENATAL PARTOS PLANIFICACION FAMILIAR. CONSULTORIO: AYACUCHO 208 1er. Piso Horas 16-20 Teléfonos 79[...] 325459.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
MEDICINA INTERNA. GASTROENTEROLOGIA. ENDOSCOPIA DIG[ESTIVA]
Especialidad: Chile - Japón.
Nueva dirección: Edificio "Guadalquivir" 20 de Octubre esquina [...] Gutiérrez. Oficina 114. Teléfonos: 353602 - 370085. Do[m.] 353348.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata [...] venéreas. PE. trastornos urogenitales de la infancia
Consultorio: Mercado 996 Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m.
Consultorio 363968 Dom. 784521

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO-UROLOGO. Especialización Universidad de Chile. Cirugía: enfermedades riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 - 364817. Horario: mas particulares [...] a 19. Sábados de 11 a 12

DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Hosp[ital] Saint Joseph y Clínica Quirúrgica de la Porte Choisy. PARIS. Afecciones de próstata, riñones, [ve]jiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. A[...] Edificio Montevideo 2º. piso Hs. 18 a 20 Tel. 32[...] Buscapersona 387553.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO OBSTETRA. Infertilidad. Embarazos Complicados. Cesárea. Problemática Psicológica Sexu[al de la] pareja. Cáncer Genital Mamario.
Consultas 10.00 - 12.00. 17.00 - 19.00. Av. Ca[macho] 1413 3er. Piso. Teléfonos: Consultorio 374200 Dom. 378456 Buscamóvil 810136.

Dr. JUAN MARCO
MEDICO CIRUJANO - CIRUGIA ESTETICA REPARADORA. Nariz. Párpados, Arrugas. Labios. Cicatrices. Cirugía General. Várices
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso Oficina [...]
Telef. 322303 Dom. 379845 Consultas 4-7.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
CIRUGIA PLASTICA ESTETICA - ESPECIALIZADO EN LOS EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista Hs. 14.30 -17.00 Tel. 783514.
Edificio "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 Hs. 17.30 -20.00 Telf. 36[...]
Emergencia 810136.

Dr. ERLAND PACHECO PEÑA
INTERNISTA ENDOCRINOLOGO. UMSA - BRASIL - BEL[GICA] Diabetes, Obesidad, Bocio, Alteraciones del crecimiento [y] la nutrición.
Consultorio Av. 16 de Julio 1490. Edificio Avenida 4º. [...] Tel. 341544. Lunes - Viernes de Hs. 17 - 20.

Dr. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
MEDICO DE PIEL.- Especializado en el exterior. Dermato[logía] en general - inmunología - cirugía.
Consultorio: Edificio Cóndor Of. 201 - 2º. Piso. [...] 359318 Horas: 15-19.

Psicología

iesteco
Investigación Evaluación y Terapia Conductual

Equipo profesional médico psicológico especializado [para] prevenir, tratar problemas actuales de la persona.
Atención niños, adultos. Batallón Colorados 162, primer [piso] Tel. 360083. Hs. 16-21.

CLINICA BRASIL
Cuenta con médicos especialistas en Medicina Interna, Cir[ugía] General, Pediatría,Neonatología. Psicología. Laboratorio y [...]

Dr. MARIO GUTIERREZ V.
Atiende Ginecología - Obstetricia. Pioneros de Rochdale [...] Telf. 320113 - 325947.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX". Análisis de Sangre en g[ene]ral, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas [de] embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Calle MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz [...] Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 (Entre plazas San Francisco [y] Pérez Velasco) Tels. Lab. 324526 Dom. 321172 Cas. 7665

ABOGADOS

CONSULTORIO JURIDICO
ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA
CONSULTOR ABOGADO - Consultas en general y atención [de] clientela en casos SOCIALES, PENALES, CIVILES Y ADMINISTRATIVOS.
Calle Nicaragua (lado Hospital 2 de Abril) Teléfonos: 322484 - 3407[...]

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

El tiempo y los diputados

La democracia tiene enemigos internos y externos. Estos últimos suelen ser menos peligrosos que los primeros. Ocurre lo mismo que en el organismo: hay menor riesgo de muerte por accidente o por una bala que por las infecciones y causas de debilidad que minan el cuerpo. De igual modo, hay menos peligro en los supuestos golpes de los aspirantes a dictadores que en las causas que destruyen el prestigio y la respetabilidad - las grandes fuerzas morales - de los órganos de la democracia.

Entre estos órganos, el Poder Legislativo constituye algo esencial y característico al extremo que bastará analizar cómo él está organizado y cómo funciona para que sea posible afirmar si estamos en una democracia verdadera o en una dictadura. Por eso, los integrantes de ese poder deben tener siempre la conciencia de que lo que ellos hagan no ha de repercutir solamente en la fama o prestigio personales - que tanto preocupa a algunos-, o en los intereses de grupo -que ahora parecen ser los predominantes-, sino en el cuerpo legislativo entero y, por tanto, en el régimen democrático y en el porvenir de la patria.

Eso tienen que entenderlo bien aquellos representantes nacionales que han estado una semana perdiendo el tiempo en la formal tarea de integrar las comisiones de la Cámara. Ese tiempo ha servido para encontronazos entre grupos, para intercambiar no sólo censuras mutuas sino hasta insultos; para alardes de oratoria barata que a nada constructivo han llevado.

Parece que los representantes nacionales no han entendido que si algo hay de irrecuperable es el tiempo y que si hay algo de que carecemos es también de tiempo: los plazos de las deudas se nos vienen encima, la crisis se agudiza día a día, los problemas económicos y políticos tienen que resolverse en el menor plazo posible; hay leyes que tienen que ser estudiadas y sancionadas con rapidez. Nada de eso conmueve a muchos diputados que han seguido día tras día con su pérdida de tiempo.

Suelen ellos afirmar que los medios de comunicación social los censuran sin razón. Ahora censuramos la conducta de los diputados, pero querríamos que se nos pruebe que lo hacemos sin razón.

Y no se trata sólo de prestigio. Aunque sea secundario, el problema de los pagos no deja de ser importante. Es bueno que se sepa que el pueblo contribuyente paga sólo por sueldo a los diputados más de medio millón de pesos por cada día que se pierde. Eso nada tiene de justo.

Ventas de azúcar

A los muchos problemas de abastecimiento que ha sufrido la población en las últimas semanas, se ha agregado la falta de azúcar -aunque ésta existía en grandes cantidades en los ingenios azucareros tanto estatales como privados- por el simple hecho de que el gobierno decidió que se monopolice su venta a cargo de la Corporación Boliviana de Fomento.

La Gerencia de la CBF ha declarado que se iniciarán las ventas en forma directa al público y, en parte, a través de las "juntas de abastecimiento" que, como es sabido, aún no han sido conformadas del todo y que, en resumidas cuentas, son entidades burocráticas, dudosamente eficaces. En otras palabras, se confirma el hecho de que la CBF no está preparada para ventas masivas del azúcar por falta de infraestructura y medios de transporte (no se debe olvidar que esta entidad ha tenido dificultades para comercializar sus propios productos).

Por otro lado, se ha señalado: "... con esta forma de distribución, se aminorará el contrabando de azúcar hacia países vecinos". Es sabido que los sistemas de distribución no "aminorarán" el contrabando; lo que evitará ese acto delictivo son los controles de producción, venta y consumo de la población a través de una comercialización eficiente que esté a cargo de cada empresa productora y que se establezca vigilancia en los sitios de las fronteras por donde saben las autoridades que puede pasar el azúcar y, esos sitios, forzosamente, tienen que ser carreteras o caminos por donde puedan circular vehículos ya que no se trata de un contrabando de pocos quintales.

Es larga la experiencia en materia de monopolio. Este nunca ha dado buenos resultados y, en casos, ha servido para el enriquecimiento de grupos de personas - generalmente componentes de partidos políticos en el poder. El monopolio ha sido factor de agiotamiento y especulación; a veces, derivación hacia el contrabando a través de allegados a quienes se ha deseado beneficiar.

Un sentido de prudencia para evitar conflictos sociales por la falta de artículos de primera necesidad y, en este caso, para conseguir una comercialización efectiva y oportuna del azúcar, debería hacer que las autoridades vuelvan a los anteriores sistemas exigiendo, simplemente, que cada ingenio informe oportunamente sobre la producción y comercialización del producto. Esto evitará, en primer término, el ocultamiento y la especulación y, luego, el contrabando.

Mientras las autoridades revisen la medida, es conveniente que las autoridades de la entidad monopolizadora de la venta del azúcar, informen con seguridad sobre sus programas y posibilidades de venta del producto para evitar susceptibilidades y presiones en la población. Entretanto, es conveniente que la municipalidad disponga la venta de azúcar, de las partidas decomisadas, en los diferentes mercados de la ciudad. Este será un medio para evitar, al menos de momento, las presiones que existen por parte de la población por la falta de este artículo importante.

Movimientos feministas y juguetes

Por Renán Estenssoro Alborta

La Asociación Norteamericana de Mujeres Ejecutivas ha denunciado que "en materia de educación infantil resulta descriminatoria la que se da a la mujer". Afirman las dirigentes de esta asociación que la fabricación y el mercado de juguetes no constituye un incentivo para que las niñas se orienten vocacionalmente hacia una profesión liberal, ya que sólo se ocupan de lanzar al comercio "cocinas, ollas, y muñecas que subrayan la diferencia de papeles en vez de eliminarlos".

La asociación recomienda los maletines médicos, los portafolios de abogados, los juegos modulares y otros que permitan a las niñas escapar de la inmovilidad y su misión hogareña que las esperan. En otras palabras, juguetes que las orienten por la medicina, la abogacía o la ingeniería como medio de liberarse del dominio masculino.

El consejo es poco aplicable. Los fabricantes seguirán inundando los mercados con cocinas y muñecas por razones estrictamente económicas. Por otra parte, esos juguetes se identifican con la naturaleza delicada de las niñas, con su instinto maternal y su apego a las cosas domésticas. Toda la poesía de la infancia femenina se encuentra asociada en una u otra forma a estos juguetes. Se continuarán manufacturando por la acogida que tienen y es de presumir que mañana, cuando la vida de la humanidad se encamine por senderos insospechados, con los viajes interplanetarios y el vertiginoso cruzar de las galaxias en naves tripuladas por humanos, se continuarán manufacturando posiblemente más sofisticados. La niña del futuro remoto, como la de ayer y la de hoy, sentirá, a nuestro parecer, el primer asomo de su apetencia maternal al jugar con sus muñecas.

La historia, al menos la de Occidente, está ligada a la radical diferencia de los juguetes para ambos sexos. Los pequeños objetos que exaltan la imaginación infantil serán siempre los mismos, adaptados perfectamente a las respectivas sicologías de hembras y varones. No pocas veces se ha intentado reemplazar aquellos juguetes de carácter bélico para que no estimulen la agresividad masculina. Todos los esfuerzos resultaron fallidos. Los niños gustan de aquellos que le abren la aventura de los vaqueros o el heroísmo guerrero, sin que este quiera decir que ya de mayor sigan el camino de la violencia. Los elementos negativos se dan en la adolescencia con las películas de sexo y violencia trasladadas a la televisión.

Los papeles no se pueden invertir ni alterar. El goce de los juegos es simple, delicadamente suave para las mujercitas, ásperos y dinámico para los hombrecitos. No se concide a una niña jugar con un tractor o con soldados de plomo, como tampoco a un varón cocinando y cambiando pañales a una muñeca. Efectivamente, los juguetes, como explica la asociación, "subrayan la diferencia de papeles". Pero esta diferencia no será eliminada. Mujeres que en su infancia jugaron con muñecas dieron pruebas inequívocas de valor, energía y capacidad durante la última guerra mundial.

El problema de la liberación de la mujer no está en el tipo de los juguetes. La niña no hace otra cosa que preferir aquellos que estimulan su amor maternal y ternura nacientes. Estamos seguros de que los escoge con prioridad a esos otros recomendados por la Asociación Norteamericana de Mujeres Ejecutivas.

Alguien ha dicho que de todas las revoluciones de nuestro tiempo es la de la liberación femenina la de menor éxito. Y en verdad no puede parangonarse a lograda por los negros a los homosexuales. Es una revolución que al no alcanzar sus objetivos se ha radicalizado, desnaturalizando la misión que la mujer tiene sobre la tierra. Se encuentra a la misma altura de la liberación socialista de la mujer en la Unión Soviética durante las décadas de los 30 y 40. En ese entonces, mostró la propaganda socialista a multitudes femeninas concurriendo a las universidades, dirigiendo grandes complejos industriales, trabajando en las usinas, responsabilizándose del tráfico urbano y, sobre todo, subordinando el amor a las exigencias del trabajo y la realización del ideal socialista de la sociedad justa, próspera y perfecta. La Kolantay fue el símbolo de esa mujer liberada por la hoz y el martillo, exaltada por los escritores de la primera mitad de nuestra centuria.

Nada o muy poco ha quedado en la realidad. El arrollador movimiento, reflejado exclusivamente en la propaganda, quiso dar la imagen de una mujer excepcional, formada y educada en un sistema que repudiaba los métodos y los juguetes propios del sistema capitalista.

André Gide, en su "Retorno de la URSS", escrito en la década de los 40, señala las frustraciones de la mujer soviética aislada en ese entonces, de los aderezos que realzan los encantos femeninos. La mujer soviética de nuestros días se encuentra muy lejos de su antecesora. Desde que se ha levantado la Cortina de Hierro, se fascina con los cosméticos, se interesa por las modas y gusta de los trapos, aunque no siempre se encuentren a su alcance. Está en un proceso de occidentalización. No podemos afirmar categóricamente, pero sospechamos que esta vuelta a Occidente determinó la presencia de la muñeca en la vida de las niñas soviéticas. Sería interesante que las asociaciones investiguen el tipo de juguetes que se encuentran en los grandes almacenes populares.

Los esfuerzos socialistas y los movimientos feministas no han logrado liberar a la mujer de aquello que está insertado en su espíritu, en su manera de ser, de ver el mundo y la vida. De niña continuará jugando con cocinas, ollas y muñecas, para seguir por esa ruta, ya en serio, cuando forme su hogar y cumpla con sus funciones de madre y de buena esposa. Y en el hogar, deberá preguntarse a sí misma si está en condiciones de hacer y de esperar algo que escape a los límites hogareños. Creemos que su respuesta será clara. La mujer de nuestro tiempo tiene una amplia posibilidad de alcanzar cualquier profesión y de competir en los mismos niveles de capacidad con el varón, sin descuidar la misión que Dios le señaló.

La farmacodependencia y la sicoterapia familiar

Por Zorca Domic

La problemática médico psico-social de la farmacodependencia en nuestro país preocupa a los especialistas sobre todo de la salud mental, desde hace más de una década.

Cuando utilizo el término de drogadicción o farmacodependencia, quiero referirme en esta ocasión, en forma específica, al consumo de los derivados del Erytroxilon coca, nuestra planta milenaria que ocupa un lugar importante en las tradiciones culturales de nuestro pueblo.

De partida, dejemos establecida la diferencia fundamental entre coca y cocaína. Por una parte, están la hoja de la coca y sus múltiples utilizaciones en nuestro medio; desde el bien conocido mate de coca, en su versión modernizada, las bolsitas para infusión que encontramos en restaurantes y casas de la ciudad, hasta la utilización de las hojas de coca en el denominado "pijcheo" y "acullico", para designar la acción de mantener en la boca un bolo de coca, mezclado con una substancia alcalina que, humedecida por la saliva, se escurre hacia el estómago. Práctica difundida sobre todo en los sectores mineros, en el campo y también en algunos sectores de la población urbana.

Hacemos sólo una breve mención del uso de la coca en las actividades rituales de contenido religioso, en la vida laboral y festiva. Todas ellas muestran que la coca es un elemento que encierra un profundo significado histórico y socio-cultural, dentro de la rica civilización quechua y aymara.

En la actualidad, la sociedad boliviana está confrontada al enorme y complejo problema del narcotráfico, cuyas repercusiones no nos corresponde analizar aquí. Sin embargo, corresponde decir que éste ha alcanzado dimensiones espectaculares en los últimos años. Por ejemplo ha contribuido a la aparición de la drogadicción en nuestro país. La cocaína en sus formas de clorhidrato y de sulfato, está al alcance de jóvenes y adultos. En nuestro medio, sobre todo la cocaína en forma de sulfato, llamada también pasta de coca, trae como consecuencia una serie de alteraciones físicas y psíquicas que hemos podido observar en nuestra práctica médica.

En La Paz, el Instituto Nacional de Investigación en Farmacodependencia (INIF), parte del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, funciona desde hace varios años, brindando atención médico - psicológica en el departamento médico social y cumpliendo tareas de prevención en la sección educativa. En el interior del país, las estructuras de este tipo son aun más reducidas, razón por la que el trabajo de atención primaria, prevención, tratamiento e investigación, hasta la fecha, no tiene significación notoria.

Los psiquiatras, psicólogos, y trabajadores sociales del país, abocados a la atención de pacientes farmacodependientes conscientes de las repercusiones negativas de la drogadicción, sobre todo en la población joven, tratan de encontrar métodos más apropiados que permitan dar una respuesta adecuada a los problemas de la farmacodependencia.

Es con este espíritu que vine al país con algunos colegas, a fin de intercambiar criterios en materia de salud mental y fundamentalmente en materia de farmacodependencia. El ministerio de salud del país cursó las invitaciones oficiales. Empero, sin el concurso entusiasta y efectivo de la Sociedad Boliviana de Psiquiatría, el Departamento de Salud Mental del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el Instituto Nacional de Investigación en Farmacodependencia y la Asociación Científica de Psicología Boliviana que patrocinan el curso, éste no hubiera sido posible.

Están con nosotros los Doctores Pierre Angel y Sylvie Sternschuss, ambos médicos psiquiatras, que también han contribuido a la realización de éste intercambio. Han aceptado dar un curso, demostrando sensibilidad y comprensión frente a los innumerables obstáculos que se presentaron, desde el inicio.

Sin embargo, nuestro invitado "especial" no compartirá con nosotros en esta ocasión. Digo especial porque se trata del D'Olievenstein, médico psiquiatra y director del Centro Marmottan, conocido universalmente por sus trabajos de farmacodependencia, con quien compartimos el trabajo práctico y teórico del que hablaremos durante el curso que se inició el martes 16 de agosto en el Colegio Médico de La Paz.

El programa fue elaborado en forma coordinada. Se ha dado preferencia a la temática sobre psicoterapia familiar, que ha despertado interés en nuestro medio, por el aporte dinámico que ofrece.

Una razón de peso para elegir este tema es evidentemente la oportunidad de tener entre nosotros a los esposos Pierre y Sylvie Angel, ambos terapeutas familiares que tienen a su cargo el Centro Monceau en París; además de ofrecer formación en la materia, reciben a los familiares de farmacodependientes, desde hace ya algunos años.

La demanda permanente de los padres que van a consultar al especialista por diferentes problemas, desde un simple conflicto familiar hasta la angustia y la desesperación por descubrir un producto que podría ser una droga, ha llevado a nuestros amigos a reflexionar sobre la multiplicidad de interrogantes al confrontarse con las familias, al tratar de comprender cómo funciona la familia, el lugar que ocupa dentro de ella el joven drogadicto, cómo se modifican las relaciones entre padres e hijos en torno al síntoma, la tolerancia y/o la complicidad que se manifiesta en relación al síntoma, por citar sólo algunas de las preguntas que desarrollaremos a lo largo de los tres días de trabajo.

De acuerdo al programa de comprensión de la farmacodependencia en EE.UU. y en relación con los trabajos de Roberto J. Noone y Robert L. Redding "cualquiera sea la edad del paciente y que éste viva o no en el hogar, los comportamientos toxicomaníacos están en relación directa con la familia, como también con la alternativa de la simbiosis y de la separación".

(Pasa a la Pág 9)

Dios nos habla cada día

LA PARABOLA DE LOS TRABAJADORES

El reino de Dios es como el dueño de una finca que salió muy de mañana a contratar trabajadores para su viñedo. Se arregló con ellos para pagarles el jornal de un día, y los mandó a trabajar a su viñedo. Volvió a salir como a las nueve de la mañana, y vio a otros que estaban en la plaza desocupados. Les dijo: Vayan también ustedes a trabajar a mi viñedo, y les daré lo que sea justo. Y ellos fueron. El dueño salió de nuevo a eso del mediodía, y otra vez a las tres de la tarde, e hizo lo mismo. Alrededor de las cinco de la tarde volvió a la plaza, y encontró en ella a otros que estaban desocupados; les preguntó: ¿Por qué están ustedes aquí todo el día sin trabajar? Le contestaron: Porque nadie nos ha contratado. Entonces les dijo: Vayan también ustedes a trabajar a mi viñedo.

Cuando llegó la noche, el dueño dijo al encargado del trabajo: Llama a los trabajadores, y págales comenzando por los últimos que entraron y terminando por los que entraron primero.

Se presentaron, pues, los que habían entrado a trabajar alrededor de las cinco de la tarde, y cada uno recibió el jornal completo de un día. Después, cuando les tocó el turno a los que habían entrado primero, pensaron que iban a recibir más; pero cada uno de ellos recibió también el jornal de un día. Al cobrarlo, comenzaron a murmurar contra el dueño, diciendo: Estos que llegaron al final, trabajaron solamente una hora, y usted les ha pagado igual que a nosotros, que hemos aguantado el trabajo y el calor de todo el día. Pero el dueño contestó a uno de ellos: Amigo, no te estoy haciendo injusticia. ¿Acaso no te arreglaste conmigo por el jornal de un día? Pues toma tu paga y vete. Si yo quiero darle a éste que entró a trabajar al final lo mismo que te doy a ti, es porque tengo el derecho de hacer lo que quiera con mi dinero. ¿O es que te da envidia que yo sea bondadoso?

De modo que los que ahora son los últimos, serán los primeros; y los que ahora son los primeros, serán los últimos (Mateo. Capítulo 20, 1-16).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Esta parábola nos enseña que la retribución de Dios al hombre es gratuita y que toda salvación es fruto de su misericordia. Nos revela que lo que cuenta es la intensidad del compromiso cristiano y no sólo su duración.

Urkupiña, símbolo de la unión nacional

Por Mons. Genaro Prata
Arzobispo de Cochabamba

Homilía pronunciada en la misa de la festividad central de Urkupiña, el 15 de agosto.

"Que Urkupiña sea un centro de reconciliación con Dios y de renovación en Cristo"... "Muchos males aquejan al país. El peor de todos los males... es la falta de unión, de entendimiento entre todos los bolivianos"... Pedimos al gobierno que no permita intrusiones... que nos traen doctrinas foráneas destructoras de la paz y de la armonía que tanto necesita el pueblo de Bolivia".

"Las manifestaciones de fe y de devoción mariana a las que asistimos en este templo de San Ildefonso de Quillacollo a lo largo de todo el año, pero de una manera especial, casi diríamos asombrosa, durante los días de la fiesta de la Virgen de Urkupiña, nos invitan a meditar.

Ninguna circunstancia civil, ninguna celebración religiosa como la de la Virgen de Urkupiña reune a tantos fieles, provenientes de todos los rincones de la patria y también del exterior.

Esta no es obra humana.

Si los fieles vienen a Urkupiña con tanta fe y devoción, si su número crece de año en año, de manera increíble, es porque algo sucede aquí, porque esos miles de devotos locales y de peregrinos se sientan escuchados por la Virgen Santísima.

1.- CORREGIR ERRORES

Oímos muchas críticas acerca de la festividad de Urkupiña, y tal cez con razón. Con toda sinceridad, con verdadero sentido religioso, no podemos negar que las hermosas y espontáneas manifestaciones de fe y de devoción mariana quedan empañadas por algunos desmanes, que se cometen, debido al abuso de bebidas alcohólicas y al espectáculo que se produce ya en la tarde del día 16, y que nada tienen de religiosidad, pero sí mucho de paganismo.

Es necesario corregir esos desmanes, alejar todo aquello que desmerece a la fe y devoción de tantos peregrinos que llegan a Urkupiña movidos por una confianza sin límites en la intercesión de la Virgen Santísima.

Lo haremos poco a poco, tomando las decisiones y apoyando las iniciativas que conduzcan a este fin.

Yo me pregunto cuántos de los desmanes que lamentamos en esta festividad se hubieran podido cortar en sus orígenes si quienes debían hacerlo y tenían el deber de hacerlo lo hubieran hecho, en lugar de estar mirando y lamentando cosas que no se pueden aprobar.

Los fieles llegan de todas partes, movidos por una fe profunda y sincera, animados por una ilimitada confianza en María.

Es nuestro deber, de los obispos y de los sacerdotes, orientar su fe y devoción, de tal manera que como todos los santuarios marianos del mundo, también el de Urkupiña sea un centro de vida espiritual, un centro de "reconciliación con Dios y de constante renovación en Cristo".

2.- POTENCIAR LA FE Y LA DEVOCION MARIANA

Cuando el Santo Padre en su bondad, me nombró arzobispo de Cochabamba, alguien me preguntó: "¿Qué vas a hacer con Urkupiña?".

Ahora después de participar por segunda vez en esta manifestación de fe y de piedad mariana, yo sé lo que debo hacer, como pastor de esta Iglesia local, con la colaboración de los sacerdotes, de las religiosas y de los laicos comprometidos en la obra evangelizadora de la Iglesia: "Debemos dar a Urkupiña todo su significado religioso y a los fieles toda la atención que esperan para que su devoción sea vivencial en el compromiso cristiano".

Urkupiña es ya el centro religioso de Bolivia de mayor concurrencia. Aquí en un solo día está presente toda Bolivia: Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Sucre, Potosí, Oruro, Tarija, Beni y Pando.

Una peregrina de Santa Cruz me decía, antes de ayer, que durante 14 años había estado viniendo a Cochabamba por carretera. Este año no pudo venir por carretera porque la carretera está mal, y concluía: "la Virgen me ha traído en avión".

Así es: la Virgen trae a sus devotos y los mueve por esa fe sencilla y sincera que a veces los teólogos, mejor dicho los que se autodenominan teólogos, pero no lo son, pues quieren estudiar las cosas de Dios como si fueran valores humanos, no pueden comprender.

En esta concentración masiva y nacional de devotos de María nacen nuevas esperanzas: las esperanzas de una renovación cristiana con María y por María.

He aquí lo que Dios mediante, con la colaboración sobre todo del clero nos proponemos ofrecer hoy al Señor por medio de María: trabajar intensamente sin conocer cansancio para que Urkupiña sea lo que dijo la pastorcilla de Cota Cota: cuando, según la historia, llevó a sus padres para que vieran la hermosa Señora que se le aparecía desde varios días: Orko Piña: "En el cerro está". El mensaje que queremos hacer vivir a nuestros devotos y a los peregrinos es que María esté en su vida, a fin de que por María puedan llegar más fácilmente a Cristo.

3.- INTEGRACION NACIONAL

Hace un año, en este día, emocionado ante las manifestaciones de fe y de devoción y sorprendido ante la presencia de fieles llegados de todos los departamentos, improvisé una iniciativa: que el 15 de agosto sea declarado el "Día de la Integración Nacional". A los pies de la Virgen de Urkupiña no hay kollas, ni cambas, no hay vallunos, altiplánicos ni orientales; hay hermanos en Cristo y en María.

Muchos males aquejan al país como hace un año y más que hace un año. El peor de todos los males, el que tal vez impide hallar y emprender el camino para resolver los otros, es la falta de unión, de entendimiento, de verdadera humanidad entre todos los bolivianos.

Esperamos que la celebración del "Día de la integración nacional", en unión de fe cristiana pueda acercarnos más, hacernos entender mejor, unirnos para trabajar todos juntos, para hacer una Bolivia más prospera, encaminada decididamente hacia su desarrollo integral.

Excelentísimo señor presidente permita que animado por éstos sentimientos y esperanzas, ante la presencia de representantes genuinos de todos los departamentos, yo le presente la solicitud oficial, para que el supremo gobierno, entre otras iniciativas tendentes a lograr un mejor entendimiento entre los bolivianos, declare el 15 de agosto "Día de la Integración Nacional"

Pongo esta iniciativa a los pies de María, pidiéndole que como madre de este pueblo bendiga este anhelo que no es mío, es de todos los que creen en Bolivia.

4.- OFREZCAMOS ALGO A MARIA

Y perdone, señor presidente si me atrevo a pedirle algo más: vuestra excelencia, traído por la Virgen Santísima, ha llegado a Urkupiña para unirse a los fieles llegados de todos los rincones de la patria y pedir a la Madre del Cielo que nos ayude a salir de los problemas, de la crisis, de las dificultades que agobian la vida del país, que hacen sufrir más intensamente a los hijos del pueblo.

Tenemos plena confianza en que Dios, por la intercesión de María, escuchará los ruegos del pueblo y de su primer mandatario.

Pero en esta manifestación de fe, es mi deber de pastor alertar a vuestra excelencia, a sus colaboradores y a los responsables de la vida nacional sobre peligros más grandes que se ciernen sobre la patria.

Hace algún tiempo, van tomando carta de ciudadanía los portadores y maestros de doctrinas que contrastan con la fe, con las tradiciones y la esencia misma del pueblo boliviano.

Sembradores profesionales de discordias, bajo la etiqueta de ciertas colaboraciones traerán al país la manzana de la peor de las discordias.

Señor presidente, por el respeto que se merece la fe de este pueblo, que le ha dado su confianza, por el amor que debemos a las futuras generaciones de bolivianos, a los pies de María pedimos a su gobierno que no permita intrusiones de elementos que nos traen doctrinas foráneas destructoras de la paz y de la armonía que tanto necesita el pueblo de Bolivia.

CONCLUSION

Cada noche y cada mañana durante la quincena hemos repetido:

Virgen de Urkupiña
Escucha mis ruegos,
Es la voz del alma
Que llora y canta.

Lloremos nuestros errores, prometiendo a Dios corregirlos y enmendarlos, cantemos toda nuestra esperaza a los pies de María, y regresemos a nuestras casas, a nuestros quehaceres con la confianza plena que si a ella nos acogemos, ella como madre no nos abandonará.

Los errores de percepción

Por Víctor Alba

BARCELONA (ALA).- El canciller alemán Kohl fue a Moscú. No acudió a recibirlo el sonriente Andropov, sino un personajillo de circunstancias. Los secretarios de Kohl, para disimular el desaire, hicieron circular el rumor de que Andropov estaba enfermo.

Al día siguiente, Andropov concedió a Kohl la entrevista.

En una conferencia de prensa, Kohl hizo constar que los rumores según los cuales Andropov estaba enfermo, eran falsos. Debe, pues, tragarse el desaire y aguantar.

Pero, no se crea, Kohl es hombre enérgico. En Kiev, formaba parte del programa un paseo en barca por el río. Y Kohl decidió suprimir el paseo. Desaire por desaire...

Esas son las puerilidades en que se entretienen diplomáticos, políticos occidentales y periodistas. El mundo vive suspendido del estado de salud y del humor de los jerarcas soviéticos. Y éstos pueden jugar con el mundo mediante un fruncimiento de cejas o una sonrisa. No es que sean tan poderosos. Es que los hacemos tales, al medirlos con el mismo rasero que a los dirigentes occidentales.

Unas cuantas anécdotas nos harán ver lo peligroso que es eso de tomar a los dirigentes soviéticos como si fueran dirigentes occidentales.

En Teherán, en 1943, Roosevelt quiere hacer sonreir a Stalin, aunque sea a costa de algunas bromas a costillas de las manías de Churchill. Después de tres días, durante los cuales el tirano soviético permanece inmutable, por fin aparece una leve sonrisa en sus labios que han pronunciado tantas órdenes de ejecución. Y Roosevelt anota en su diario: "Stalin sonríe". Esa "victoria" occidental crece cuando "Stalin estalla francamente en una carcajada". Roosevelt anota: "Por primera vez en tres días, percibí la luz. Continué hasta que Stalin y yo reímos juntos".

Roosevelt no se preguntó nunca, al parecer, si Stalin no se reía precisamente de la importancia que Roosevelt daba a su buen o mal humor.

Después de este salvamento de la democracia a través de la sonrisa del dictador, Truman, cinco años más tarde, confía a un periodista: "He conocido a Stalin en la conferencia de Potsdam y me agrada el viejo Joe. Es una buena persona. Pero está prisionero del Politburó y no puede hacer lo que quiere".

Decía esto de Stalin, el hombre que había mandado al pelotón de ejecución a los componentes de dos o tres Politburós, y que se disponía a hacer lo mismo con los que ahora, según, truman, lo tenían prisionero...

La cosa venía de lejos. Stalin traicionó a los aliados, al aliarse con Hitler y luego Hitler traicionó a Stalin. Cualquiera creería que los aliados esperarían de él alguna prueba de buena fe. Pues bien, no. Corder Hull, el secretario de Estado de Roosevelt, escribía en sus memorias que "la prueba de nuestra buena fe residía

(Pasa a la Pág 9)

El rey ante la tumba de Bolívar

Por Arturo Uslar Pietri

CARACAS (ALA).- Hubiera ...sario estar desprovisto ...ensibilidad histórica y ...entido dramático para ...r experimentado la ... carga emocional que ... la presencia del rey ...ña ante la tumba de ... En una solemne cere... se contó con la presen... presidentes de Vene... ...ombia, Ecuador, Pe... ...IA y Panamá, con la ...er Ministro de las ...eerlandesas, con las ...ario General de las ... Unidas, el Secretario ...e la Organización de ...dos Americanos, el ...eneral de la Unesco y ... del Gobierno y altos ...antes de numerosos ...n Juan Carlos dijo un ...nmovedor y atinado ... expresar todo lo que ...ificar para el nuevo ... España y América ...

...y sentía el rey de ...da la inmensa sig... histórica de aquel ...e quiso dar la más ... y fecunda in...ón.

...res, ciertamente, una ...or de la gran familia de los héroes hispánicos, acaso, en las circunstancias internacionales de hoy, el más universal de todos ellos. Gentes de mirada corta y estrecha, que no han logrado salir del corto tiempo de los insurgentes y los realistas, no podía percibir toda la riqueza de contenido y promesa de futuro de aquel sencillo y solemne acto. Algunos han hablado, a la ligera, de reconciliación. Es palabra inapropiada y que carecía de sentido en aquel acto. Se reconcilian los que han estado enemistados y divididos por odios y rencores. Este no fue el caso de americanos y españoles. Después de la guerra, y aún durante ella, nunca se perdió de vista el sentimiento de la comunidad fundamental de todos estos pueblos con España. Bolívar no fue nunca enemigo de España, fue tan sólo, y muy españolamente, enemigo de cierta España. La actitud de los liberales españoles ante él ilustra muy bien esta compleja y rica relación. Luchaba, como también lo hacían los liberales de la península, contra el absolutismo y el predominio anacrónico, pero para establecer una nueva forma de relación equitativa y justa. De sus ambiciones de libertad no estaba excluida España. Ya desde el momento más duro de la guerra, hablaba de "ofrecer a los españoles una nueva patria".

Los liberales lo vieron con admiración y simpatía. Hubo generales, de los que lucharon contra la invasión francesa y que aspiraban a hacer realidad el ideal de la Constitución de Cádiz, que le ofrecieron su espada. Desde luego no para luchar contra España sino contra la personificación negativa del absolutismo y el predominio anacrónico.

El alzamiento de Riego está íntimamente ligado con la noción fundamental de un nuevo tiempo y una nueva relación para España y América.

La realidad de la existencia de esos sentimientos complejos se advierte en toda la guerra de la Independencia americana. El insólito encuentro de Bolívar con el General Morillo en 1820 revela las características tan particulares de aquella lucha. Tampoco hay que olvidar aquel hecho sin precedente ni paralelo, que ocurrió en el campo de Ayacucho momentos antes de iniciarse el enfrentamiento decisivo. Frente a los ejércitos formados en orden de batalla, salieron de filas los oficiales de los dos ejércitos y se abrazaron en una afirmación sublime de fraternidad antes de dar comienzo al heroico combate.

No había a quienes reconciliar hoy. Lo que el rey de España personificó magníficamente, con su gesto y sus palabras, era el reconocimiento de la nueva unión de nuestros pueblos, hecha por la historia y ahora reafirmada por la voluntad de los dirigentes naturales de la gran familia de los pueblos hispánicos a una y otra orilla del Atlántico.

Para esa empresa de unidad dentro de la libertad y la justicia nadie estuvo nunca más dispuesto que Bolívar. A lo que él aspiraba no era simplemente a independizar antiguas provincias del imperio para abandonarlas a una pequeña historia lugareña, sino a constituir con todas ellas y con la España liberal una poderosa unión fraternal que le diera peso y poder ante el resto del mundo. Era lo que él llamaba "un nuevo equilibrio del Universo" y que sigue siendo la consigna más válida y necesaria para el conjunto de los pueblos hispánicos.

Todo esto lo acentuó la conmemoración en Caracas del Segundo Centenario del Nacimiento de Bolívar, y de manera eminente la presencia del rey don Juan Carlos. Venía él revestido no sólo de la dignidad histórica tradicional que le pertenece, sino de la nueva y no menos imponente de supremo defensor de la democracia y de la libertad. Actuó, según las venerables palabras de su remoto antepasado Alfonso el Sabio, "como rey derechero debe facer" y sembró un gran ejemplo y una gran esperanza.

Ante los enormes desafíos del mundo de hoy la unión eficaz de los pueblos hispánicos es imperativa. Juntos podemos y debemos enfrentar esos grandes desafíos . Como lo dijo en el pasado Rubén Darío, " va en el barco el capitán Cervantes" y sin duda también, hoy nadie puede ignorarlo, el capitán Bolívar.

Todo esto personificó con inmensa dignidad y eficacia la presencia del rey de la reina en esta conmemoración que debe mirar más al mañana que al pasado. (ALA).

Portaaviones de EE.UU. llegó a las costas centroamericanas

WASHINGTON, 16 (EFE).- El portaaviones "Coral Sea", con sus cuatro buques de escolta, llegó hoy frente a la costa caribeña de Centroamérica, para iniciar la segunda etapa de las maniobras militares de Estados Unidos en la región.

Además, el acorazado "New Jersey" ha salido de Pearl Harbor (Hawaii) y se dirige hacia las costas del Pacífico de Centroamérica, informó un comunicado del Pentágono.

El Departamento de Defensa dijo que el "Coral Sea", de 62.000 toneladas y una dotación de 70 aviones de caza, llegó hoy frente a la costa oriental de Centroamérica "para realizar instrucción y maniobras en aguas internacionales".

Aunque el Departamento de Defensa no lo precisa, funcionarios norteamericanos han dado a entender en repetidas ocasiones que el portaaviones realizará maniobras frente a las costas nicaragüenses.

La movilización de estos dos buques forma parte de las maniobras terrestres y navales que Estados Unidos realiza desde finales de julio en Centroamérica, y que en los próximos seis meses movilizarán a un total de 20.000 soldados norteamericanos.

La primera etapa de la demostración de fuerza en Centroamérica concluyó el pasado viernes, cuando el portaaviones "Ranger" abandonó su posición, a cien millas de las costas de Honduras, El Salvador y Nicaragua, donde había realizado ejercicios durante 19 días.

La posición dejada por este buque en la costa del Pacífico será ocupada en los próximos días por el acorazado "New Jersey", de 57.000 toneladas, que viaja acompañado por cinco barcos de escolta.

Estados Unidos, que en los próximos meses tendrá bajo vigilancia constante las dos costas de Centroamérica, ha dicho que el objetivo de sus maniobras es expresar su apoyo a los "países amigos" de la región.

Durante la estancia del "Ranger" frente a las costas centroamericanas, visitaron el buque jefes militares de Honduras, El Salvador y Guatemala.

Informe favorable del FMI para créditos a Argentina

WASHINGTON, 16 (AP).- La Junta Directiva del Fondo Monetario Internacional encontró satisfactorio el desarrollo de la situación fiscal en la Argentina por lo cual ese país podrá girar el mes entrante 315 millones de dólares sobre el acuerdo contingente que firmó en enero pasado.

La operación abre el camino para la firma a partir de mañana en Nueva York, de unos 1.500 millones de dólares en créditos que la banca privada retenía a la espera del fallo del FMI.

El ministro de economía argentino Jorge Wehbe se encuentra actualmente en Nueva York donde el Citibank preside el grupo de unos 300 bancos que participarán en los créditos paralelos.

Los 1.500 millones en créditos a mediano plazo complementan el acuerdo contingente de 1.600 millones concertado hace seis meses para ayudar a ese país a superar los problemas inmediatos en la atención de la deuda externa estimada en unos 40.000 millones de dólares.

El vicepresidente del Citibank, William Rodhes, dijo que debido al alto número de bancos involucrados en la operación la firma separada de todos los acuerdos tomaría unos diez días.

Los medios del FMI dijeron que la Junta respaldó sin un solo voto negativo la forma como Argentina ha venido atendiendo sus obligaciones externas, las medidas de liberación comercial, y otros aspectos comprendidos en el acuerdo de enero.

La revisión de la situación fiscal argentina formó parte del proceso rutinario del FMI antes de entregar una nueva cuota sobre un acuerdo contingente- Argentina había girado ya los dos primeros tramos por 630 millones.

La Junta también encontró satisfactoria la decisión de ese país de eliminar las sanciones impuestas a empresas británicas por el conflicto sobre las islas Malvinas.

La cuestión británica fue analizada a la luz de las disposiciones constitutivas del FMI que prohiben a cualquier país adoptar decisiones discriminatorias contra cualquiera de los otros 145 miembros de la entidad.

Rodhes dijo también que a la luz de la decisión del FMI otros bancos agrupados por el Citibank han convenido desembolsar 300 millones de dólares adicionales. La suma representa el saldo final de los 1.100 millones en capital a corto plazo contemplados en el acuerdo original pero que se retuvieron debido a los atrasos en el pago de intereses de las primeras cuotas.

Los acuerdos correspondiente estipulaban la puntualidad en los pagos, se agregó. A principios de mes el Citibank pidió una dispensa de modo que la Argentina pudiera girar el saldo aún disponible, precisamente para ponerse al día en esa cuenta.

MANIFESTACION.- San Sebastián, España (AP).- La policía persigue a manifestantes que exigen la libertad y amnistía de prisioneros vascos. En los incidentes resultaron heridas 81 personas incluyendo a 17 policías (Radiofoto AP).

Condena internacional a represión en Chile

REDACCION CENTRAL DE "EFE"

La Iglesia Católica Chilena y gobiernos, partidos políticos, organizaciones sindicales, y medios periodísticos de América y Europa se sumaron hoy a las condenas internacionales por las acciones represivas del régimen del general Augusto Pinochet en los últimos días, en que murieron 24 personas y más de un centenar resultaron heridas.

Los obispos chilenos apelaron "a la generosidad y a la moderación" en un llamamiento que publicó hoy el "Osservatore Romano".

Después de escribir que "es necesario que cesen la amenaza, la provocación, la violencia, la intransigencia y la represión, vengan de donde vengan", los obispos chilenos recuerdan su documento del pasado diciembre en el que sostenían que sólo la apertura "a la verdadera democracia puede evitar una tragedia de vastas proporciones".

La declaración se abre con una dramática reconstrucción de cuanto los prelados escucharon mientras estaban reunidos en asamblea: "Sentimos los helicópteros, el fragor de las armas y los gritos de los manifestantes".

"Poco a poco fuimos informados de las primeras víctimas y de los primeros heridos. . ."

En otro lugar, del diario del Vaticano se publican las palabras del Arzobispo de Santiago de Chile, monseñor Fresno, deplorando el comportamiento de la Policía y de los militares.

"No puedo dejar de condenar enérgicamente esta violencia, venga de la parte que venga, y afirmar, en calidad de obispo y como chileno, que no se puede permitir que esta espiral de violencia continúe con parecidas consecuencias", afirma el Arzobispo de Santiago.

El gobierno chileno se niega a reconocer que la represión no puede ser un substituto permanente de la política en una sociedad avanzada, especialmente en tiempos de estrechez económica, dice el diario "New York Times".

En un editorial, el periódico se pregunta hasta cuándo rehusará el régimen chileno a oir el clamor de cambio y cuánta sangre está dispuesto a derramar para mantenerse en el poder.

"Qué triste paradoja: el general Pinochet, incapaz de reconocer las circunstancias cambiantes y persistiendo tozudamente en la represión, se arriesga a dejar a Chile en un estado muy similar al que lo encontró hace diez años", concluye el editorial.

En España, uno de los países donde más duramente se han condenado los últimos sucesos registrados en Chile, el gobierno expresó su "desagrado y repulsa" por los actos de "represión policiaca".

La protesta española fue presentada por el Ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, al embajador de Chile en Madrid, Mariano Fontecilla, a quien llamó a su despacho.

Morán señaló a Fontecilla la "profunda preocupación" del gobierno español "por la situación política" en Chile y resaltó "el deseo y la esperanza" de que en Chile encuentre la vía "para el restablecimiento de la democracia y respeto de los derechos humanos".

Las críticas del gobierno español se unen a las expresadas por los editoriales de los diarios y por el "Partido Comunista de España" (PCE), que pidió la acción conjunta del gobierno y de todas las fuerzas democráticas en solidaridad con el pueblo chileno en su lucha por la libertad.

"El PCE adoptará las medidas oportunas para que los númerosos actos que se preparan para el 11 de septiembre (décimo aniversario del golpe militar que derrocó al socialista Salvador Allende en Chile), revistan el carácter unitario y masivo que la situación exige", señaló el comunicado del "PCE".

También el "Partido Comunista Francés" pidió en un comunicado que Francia y la Comunidad Económica Europea establezcan sanciones contra el régimen militar chileno.

En el comunicado, el "PCE" expresa su "indignación y su condena ante los nuevos actos de represión bárbara perpetrada contra el pueblo de Chile por un régimen que es la desgracia de su país".

"La clase obrera y el pueblo chileno han mostrado con un admirable coraje su determinación de continuar la lucha para reconquistar las libertades individuales y colectivas, por el derecho al retorno de todos los exiliados y el restablecimiento de la democracia", agrega el texto.

El Ministro de Defensa italiano, Giovanni Sapadolini, dijo que los acontecimientos chilenos no pueden más que "despertar un sentimiento de solidaridad por parte de los pueblos libres".

En un discurso con motivo de la fiesta de la amistad entre las Fuerzas Armadas y el pueblo, que se celebró en la Isla de Elba, el ministro señaló que las Fuerzas Armadas tuvieron hasta "el golpe de estado fascista de hace diez años, una tradicional obediencia al poder civil inspiradas en los principios constitucionales".

"La desviación de Chile de sus antiguas tradiciones - agregó Spadolini- debe inducir a todos los pueblos de occidente a favorecer las iniciativas más idóneas para evitar que el retorno a la democracia coincida con un período de violencia, de enfrentamientos sangrientos, como los que ya se han producido en esa nación sudamericana".

Dramática situación de refugiados guatemaltecos en Estados Unidos

WASHINGTON, 16 (EFE).- La situación de centenares de refugiados guatemaltecos, que llegaron a Estados Unidos huyendo de la violencia, el racismo y la represión, continúa siendo dramática, a pesar de los esfuerzos de las instituciones humanitarias.

Joaquín Domínguez, del Centro para Refugiados Centroamericanos, declaró a "EFE" que esos refugiados soportan duras condiciones de vida en Estados Unidos porque la mayoría de ellos son campesinos que no saben hablar español y mucho menos inglés.

Desde el inicio de la política represiva en Guatemala en contra de las comunidades indígenas, a principios de 1980, más de ocho mil campesinos de ese país tuvieron que regresar después de ingresar en Estados Unidos.

Las estadísticas del Servicio Nacional de Inmigración indican que entre 1980 y el primer cuatrimestre de 1982 partieron voluntariamente fuera de Estados Unidos 3.771 guatemaltecos que habían ingresado ilegalmente.

Además, 4.456 fueron apresados y deportados entre 1982 y marzo de este año.

Domínguez dijo que muchos campesinos que alcanzan a cruzar la frontera norteamericana, procedentes de México, empiezan por pedir ropa para cambiar la suya autóctona.

A diferencia de otros refugiados centroamericanos, declaró el responsable de "Carecen", los guatemaltecos son propensos a ser explotados con mucha más facilidad por los empleadores que se aprovechan de su desesperada situación.

El programa "Paz para Guatemala", que preside Eddie Fischer, aseguró en un reciente informe que la mayoría de los refugiados guatemaltecos son mujeres, niños y viejos pertenecientes a 22 grupos étnicos. Además, presentan traumas sicológicos por los padecimientos sufridos, desnutrición, anemia, tuberculosis y parasitosis.

La citada organización estima en 300.000 el número de guatemaltecos que salieron de su país tras el golpe de estado del 29 de marzo de 1983, que llevó al poder al recientemente derrocado general Efraín Ríos Montt, que intensificó la lucha antiguerrillera, lo que derivó en persecuciones, masacres y raptos de campesinos.

CRUCE TRANSATLANTICO.- Nueva York 16 (AP).- El inglés Ginger Elliot, en un muelle de Nueva York tras efectuar un cruce transatlántico en su embarcación. Las autoridades dijeron que entró ilegalmente en EE.UU. porque no tenía visa y gestionan su deportación (Radiofoto AP).

Holanda acusa a Libia de utilizar fuerza bélica contra pueblo de Chad

NACIONES UNIDAS, 16 (EFE).- Libia fue acusada hoy por Holanda de utilizar la fuerza bélica contra el Chad, mientras el representante libanés, Awad Burwin, apuntó que Hisein Habre es marioneta del "imperialismo americano".

Libia viola sus obligaciones de estado miembro de las "Naciones Unidas" (ONU) al utilizar la fuerza bélica contra la integridad territorial de otro estado, dijo hoy, Max Van Der Stoel representante de Holanda en el Consejo de Seguridad.

Van Der Stoel subrayó que "a pesar de las negativas de Libia, existe una clara evidencia de que tanques libios han penetrado en el territorio del Chad y que la fuerza aérea libia ha efectuado repetidos bombardeos, especialmente sobre la ciudad de Faya-Largeau".

Respecto a la legitimidad del gobierno de Hisein Habre en Chad, negada por Libia, el representante holandés dijo que ha sido reconocida por la novena Cumbre de la Organización para la Unidad Africana (OUA), celebrada en Adis Abeba.

Van Der Stoel señaló que la declaración del Consejo de Seguridad del 6 de abril se refería al diálogo entre Libia y el gobierno de Hisein Habre y animaba a ambas partes a arreglar su disputa por medios pacíficos.

Y añadió que "si Libia rechaza la legitimidad del gobierno de Habre, ello no justifica su intervención armada, no provoca en los asuntos internos del Chad".

El representante de Libia, Awah S. Burwin, dijo que el presidente del Consejo, el francés Luc de la Barre de Nanteuil, era parte del conflicto y que Hisein Habre es una "marioneta del imperialismo americano".

El delegado de Benin, Saturnin Soglo, ejerciendo el derecho de réplica" dijo que "el representante de Hisein Habre" había utilizado el pasado viernes un lenguaje ofensivo contra Benin al decir que el líder de ese país tomó el poder mediante el uso de la fuerza.

SOGLO aclaró que el líder de Benin se ganó el poder a través de "una revolución democrática y popular que pretende construir una nueva sociedad en la que no exista la explotación del hombre por el hombre".

Ramadane Barma, representante del Chad, respondiendo a Soglo subrayó que, "quiéralo el representante de Benin o nó, su título es de representante del Chad en las Naciones Unidas y Hisein Habre es el presidente del Chad".

Barma añadió que el presidente Kerekou de Benin tomó el poder mediante un golpe de Estado.

Paraguayo quiere recuperar a s[us] hijos desaparecidos en Argenti[na]

BUENOS AIRES, 16 (EFE).- Un ciudadano paraguayo, que estuvo tres años detenido en la Argentina y actualmente reside asilado en Suecia, pidió la restitución de sus hijos, internados por un juez en un orfanato.

El hecho se originó en diciembre de 1974 cuando Julio Ramírez, ciudadano paraguayo residente en la Argentina, fue detenido por la Policía y condenado a 3 años de prisión por "tenencia de literatura subversiva".

Allí permaneció hasta octubre de 1980 en virtud de las atribuciones del estado de sitio decretado por el gobierno militar argentino, informó el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) que asumió la defensa de Ramírez.

Los tres hijos de Ramírez vivieron con su madre, Vicenta Orrego Meza de Ramírez, hasta marzo de 1977, cuando esta fue detenida y posteriormente desapareció.

Como consecuencia, los niños, de cinco, cuatro y dos años de edad, pasaron a disposición de la Juez de Menores Marta Delia Pons, quien ordenó su entrega a un orfanato.

Según los abogados de Ramírez, desde entonces han fracasado todos los esfuerzos del padre para recuperar a sus hijos, situación que se agravó en 1980, cuando éste abandonó Argentina en calidad de refugiado político y se radicó en Suecia.

El "CELS" calificó de "totalitario" el criterio de la Juez que alegó que los padres de los niños eran "extranjeros que violaron las leyes del [...]

Los abogados mo[...] los periodistas docu[...] presentada por el [...] sueco, religiosos y [...] cionarios del país nórdi[...] prueba de las inme[...] condiciones de qu[...] Ramírez para asumir [...] beres como padre.

Periodista y sindicalistas pi[den] amparo de la justicia en Ch[ile]

SANTIAGO DE CHILE, 16 (EFE).- La periodista Viviana Schnitzer presentó hoy un recurso de amparo en su favor ante las amenazas que ha recibido desde que fue mencionada por un yerno del presidente Augusto Pinochet como autora de acusaciones en su contra.

El yerno presidencial, Julio Ponce Lerou que renunció recientemente a la gerencia de la empresa "Corporación de Fomento de la Producción" (CORFO), rechazó públicamente acusaciones anónimas de enriquecimiento ilícito y aprovechamiento de su cargo oficial.

Ponce Lerou reconoció, sin embargo, haber tom[...] préstitos bancarios p[...] miles de dólares [...] numerosas cabezas de[...] además de ostentar [...] ejecutivos en varias e[...]

Como autores de [...] paña en su contra, se[...] Ponce Lerou señaló a [...] dista Schnitzer, al [...] militar de Temuco, [...] Podlech y al em[...] Ricardo Claro.

Los tres reac[...] anunciando querellas [...] y han solicitado q[...] Lerou certifique ante N[...] bienes que tenía antes [...] suegro accediera al p[...] que posee en la actua[...]

Igualmente, los [...] de la Confederación N[...] Sindicatos de Trabaj[...] la Construcción recurr[...] ante la Corte de Apela[...] Santiago en solicitu[...] recurso de amparo.

Los principales [...] del sindicato solic[...] tección debido a que [...] do amenazados en [...] tegridad física".

Medidas de emergencia para salvar osos panda en China

PEKIN, 16 (EFE).- Un programa de emergencia fue puesto en práctica por las autoridades chinas para salvar a los osos panda, que están amenazados de muerte por la escasez de bambú.

Así lo informó hoy el diario de Pekín "China Daily" a raíz de una entrevista con Dong Zhiyong, jefe de emergencia chino.

Dong, que es también vice ministro de silvicultura de China, agregó que su ministerio, encargado del 90 por ciento de las reservas naturales del país ha destinado unos 150.000 dólares para tratar de resolver el problema de los osos panda.

El bambú, principal alimento de los panda, florece una vez cada varias decenas de años y luego se extingue durante otro período antes de regenerarse. Este año el bambú está floreciendo en la mayor parte de las 12 reservas de pandas que hay en China lo que anuncia el inicio de un largo período de escasez.

"Lo peor está aún por ocurrir", dijo Hu Tieqing, funcionario de la Provincia de Sichuan donde se encuentran 10 de las 12 reservas. "En este invierno y la primavera próxima el problema será extremadamente grave".

Según los expertos chinos, la mejor manera de ayudar a los osos panda sería construyendo una serie de granjas en las reservas para que los animales puedan ser trasladados a ellas cuando se encuentran en peligro para ser alimentados y tratados.

El "China Daily" publicó que el Ministerio de Silvicultura pidió más fondos al Estado y la Provincia de Sichuan y que destinará también más dinero al programa para salvar este animal, símbolo de las especies en peligro de extinción.

Agradecimiento

Jorge Sato A., Primitivo Ramos M., directivos de la Coop. Minera Aurífera "LA SALVADORA DE MAPIRI LTDA.", a nombre de sus asociados agradecen al Sr. Director Ejecutivo de INALCO, al Sr. Ministro de Trabajo y D.L. y funcionarios de ambas Instituciones, por habernos entregado la PERSONERIA JURIDICA de nuestra cooperativa, bajo la RESOLUCION DE CONSEJO N° 02485 del 1-8-83.

La Paz, 16 de agosto de 1983

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

AVISO A LOS PANIFICADORES

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, en concordancia con la Ordenanza Municipal N°. 109/83 de 10/8/83, notifica al sector de panificación que se halla registrado en el Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía -INBOPIA- , la obligación que tienen de pintar un letrero en la pared exterior de sus locales completamente visible al público con las siguientes características:

PANADERIA

HORARIO DE VENTA ______ N° _____

0.70 cms.

1.20 mts.

El plazo para el pintado vence el 31 de agosto de 1983.

Asimismo, se comunica que todo establecimiento de panificación deberá contar con su documentación al día para casos de inspección.

El incumplimiento a estas disposiciones dará lugar a la suspensión de su asignación de harina.

La Paz, agosto de 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SENAMHI — AASANA BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

N° 116 — Del día 16 de Agosto de 1983

OBSERVATORIOS METEOROLOGICOS	TEMPERATURAS REGISTRADAS MAX	REGISTRADAS MIN	PRONOSTICADAS MAX	PRONOSTICADAS MIN	PRECIPITACION en mm.
COBIJA	34	18	34	18	
RIBERALTA	35	19	35	19	
SANTA ANA	28	21	28	21	
TRINIDAD	27	15	27	15	
S.I. de VELASCO	22	12	23	12	
SANTA CRUZ	19	14	19	14	4
COCHABAMBA	26	11	27	12	
SUCRE	18	3	19	10	
POTOSI	13	-3	14	-2	7
CHARAÑA	17	1	18	2	
ORURO	18	2	17	3	
VILLAMONTES	14	8	14	8	
TARIJA	11	5	11	5	0.8
YACUIBA	12	9	12	9	1
LA PAZ ZONA CENTRAL	13	6	15	6	
CALACOTO	20	6	21	6	
EL ALTO	9	1	10	2	10
VIACHA					

SITUACION SINOPTICA

FRENTE FRIO DEBIL AL NOR ESTE DEL PAIS, VAGUADA DEBIL AFECTANDO EL ALTIPLANO Y CORDILLERA.

METEOROS SIGNIFICATIVOS

PRONOSTICO

Para el día MIERCOLES 17 de Agosto de 1983

ALTIPLANO Y VALLES.- [illegible]

PANDO Y BENI.- [illegible]

SANTA CRUZ, NORTE DE LA PAZ, CAMIRI Y SUR DEL PAIS.- [illegible]

CIUDAD DE LA PAZ.- [illegible]

A COMPRAR
[...]50 LITROS POR
[...]TROS, MOTOR
[...]NFORMES O
TELEFONOS

COMPRO BALANZA DE PLATAFORMA, 150 kgs. o más

Preferiblemente de reloj o digital.

Referencias:

Telf. 366235 La Paz.

Telf. 38323 Santa Cruz.

Telf. 21389 Cochabamba.

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Espera[nza ...] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352172 352178. Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Días ordina[rios] 40.- y domingos $b. 50.-

LA PAZ
ROL DE TURNO
DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
DEL 13 AL 20 DE AGOSTO

ORURO Calle Colón N°. 635 Tel. 379890. SAGRADO CO[...] Calle Bueno esquina Camacho N°. 204 Tel. 354060 JU[...] Arce - Edificio Fernando V Tel. 363905 SOCORRO [...] Landaeta N°. 670 Tel. 363572 SAN MARTIN DE PORRE[S ...] Estado de Israel N°. 503 (San Pedro) Tel. 351565 SA[...] Calle Díaz Romero N°. 1334 Tel. 324785 MADRID Av. [...] N°. 1151 EL VIT Calle Carlos Blanco N°. 1163 (V[illa Co]pacabana) PACIFICO Av. Manco Kapac N°. 277 SEÑ[...] MAYO Av. República N°. 1941 (Villa Victoria) Tel. [...] MENDEZ Av. Buenos Aires N°. 1025 Tel. 362101 SANT[...] Calle Max Paredes N°. 994 SAN MIGUEL Urbanizac[ión San] Miguel Tel. 791205 TIAHUANACU Av. Ballivián - Calle [...] Cota Cota Tel. 795342 VERACRUZ Calle Tiahuanacu [...] Tel. 811688.

TARIJA

Del 6 al 13 de agosto Farmacias: SANTA CE[...] Avda. Potosí E-0536 Tel. 3808 SANTA RITA 15 d[...] 0-0222 Tel. 2969 Del 13 al 20 de agosto Farm[acias] LOURDES Ballivián 0-0407 Tel. 2273 COPACA[BANA] Domingo Paz 0-0326 Tel. 2662 Del 20 al 27 de [agosto] Farmacias: SANTA ISABEL Bolívar 0-0284 Te[l. ...] CRUZ ROJA Bolívar - Junín Tel. 2481 Del 27 de agosto al 3 de septiemb[re Far]macias JUSTO JUEZ Suipacha 0-0798 Tel. 574[...] PETUO SOCORRO Sucre N-0657 Tel. 2850

COCHABAMBA

Farmacias de turno en la ciudad de Cochabamba d[el ...] julio al 6 de agosto: Farmacia PANAMERIC[ANA ... San] Martín 6105 Tlfno. 24105; Farmacia VIRGEN DE [...] Heroínas y San Martín; Farmacia SANTA CLAR[A ...] Mayo.

SANTA CRUZ

Día 17 de agosto/83

EL MILAGRO Cuéllar N°. 365 Tel. 33822. SAN ISIDRO I. [...] Cañoto Tel. 40386. SAN CARLOS Av. Uruguay N°. 70[...] 35450. SUDAMERICANA Ayacucho N°. 362 Tel. 2761[...] ISABEL Charcas/ Ballivián Tel. 21759. VIRGEN DE COTOCA [...] N°. 385.

Sucre

AGOSTO

1 al 14	SANTA ANA	2-1601	PLAZA 25 DE M[AYO]
14 al 21	SANTA TERESITA	2-2887	DCTTO 111 N°. [...]
21 al 28	EL SOL	2-1156	PLAZA 25 DE M[AYO]
28 al 4	VIRGEN DE POMPEYA	2-2197	AV. H. SILES N° [...]

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ" 367274 - 367275 - 367276.
ABAROA Tel. 327096.
ANDINO Tel. 320471.
ATLAS Tel. 328621.
BUSTILLO Tel. 326894.
BOLIVIA Tel. 355854.
CONTINENTAL. Tel. 329061.
COPACABANA Tels. 366783 - 327211.
CISNE Tel. 361321.
EL DORADO Tel. 340375.
SAN LORENZO Tel. 328911.
KIRKINCHO Tel. 354612.
KORILAZO Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ. Tel. 340475.
URUS. Tel. 350793.
AUTOLINEAS INGAVI Tel. 322981.
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO Chuquisaca esq. Tupiza N°. 342 Tel. 3402[...]
MANCO KAPAC Tumusla N°. 106 Tel. 350033.
ORIENTE Tel. 327551.
TRANSRIVEROS Avda. Montes N°. 660. Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA. Inde[penden]cia esq. Oquendo N°. 199 Tel. 325083.
YUNGUEÑA Avda. de las Américas N°. 344 (Villa F[...]) Tel. 312314.
RELAMPAGO Tel. 309758.
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud. Independen[cia ...] 187 Tel. 38575.

TELEFONOS DE URGENCIA:

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad — Tel[...]
Tránsito — 371221 - 371224 [...]
Asistencia Pública — 118 [...]
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto - Informaciones)
Línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación — 356124 y [...]
Estación Central — 353518 - [...]
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfono del Retén
Municipal de Emergencia — 371236 - [...]
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora [...] Larga Distancia Exterior 356300 Interior 101 - Info[...] 350211.

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA- Oficinas Aeropuerto 811921-22 Oficinas [...] Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS. Tel. 3517711.
AIR FRANCE Tel. 351740.
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Telé[fonos] 372098/13. Reservas: 351360/1 Aeropuerto: 810114/5. [...] 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL:
La Paz. Edif. Mariscal de Zepita Local Comercio N°. 1[...] 369307 - 369308. Potosí: Calle Matos N°. 86 Telfs.: 26431 - 2[...] Sucre Plaza 25 de Mayo Telef. 5931 - Cochabamba: Av. [...] 3833 esq. Baptista. UNITOURS Ltda. Telfs. 27711 - 29632 [...] 14[...] Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO [...] de P[...]erna 71 Telfs. 41088 - 36372 Casilla 3457. Tarija [...] TOURS Sucre 620 Telfs.: 3394 - 2600 Casilla 61.

FIESTA DE URKUPIÑA.- El presidente de la república, Dr. Hernán Siles Zuazo, participó de los actos religiosos de la festividad de la Virgen de Urkupiña, en la foto, lo vemos ingresando a Quillacollo acompañado de su comitiva.

Al lado, el Arzobispo de Cochabamba, Mons. Genaro Prata, cuando pronunciaba su homilía en la que pidió declarar el 15 de agosto como día de la integración nacional.

Fiesta de Urkupiña

Miles de devotos participaron en la peregrinación al calvario

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Millares de devotos y peregrinos, llegados de todos los puntos del país y del exterior, en una clara demostración de fe y de renovación espiritual, acudieron hoy al calvario para expresar su homenaje y su veneración a la virgén de Urkupiña.

Una numerosa peregrinación, encabezada por el arzobispo, monseñor Genaro Prata, por el párroco y autoridades de Quillacollo, se realizó desde la plaza de esta población hasta la cima del calvario.

La santa imagen fue colocada en un vehículo descubierto, debidamente adornado; faltando unos metros al cerro, tuvieron que trasladarla a su urna de cristal para que los fieles pudieran llevarla hasta el templo.

En el camino, se entonaron cánticos religiosos y se pronunciaron oraciones en honor de la Virgen.

Fue una sola masa humana que ondeaba desde Quillacollo hasta el calvario. Muchos peregrinos se ubicaron en las faldas del cerro y en otros lugares, formando un conjunto alegre y lleno de colorido. Se levantaron centenares de carpas para el expendio de platos criollos y bebidas.

Monseñor Prata celebró una solemne misa, en la puerta de la capilla de la Virgen de Urkupiña.

En su homilía se refirió a la importancia del acontecimiento religioso, que tiene trascendencia nacional e internacional, por la presencia de miles de devotos llegados de todo el país y del exterior.

Indicó que esa multitudinaria concentración de devotos y peregrinos llegados del Altiplano, del Oriente y de los Valles, así como de países vecinos, era una verdadera manifestación de fe y de renovación de la vida al servicio de Dios, de la Virgen y de la patria.

Reiteró lo que dijo ayer en el templo de Quillacollo, cuando pidió al presidente de la república, declarar el 15 de agosto como día de la integración nacional, ya que significa una fecha de conciencia nacional y de bolivianidad.

A pesar de las medidas adoptadas por la dirección de tránsito, hubo desorden, especialmente para el retorno de la gente a la capital. Efectivos de la séptima división de ejército colaboraron en el mantenimiento del orden.

Los miles de peregrinos, en clara muestra de fe cristiana, soportaron todas las dificultades del transporte y cumplieron sus tradicionales ritos y expresiones religiosas en el calvario, en honor de la Virgen de Urkupiña.

Tribunal de Acuerdo de Cartagena iniciará labores en diciembre

SUCRE, 16 (PRESEN-...).- El tribunal de justicia ... Acuerdo de Cartagena ... sus labores desde el ... día de diciembre ..., informó aquí el Dr. ... Poppe Entram-... quien comunicó ... haber aceptado el ...miento que se le hizo ... integrar dicho organis-... regional.

... Poppe Entrambasaguas, ... jurisconsulto chu-..., retornó hace poco ... capital de un viaje que realizó a Lima, donde se cumplió la primera reunión de organización de lo que será el máximo tribunal judicial del Pacto Andino.

Dicha reunión sirvió también —a decir del Dr. Poppe— para conocer el proyecto de estatuto sobre el que normará sus actividades ese organismo subregional, sobre todo en lo concerniente a la parte procedimental y procesal de las causas que le corresponderá conocer.

El informante se mostró complacido por los resultados de la mencionada reunión, a la que acudieron juristas de los otros países miembros del Pacto Andino, que integrarán aquel tribunal de justicia. Destacó la jerarquía profesional de sus colegas.

Quedó definido que el nuevo organismo de justicia, cuya sede permanente será Quito, iniciará sus labores el primero de diciembre próximo, bajo auspiciosas perspectivas de apoyo que le brindan las autoridades e instituciones ecuatorianas.

El Dr. Hugo Poppe se refirió también al interés que ha despertado entre los países andinos la creación de su tribunal, en el entendido de que sus fallos y jurisprudencia coadyuvarán a un afinanzamiento significativo del Acuerdo de Cartagena.

La competencia del tribunal comprende, fundamentalmente, el conocimiento de las demandas por incumplimiento, entre los países y también de empresas subregionales, sobre los asuntos de integración e intercambio que estipula el propio Acuerdo de Cartagena. También esclarecerá el sentido y alcances de las disposiciones de ese ordenamiento legal.

Santa Cruz

Policía descubrió un depósito con 30.000 quintales de azúcar

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El prefecto Joaquín Monasterio, anunció hoy que los organismos de seguridad han descubierto un galpón con treinta mil quintales de azúcar, aproximadamente que estaban escondidos en el kilómetro nueve sobre la carretera a Cochabamba.

La junta departamental de abastecimiento, al intervenir en este caso, indicó que, debido a que el producto está humedecido se deduce que se trata de azúcar de la pasada molienda y, al parecer, pertenece a un ingenio azucarero.

Mientras tanto, el abastecimiento de ese producto se normaliza. La oficina de abastecimiento aseguró que se está entregando especialmente a las cooperativas de consumo, a los centros sindicales y otros que lleguen directamente al consumidor.

...RENTE A LA LUCHA DE CLASES QUE ALGUNOS PREGONAN, PRO...LAMAMOS LA UNIDAD DE LOS BOLIVIANOS Y LA ALIANZA DE ...LASES Y SECTORES.

...RENTE A CUALQUIER REGIMEN TOTALITARIO, PROPONEMOS LA ...RESERVACION DEL REGIMEN DEMOCRATICO, CON LIBERTAD, ...LURALISMO, DERECHO A DISENTIR Y VIGENCIA DE LA LEY PA...A TODOS.

...RENTE A PLANTEAMIENTOS ECONOMICOS ILUSIONISTAS Y MI...LAGREROS, PLANTEAMOS EL INCREMENTO CUALITATIVO DE LA ...RODUCCION COMO UNICA VIA PARA FRENAR LA CRISIS.

- FRENTE AL AVASALLAMIENTO DE LA LEY, DE LAS INSTITUCIONES Y DEL MODO DE VIDA ESCOGIDO POR EL PUEBLO, DECIMOS ¡BASTA!
- REITERAMOS LA NECESIDAD DE INSTITUCIONALIZAR EL DIALOGO.
- NO SE TRATA DE DECIR NO A LA COB; NO SE TRATA DE QUE SE DIGA NO A LA EMPRESA PRIVADA;

DE LO QUE SE TRATA, ES DE DECIR SI A BOLIVIA.

SEGUNDA DECLARACION DE SANTA CRUZ

El empresariado boliviano, reunido en asamblea nacional de emergencia, recoge el sentimiento de frustración general ante el creciente deterioro económico, social y político que afecta a todos los bolivianos, sin que se avisore acción ni orientación alguna de parte de los conductores del país que muestre decisión y coherencia para enfrentar la crisis.

Por el contrario, antes que propugnarse conductas cohesionadoras y realistas, vemos como se multiplican propuestas extraviadas, ajenas a la realidad y al sentir nacional, con el sólo propósito de hacer un aprovechamiento político de la crisis.

Una de tales propuestas, impulsada por las corrientes partidarias que manejan la cúpula de la Central Obrera Boliviana, ofrece bajo el manto engañoso de presuntas soluciones una receta dogmática e impracticable que más pareciera haber sido diseñada para profundizar y agravar la diezmadora crisis que padecemos.

Ese postulado ignora la realidad boliviana, desconoce las garantías y las libertades que la ley otorga y contradice el pensamiento y las necesidades de la comunidad nacional. Constituye, en suma, una fórmula que Bolivia ni necesita, ni quiere.

Frente a la confrontación nacional, frente a la lucha de clases que dichas tendencias pregonan, proclamamos la unión de los bolivianos y la alianza de clases y sectores.

Frente al régimen totalitario y dirigista que en última instancia busca las tendencias extremas, proponemos la preservación del régimen democrático, con libertad, con pluralismo, con derecho al disenso, con vigencia de la Ley para todos.

Frente a los esquemas económicos ilusionistas y milagreros, oponemos el incremento cualitativo y cuantitativo de la producción como única vía para encarar con éxito la crisis y frenar el empobrecimiento inexorable y colectivo que estamos sufriendo.

Frente al monstruoso déficit fiscal, causa central y determinante de la crisis, es imprescindible evitar un mayor crecimiento del aparato estatal y, más aún racionalizar y reducir gradualmente el tamaño y las áreas de acción de las entidades y empresas públicas. Simultáneamente se requiere fortalecer la actividad privada como la mejor alternativa de eficiencia y rendimiento en lo económico y,en lo social, como fuente fecunda de creación, trabajo y esfuerzo propio que no dependa del presupuesto nacional.

Frente al avasallamiento de la ley, de las instituciones y del modo de vista escogido y respaldado por la gran mayoría del pueblo boliviano, decimos basta!

Hasta ahora, la colectividad boliviana en ejemplar actitud de sacrificio, de disciplina y de esperanza ha soportado pacientemente la situación y los experimentos de política pirotécnica con que en vano se ha pretendido corregirla. Ahora se requiere una acción concertada y sistemática para encontrar y aplicar los verdaderos remedios.

La Confederación de Empresarios Privados reitera su vocación de servicio y reivindica, una vez mas, la política del diálogo como instrumento de unión y entendimiento entre los bolivianos.

Por eso, acoge y destaca la declaración formulada recientemente por el Señor Presidente de la República en sentido de promover un diálogo nacional para concretar un programa de salvación con la participación de todos. En consecuencia, esta Confederación pide al Gobierno Nacional que ese encuentro se haga realidad en el plazo más breve posible.

De no cumplirse ese propósito del Primer Mandatario, a Bolivia sólo le esperaría el descalabro final, el hambre y el enfrentamiento destructor entre bolivianos.

No se trata de decir nó a la Central Obrera Boliviana, No se trata de que se diga nó a la empresa privada. De lo que se trata es de decir sí a Bolivia.

SANTA CRUZ, 15 DE AGOSTO DE 1983

LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE EMERGENCIA DE LA

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

Desmienten acusación de miembro de consejo directivo de COMIBOL

ORURO, 16 (PRESENCIA).- La denuncia formulada por un dirigente laboral, acerca de presuntas anomalías en la administración superior de COMIBOL, fue atribuida por ejecutivos de esa entidad a mala información y erróneo manejo de datos de parte del denunciante; sin embargo, una comisión investigará la sindicación. Por su parte, el dirigente de San José, y actual miembro del consejo directivo de COMIBOL, Daniel Ordóñez Plaza, reiteró a la prensa local las denuncias que hizo "contra la mafia organizada en las oficinas centrales de COMIBOL" y prometió entregar la documentación correspondiente.

EXPLICACION

Ordóñez Plaza, en su denuncia, citó como ejemplo la adquisición de barrenos no adecuados y a precios altos, de fabricación brasileña. En la aclaración efectuada ayer, los ejecutivos de COMIBOL señalaron que la comisión de normas y especificaciones emitió un informe haciendo conocer la calidad, el costo y otros detalles de los barrenos ofrecidos por las firmas concurrentes a la licitación pública.

Ahora, dijeron, si la junta de adquisiciones decidió comprar un barreno cuyo costo por metro lineal perforado era el más elevado, ya es responsabilidad de esta junta, que está integrada por representantes de los ministerios de Finanzas, Industria y Comercio y Contraloría General de la República.

En la explicación, estuvieron presentes ejecutivos de COMIBOL, integrantes de la dirección de normas y especificaciones y dirigentes sindicales de COMIBOL. El ingeniero Juan Carlos Jordán Iriarte, director de normas y especificaciones, expuso la forma en que se efectúa cualquier adquisición de artículos para la minería nacionalizada. Remarcó que esta comisión es de carácter eminentemente técnico y en ningún momento tiene injerencia en la compra de los productos ofrecidos.

Añadió: "Quiero dejar establecido que nosotros hemos emitido un informe acorde a las pruebas que se realizaron en la empresa minera de Huanuni, haciendo notar el costo de dólares que demandaría la perforación lineal de cada uno de los barrenos presentados por las firmas participantes en la licitación. Ahora, la decisión de compra está bajo la responsabilidad de la junta de adquisiciones, que trabaja en La Paz.

MALA INFORMACION

El ingeniero Eduardo Siles, subgerente de ingeniería auxiliar, remarcó que la mala información ocasiona la publicidad de datos erróneos y origina que la opinión pública sea desorientada. Acerca de los barrenos brasileños, afirmó que no puede calificarse su calidad porque la empresa que los fabrica no envió su producto hasta la fecha. Dijo: "Cuando esto suceda, recién podremos decir si es bueno o malo".

Remarcó que toda compra se efectúa en La Paz, bajo la responsabilidad y vigilancia de la junta de adquisiciones, integrada por los aludidos representantes ministeriales.

Manifestó que los cuatro profesionales involucrados en el supuesto negociado iniciarán, a título personal, querella criminal contra su denunciante, "ya que su prestigio ha sido mellado injustamente". Agregó que la gerencia general de COMIBOL dispuso la formación de una comisión que investigue las denuncias expuestas por el dirigente Ordóñez Plaza. Dentro de esta labor, resolvieron suspender de sus funciones a un ingeniero de apellido Arias, además de instaurarle un proceso para establecer su participación en las anormalidades anunciadas.

Demandan acción penal contra los promotores de loteamientos

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Organizaciones regionales demandaron una acción "más enérgica" contra las personas que promueven, en este distrito, la ocupación de propiedades particulares y que engañan a centenares de familias pobres.

Se ha confirmado que personas con muchos antecedentes como "loteadores profesionales" han recibido dinero y todavía lo están haciendo, por supuestas entregas de lotes.

En la sala de prensa de la prefectura, se denunció que gente campesina llegó con supuestos títulos entregados por Ciro Salvatierra, por la venta de lotes urbanos y rurales, para cuya transacción recibió dinero adelantado.

Con el nombre de "procurador" Ciro Salvatierra, dijeron los afectados, mandó imprimir presuntos títulos que distribuyó cobrando hasta 6.000 pesos por cada uno, hace varios meses.

La mayor parte de la gente incauta es analfabeta y campesinos que, debido a la situación del país, han llegado a esta ciudad desde otros departamentos y las provincias de Santa Cruz.

Hace una semana que actuó la fuerza pública, con el apoyo de la policía militar, para desalojar a loteadores del parque industrial. Sinembargo, ese problema no está solucionado todavía. Varios grupos han regresado a ocupar las tierras de donde fueron desalojados mediante la fuerza.

Gobierno aceptó renuncia de alcalde y prefecto de Tarija

TARIJA, 16 (PRESENCIA) - Cuando el alcalde municipal Mario Virreira Caso se aprestaba —según dijo— a convocar al pueblo para hacer dejación del cargo y entregar su despacho a las instituciones locales, se recibió en esta ciudad la aceptación de parte del gobierno de la renuncia que él, juntamente con el prefecto del departamento, había formulado hacia dos meses.

De esta manera, se ha conjurado una situación que podía haber tenido impredecibles consecuencias debido a que el Comité Cívico otorgó al Poder Ejecutivo un plazo perentorio, hasta el jueves 18 del presente mes, exigiendo la remoción de las autoridades departamentales, advirtiendo que, en caso de no haber atendido este pedido, se convocaría a un cabildo abierto para que el pueblo nomine a quienes deben manejar el gobierno departamental.

Mario Virreira, al entregar la comuna al oficial mayor, Mario Orihuela, lamentó que no se hubiesen dado las condiciones para que un alcalde titular asuma el manejo de la municipalidad y, al censurar acremente al ministro del Interior, dijo: "Parece que el señor Mario Roncal desconoce las reglas del protocolo y la educación, o piensa que Tarija es una aldea que puede ser manejada con memorandums y telegramas". Luego añadió: "Las autoridades hemos renunciado varias veces. Quiero contribuir al diálogo y a la pacificación de la situación que se ha suscitado aquí en los últimos días". "Mi renuncia —continuó— fue irrevocable, cuando me di cuenta de una conspiración que existía entre las fuerzas mas tenebrosas de Tarija y el ministerio del Interior". No aclaró a qué fuerzas se refería.

Finalmente, agradeció la cooperación que recibió de los empleados municipales. Dijo que no fue posible concretar obras por falta de recursos y por falta de interés de las instituciones del sector público.

En forma paralela, ha sido aceptada la renuncia del prefecto Hugo Oliva, quien se encuentra en La Paz, habiéndose informado que el gobierno departamental ha sido asumido por el comandante de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, Cnl. Jorge Saavedra.

Eulogio Garzón, presidente del Comité Cívico, declaró a la prensa: "Con el cambio de autoridades, el gobierno ha dado atención a nuestro pedido. Ahora deseamos que las nuevas autoridades sean tarijeñas para que se identifiquen con nuestros problemas.

Cooperativa entregó edificio de departamentos en Tarija

TARIJA, 16 (PRESENCIA).- Un edificio multifamiliar, constituido por dos bloques, ha sido entregado por la cooperativa "Catedral Ltda." con destino a viviendas de catorce familias.

En la ceremonia de bendición del edificio, que estuvo a cargo del padre Alejandro González, fue destacada la función que cumple esa organización fundada por el sacerdote Jesús Ruiz y que, al presente, tiene dieciocho mil socios.

Al dar por inaugurado el moderno edificio, que se levanta en "Villa Fátima", el presidente de la cooperativa, Tcnl. Carlos Casasola Morales, destacó el trabajo que cumple esa organización al servicio de la colectividad. "La construcción de este edificio, dijo, ha sufrido de alguna manera los efectos de la crisis económica que agobia al país, habiéndose presentado un desfase en el cronograma previsto y sólo la decisión y el empuje místico, que es propio de los cooperativistas, ha permitido que la obra haya sido concluida y hoy entregada a sus beneficiarios". Luego anunció que un vasto plan de urbanización será encarado próximamente, en el barrio de "La Tablada", con el objetivo de dotar de techo a quienes carecen de viviendas.

El Presidente de la Cooperativa "Catedral Ltda." concluyó expresando: "Deseo fervientemente que las catorce familias que hoy ocupan el edificio inspiren su convivencia comunitaria bajo los nobles postulados del cooperativismo, pues estamos seguros que será un ejemplo de armonía, con espíritu de cooperación permanente en todo aspecto".

La obra inaugurada ha sido denominada "Edificio Catedral".

Gobierno aprobó plan de emergencia para la ENAF

Empresa de Fundiciones recibirá financiamiento de $US. 10 millones para iniciar su rehabilitación

El gobierno aprobó ayer el plan de rgencia destinado a la relitación de la Empresa Nacional Fundiciones (ENAF), se informó en el ministerio de Minería y Mergia.

Asimismo, se indicó que, simulamente, el gobierno aprobó la esión de un financiamiento de $US nillones para la reiniciación indiata de sus operaciones. Esa suma estinará, en un cincuenta por ciento, ago de concentrados que adquiere s productores, como la Corporación era de Bolivia, y de la minería ada. El resto se destinará al pago obligaciones que ENAF tiene con proveedores de insumos, equipos, y maquinarias.

El plan de emergencia presentado a consideración del gobierno requería un financiamiento de $US 50.000.000.- pero, debido a las limitaciones económicas, sólo ha sido posible aprobar la concesión de un crédito de $US 10.000.000.–. Similar financiamiento fue otorgado a la Corporación de Minera de olivia.

Según informaciones de la gerencia de ENAF, se procedió a un reordenamiento administrativo en esa empresa, considerada necesaria para poner en ejecución el plan de rehabilitación.

Problema judicial en La Paz

La Corte denuncia que Ministerio del Interior elude cumplir la ley

Fiscalía requiere acción penal contra funcionarios judiciales

La Corte Superior de Justicia de La Paz denunció públicamente que el Ministerio del Interior elude cumplir la ley y el mandato de la Corte Suprema de Justicia, al no dar respuesta ni tomar medida alguna, para que la fuerza pública reabra los tribunales de justicia. Paralelamente, informó que el Ministerio Público ha requerido la apertura de causa penal contra los funcionarios por resistencia a órdenes judiciales y desacato a disposiciones emanadas de la Suprema.

En conferencia de prensa, con la presencia de los dieciseis vocales de la Corte de La Paz, su presidente, Dr. Marcelo Calderón, hizo notar que en un régimen democrático, los tres poderes del Estado emanan legal y jurídicamente de la Constitución Política y que la plena vigencia de ésta representa la vivencia de un estado de derecho.

Bajo tal principio, hizo una relación pormenorizada del conflicto judicial de La Paz y de su causa, originada en la impugnación que hicieron los funcionarios subalternos contra los vocales Jaime Daniel Ortiz y Rafael Barrero. Refirió la instauración de un sumario informativo abierto por la Corte Suprema de Justicia, la no presentación de pruebas de cargo y el fallo que dispuso la inmediata reincorporación de ambos vocales a la Corte del distrito de La Paz.

Informó sobre la ocupación de las instalaciones del Palacio de Justicia por los funcionarios judiciales, el pasado viernes 12, para impedir esa reincorporación, el acto que se cumplió en las oficinas de la Corte en que Ortiz y Barrero se reincorporaron a ese alto tribunal paceño y el posterior cierre de los tribunales, simultáneamente a la huelga general e indefinida que declararon los funcionarios.

Informó que, ante los hechos consumados, y en cumplimiento del acuerdo de sala plena de la Corte Suprema de Justicia, el tribunal de La Paz solicitó al Ministerio del Interior el auxilio de la fuerza pública, en vista de que la Corte de La Paz no tiene fuerza coercitiva. Lamentablemente, según dijo, pese a los insistentes pedidos, el ministerio no ha respondido, eludiendo, de esa manera, el cumplimiento de la ley.

ACCION PENAL

Informó, asimismo, que el Fiscal de turno de Instrucción en lo Penal, Alberto Romay, ante la ausencia del Fiscal del Distrito, requirió ante el Juez Instructor en lo Penal, la apertura de una causa penal contra los funcionarios judiciales, por los delitos de sedición y desobediencia a la autoridad, tipificados por los artículos 123, 159 y 160 del Código Penal.

El requerimiento fiscal precisa que esa acción penal, debe seguirse contra los funcionarios David Blacutt, Gabriel Plaza, Blady Gorena y Waldo Albarracín.

RESPALDOS

El Colegio de Abogados de La Paz, en pronunciamiento que ha emitido después de una reunión extraordinaria, presta su respaldo a la Corte de La Paz y le demanda que haga cumplir la ley.

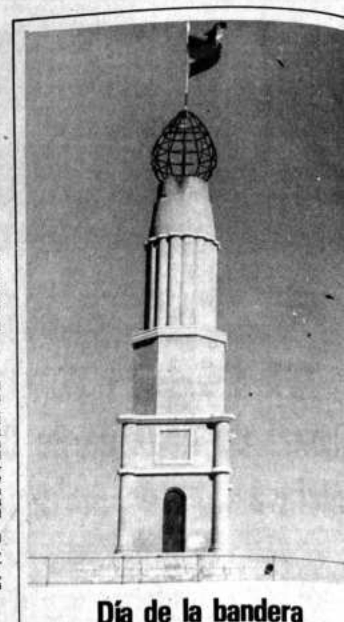
Por su parte, un grupo de abogados entre los que figuran Wálter Costas Badani, J. Antonio Zabala, Flora Ormachea de Carpio, Vidal Calderón Vega, Alberto Rojas Flores, Hipólito Morejón, Braulio Peñaranda P., Heriberto Delgado, Rómulo Cáceres, Renato Fernández, Verástegui Vilela, Oscar Bejarano y otros más, en carta a la Corte, señala que la "controversia politiquera" dañan y afectan la legalidad del proceso democrático y que la Corte, al determinar la aplicación de la ley, merece el apoyo congratulación de los abogados. Por tanto, piden a las fuerzas del orden cumplir y hacer cumplir los mandatos judiciales.

HUELGA

Continuaba la huelga de funcionarios judiciales. Ninguno de éstos confirmó un atentado que habrían sufrido la noche del lunes 15, pero anticiparon una conferencia de prensa de la COB, para dar a conocer las medidas que se adoptarán para impedir la actividad, como magistrados, de los dos vocales impugnados.

Finalmente, explicaron no conocer ningún requerimiento fiscal, añadiendo que en caso de ser dictado, se acogerían al fuero sindical.

CORTE DE LA PAZ.- El presidente de la Corte del distrito de La Paz denunció que el Ministerio del Interior elude el cumplimiento de la ley, al no disponer el auxilio de la fuerza pública, pese a reiterados pedidos, para poner fin al conflicto judicial. Al lado del presidente Marcelo Calderón, se encuentra el vocal impugnado Jaime Daniel Ortiz (izquierda del presidente).



Día de la bandera

Siempre hablamos de la patria, de sus pen éxitos y fracasos. Todo ello, en rigor de verdad, nada más que traslucir lo que somos y sentimos, que padecemos y disfrutamos. La patria es el conj to de virtudes del pueblo, virtudes que, muchas vec se ven empañadas por el dolor, la frustración y angustia.

Hoy es el día dedicado a uno de los símbo patrios: la bandera; el símbolo por el cual muchos nuestros héroes han dado la vida en cruentas tallas; es el símbolo por el que expresamos nues amor a la patria al izarla en determinadas fechas mástiles donde flamea airosa con la fuerza de vientos de nuestras montañas o con la brisa cálida nuestros trópicos o de nuestros valles.

Pero, este símbolo de la patria que es la bande lo tenemos fundamentalmente en el palpitar de c corazón boliviano, en el sentir de cada espíritu por nuestros desvelos, nuestras penas y angustias tien a hacer de esta patria el hogar feliz de todos, el s bolo de la unidad y del trabajo constructivo en a del bien común.

Muchas veces, especialmente en épocas de cr económica, política y social como la que esta atravesando, conscientemente o no, actuamos co esa madre común que es la patria y cuyo símbol la bandera: nos dejamos llevar por nuestras m quinas pasiones, por nuestra falta de entreg renunciamiento; más valen, a veces los intereses "partido", el deseo de enriquecimiento a costa cualquier cosa menos mediante el trabajo hones fecundo.

El mejor homenaje que podemos tributar patria, al ver la bandera en mástiles de nues ciudades, pueblos y cantones, sería el firme propó de deponer orgullos y mezquindades, de hace nuestra vida un corazón que late al calor de la ma común llamada patria. Esa conducta podría se mejor homenaje que ayude a restañar las herida unir a todos los bolivianos. Sería, en definitiva acto de respeto y consideración por ese símbolo propósito de mostrar la decisión de unir a todo bolivianos porque, a través de esa unión, será fácil superar los problemas que nos aquejan.

INBOPIA se refiere al manejo y distribución de la harina

Instituto Boliviano de ña Industria y Ar a (INBOPIA), mediante icado, afirma que no inguna atribución en el o y distribución de y, por lo tanto, "mal autorizar la salida de producto al extranjero".

tiempo de aclarar aciones de la Federación tas Vecinales de El Alto Paz, en sentido de que PIA "autoriza cupos de a panaderías fantas clandestinas" y se le a de "tráfico directo de hacia el Perú", señala s funciones del Instituto eminentemente técnicas ircunscriben, en el caso s panificadores, a la cación y registro de los ecimientos que cumplen s requisitos legales en cia".

ñala que, si bien el ito determina la cad máxima de producde los hornos de pación, no fija los cupos ni a distribución de haabor que está a cargo de as especializadas el erio de Industria, Coo y Turismo.

xplica que inscribe al lecimiento de pación y otorga la respecarjeta "únicamente si en con los requisitos s como ser pago de stos de la renta, patente cipal, saneamiento ntal y títulos de propiedad, documentos que acreditan la existencia del horno y que son verificados, mediante una inspección técnica, por funcionarios especializados".

Sostiene que las panaderías clandestinas, por su condición de tales, no están inscritas en los registros de INBOPIA ya que no cuentan con el mínimo de requisitos exigidos para el efecto.

En el comunicado firmado por Ana María Bravo García, directora ejecutiva de INBOPIA, se informa que el número de establecimientos de panificación en El Alto que cuentan con registro legal en el INBOPIA es de 402 en total y no más de 3.000 como afirma la Federación.

Anuncia que sobre las sindicaciones efectuadas contra el Instituto "se están tomando las acciones legales del caso para su esclarecimiento y sanción correspondiente a los autores de un voto resolutivo de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto porque no son evidentes".

Se anuncia que INBOPIA solicitó a la Contraloría General de la República que realice una auditoría operativa del trabajo realizado al servicio del sector panificador.

Apoyo al proceso democrático

l cuerpo diplomático itado ante el gobierno de epública Federal de ania hizo conocer su al proceso democrático ve el país.

l apoyo fue conocido, la Cancillería de la Rea, en una recepción da por nuestra ema en Bonn, con motivo 58 aniversario de la indencia nacional.

En Santa Cruz

Descubrieron depósito de UNAGRO con 35.000 quintales de azúcar

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo anunció que funcionarios de la Junta Departamental de Abastecimiento Popular de Santa Cruz y efectivos de la Guardia Nacional de Seguridad Pública y la Intendencia Municipal descubrieron un depósito de UNAGRO ubicado en el kilómetro 10 de la carretera Santa Cruz-Cochabamba, "en el que estaban ocultos 35.000 quintales de azúcar".

Se informó que esa cantidad de azúcar fue incautada por las autoridades de esa ciudad y, mientras se establezcan responsabilidades, el producto se encuentra en custodia del cuerpo de carabineros y la Intendencia Municipal de la ciudad.

Se dijo que las investigaciones en base a análisis químicos y datos estadísticos realizados por las autoridades "permiten asegurar que ese producto no habría sido producido en esta zafra y, por lo tanto, se trata de azúcar producida en la zafra (1982/1983".

El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Marcelo Barrón, sostuvo al respecto: "Este hecho no hace más que reafirmar las razones que motivaron la aprobación, por parte del gobierno, del decreto que establece el monopolio estatal para la comercialización a nivel mayorista del azúcar".

Dijo que "mientras la población se debatía en aguda escasez, se mantenían ocultas grandes cantidades de azúcar a fin de lograr sustanciales beneficios obtenidos de las ganancias por especulación en base al nuevo precio".

Según la explicación del ministro, las utilidades que hubiera obtenido UNAGRO por la diferencia de precio entre las zafras 1982/83 y 1983/84 serían del orden de los 140 millones de pesos bolivianos.

Se informó que el Ministerio, la Prefectura del Departamento de Santa Cruz y autoridades municipales adoptan medidas para establecer responsabilidades sobre ese delito de ocultamiento.

Sociedad de Ecología, filial Oruro

Estudiosos del medio ambiente han creado en Oruro, la Sociedad de Ecología, filial de la Sociedad Boliviana de Ecología, se informó a PRESENCIA.

La primera mesa directiva de la entidad orureña fue posesionada el viernes. Con ese motivo, se inauguró una explosión de periódicos murales sobre conservación del medio ambiente y un seminario sobre ecología.

No hay carne beniana en la capital paceña

Hasta ayer, se mantenía invariable el desabastecimiento de carne beniana en los mercados de La Paz. Los vuelos de naves "carniceras" se han reducido al mínimo, sin anuncio previo, se informó a PRESENCIA.

Los ganaderos benianos, según el informe, esperan la aprobación oficial de un nuevo precio, por kilo de carne, al productor, para volver a abastecer, al mercado.

El sector ha planteado al gobierno un precio de 482 pesos bolivianos, por kilo, puesto gancho, en lugar de los 220 actuales. El planteamiento está en estudio, en el Comité Nacional de Carnes, dependiente del Ministerio de Industria.

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando informó que sus afiliados se niegan a enviar carne al mercado, a los precios anteriores.

Añadió que, consiguientemente, no ha declarado aún el dasabastecimiento. Indicó, asimismo, que se ha fijado un plazo de 10 días para que el gobierno apruebe el nuevo precio. En el caso de que ello no se produzca, entonces sí la federación declararía el desabastecimiento total. El plazo, según el informe, vence hoy.

AUTORIDADES

Fuentes oficiales del Comité Nacional de Carnes señalaron, por su parte, que el organismo continúa el estudio de los planteamientos de los ganaderos benianos para elevar el precio, al productor.

Ese estudio, según el informe, incluye el análisis de los costos de producción ganadera, insumos y costos de transporte y comercialización, presentados por la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.

Las fuentes añadieron que, oportunamente, se darán a conocer los resultados del estudio.

Actividad sindical

COB APOYA A EMPLEADOS JUDICIALES

La Central Obrera Boliviana (COB), en carta enviada al Presidente y Ministros de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia hace conocer su apoyo a la huelga general indefinida que realizan los empleados judiciales impugnando el auto supremo mediante el cual se reincorpora a dos vocales de la Corte Suprema de Justicia de La Paz.

Agrega que la Central Obrera Boliviana, directa participante para la suspensión de la huelga de hambre de los empleados judiciales, el 17 de marzo pasado, expresa que no se cumplió el compromiso, mediante el cual la Corte Suprema debería conformar un tribunal especial para la instauración de un proceso sumarial, para resolver el conflicto.

La Central Obrera Boliviana reitera que continuará su defensa de los dirigentes sindicales del poder judicial paceño y solicita el cumplimiento del compromiso suscrito.

Por su parte, la Central Obrera Departamental de La Paz también apoya a los trabajadores del poder judicial y pide a las autoridades del gobierno una pronta solución del problema.

Oposición planteó fórmula para superar conflicto en diputados

...ón de jefes de bancada no logró acuerdo.-Continúan ...iones intransigentes de algunos partidos políticos

l bloque de oposición de la Cámara de Diputados planteó en reunión de jefes de bancada, una fórmula de solución superar el conflicto surgido en la cámara baja y que hace ible la elección de las comisiones legislativas.

sa fórmula consiste en entregar, en el Senado, el 50 por de las comisiones al bloque oficialista, a cambio de otro en la Cámara de Diputados. La propuesta respeta las tres iones que fueron cedidas al Partido Socialista Uno.

sta fórmula fue discutida ampliamente durante la reude ayer, en la que participaron los diputados Gualberto e (MNRI) y presidente de la cámara, Guillermo Canco (MIR), Manuel Cárdenas Mallo MNRI), Constantino (MITKA-1), Luciano Tapia (MITKA), Francisco Fia (MNRI-1), y secretario de la cámara, Wálter Soriano laza (ADN), Jaime Villegas (MNR), Guillermo Richter y in Ameller del FRI.

os representantes del bloque de izquierda se cometieron a analizar la propuesta. Anoche se supo que no se a ningún acuerdo.

BILIDAD DE ACUERDO TRANSIGENCIA

RESENCIA realizó ayer un sondeo entre varios represens de partidos políticos, Todos coincidieron en señalar su sposición a lograr un acuerdo pero en base a sus planientos.

l diputado Gastón Encinas, del MIR, afirmó que la deacia supone la existencia de mayorías y minorías "tal lo demostró la oposición cuando en el Senado impuso el rio de 15 parlamentarios a otros 12.

"El MIR propone que la mayoría en la Cámara de Dios elija las comisiones que es el instrumento base del rdo del bloque de izquierda". Afirmó que la izquierda a con 67 diputados de los que, sólo 65 están habilitados.

gregó que la derecha debería preocuparse de darle mayor igio al Parlamento porque es el único lugar donde puede r cumpliendo su labor fiscalizadora y legislativa.

gregó que el MIR aboga por la pronta normalización del jo parlamentario " pero no a costa de tranzar con la dea". "Mantenemos nuestro compromiso con el bloque de erda ya que es el único instrumento que nos permite cumon el mandato popular.

osé María Palacios, del Partido Socialista Uno (PS-1), ó que su partido "no pertenece al denominado frente de erda y mantiene su independencia parlamentaria".

"Si bien comprometimos nuestros votos para la elección directiva fue para evitar que esta caiga en manos de la cha".

ijo que el PS-1 obtuvo el compromiso de la bancada del e de izquierda para apoyar con su voto, la participación de artido en comisiones consideradas importantes y esgicas.

gregó que también hay un acuerdo para reponer el juicio eral Hugo Banzer Suárez y plantear otro al general Luis a Meza.

firmó que ante el estancamiento de la Cámara de Dios "el PS-1 no apoyará ningún proyecto que represente tereses antagónicos de la clase obrera".

ijo que los socialistas no participarán de conversaciones ares y de entendimientos superestructurales.

gustin Ameller del FRI afirmó que el MNR-Alianza, un principio buscó que la directiva y las comisiones sean das de acuerdo al pluralismo y correlación de fuerzas de mara de Diputados.

amentó que el frente oficialista no acepte ese planiento. Dijo que el ingreso del PS-1 al frente oficialista minó un cambio en la correlación de fuerzas logrando (los listas) dos votos más que la oposición.

Al oficialismo no le conviene el funcionamiento normal de ámaras porque el vacío político del Poder Ejecutivo es tal a no puede soslayarse de esa responsabilidad. Por eso, el Ejecutivo decidió empantanar la Cámara de Diputados".

eiteró que al Ejecutivo le conviene que no funcione el eso, porque así no se deslindan responsabilidades po ante planteamientos como el de la Central Obrera Boa (COB), y de la empresa privada. "El Ejecutivo está do con la política nacional y una prueba es que en 15 días respuesta a la COB".

(Pasa a la Pág 9)

UNESCO coopera a la conservación de la vicuña

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), a través de sus representantes en Bolivia, entregó ayer un aporte de 13.000 dólares para trabajos de conservación de la vicuña.

El cheque fue entregado por el Subsecretario de Educación Rural, Prof. Severo La Fuente al director del Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL), Ing. Leandro Chirinos, en acto especial efectuado en el Ministerio de Educación y Cultura.

El INFOL ejecuta, actualmente, el Programa de Conservación y Manejo de la Vicuña, en forma compartida con Perú, Chile, Ecuador y Argentina.

El director del INFOL, a tiempo de agradecer por la contribución, señaló que en la región de la Reserva de Ulla Ulla, la entidad ejecuta también programas educativos en favor de la población del área. El Proyecto de Desarrollo Rural Integrado Ulla Ulla ha construido escuelas unidocentes y un colegio en la región, para incrementar los servicios educativos.

Defienden a ex-director de un colegio de Fe y Alegría

El personal docente, administrativo, alumnos y padres de familia del Colegio San Luis, dependiente del Movimiento de Educación Popular Integral y de Promoción Social Fe y Alegría, dirigió ayer una nota a las autoridades de educación en defensa del ex-director de ese establecimiento, Octavio Ramírez U., quien dicen, "cumplió excelente labor en la formación de la juventud y la niñez".

Dice la nota que en los exámenes para ascenso a direcciones, este profesor "obtuvo uno de los mejores resultados, como lo prueban los documentos".

"Pedimos a las autoridades tengan a bien hacer cumplir las disposiciones de la ley respaldando la situación de este profesor", concluye la nota.

Con apoyo del IICA, CEUB evaluará la formación agrícola universitaria

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) realizará un estudio-diagnóstico sobre la educación agrícola normal superior (universitaria), con la cooperación del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), de la Organización de Estados Americanos (OEA). El convenio fue firmado el viernes, entre autoridades de ambos organismos.

Según el documento, el objeto principal del estudio es dotarle a la Universidad de "un instrumento que sirva de base para una eficiente planificación, organización, gestión, desarrollo y evaluación de la educación agrícola", para responder a la "optimización en el uso de recursos" y a las necesidades de desarrollo.

El IICA y el CEUB designarán personal técnico y profesional para la ejecución del convenio.

Asimismo, los representantes de ambas partes deben elaborar un plan de trabajo, dentro de los próximos 30 días, el cual debe consignar los aspectos técnicos, administrativos y financieros del proyecto.

El acuerdo (carta de entendimiento) tiene duración de un año, que se computa desde el inicio de los estudios propiamente dichos y la aplicación del plan de trabajo.

El plazo de vigencia del convenio puede ser prorrogado, por el número de meses necesario, siempre que las partes entren en acuerdo sobre las razones que primen para tal eventualidad, éstas deben ser "plenamente justificadas".

El acuerdo fue firmado por el Director Ejecutivo del CEUB, Lic. Ramón Rada Velasco y el Director del IICA en Bolivia, Antonio M. Saravia.

Homenaje al Gral. José de San Martín

Hoy se realizará un acto preparado por la embajada de la República Argentina, con motivo del 133° aniversario de la muerte del Libertador, general José de San Martín.

El acto se llevará a cabo a partir de las 14.30 horas, en la Plaza San Martín, del barrio de Miraflores de La Paz.

A horas 15, se cumplirá un minuto de silencio, seguido por la entonación de los himnos nacionales de Bolivia y Argentina.

En el acto, hablarán el vicepresidente del Instituto Sanmartiniano en Bolivia, almirante (r) José Vargas Valenzuela, y el embajador argentino en La Paz, Francisco Salinas.

Con motivo de este mismo aniversario, el presidente del Instituto Sanmartiniano en Bolivia, Gral. Hugo Ballivián Rojas, dio ayer una conferencia sobre la "Semblanza de San Martín", en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias.

El presidente entregará el 19 viviendas básicas en Río Seco

El presidente Hernán Siles Zuazo entregará el viernes 884 "viviendas básicas" en la zona de Río Seco, El Alto de La Paz. Ese conjunto forma parte del programa habitacional que impulsa el ministerio de Urbanismo y Vivienda, destinado a familias de reducidos ingresos económicos y que se ejecuta en varios distritos del país.

En el acto que se cumplirá el viernes, se entregarán dos planes habitacionales comprendidos en el proyecto financiado por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y el gobierno boliviano. Sin embargo, las viviendas no disponen todavía de las conexiones domiciliarias de agua potable, aunque cuentan con el servicio de alcantarillado, en el que faltan únicamente las cámaras de inspección, en proceso de construcción.

Los adjudicatarios, según informó el ministerio de Urbanismo y Vivienda, pese a aquellas deficiencias, han insistido ante el proyecto Lotes y Servicios de CONAVI, la entrega de las viviendas. Previnieron que, si no se les entregaba esas unidades habitacionales, las ocuparían inmediatamente. El ministerio hizo notar que tal actitud, muestra el urgente requerimiento de vivienda que tienen muchos pobladores de la ciudad.

El ministro Jaime Ponce García, por su parte, señaló que la imposición de los adjudicatarios era explicable, pero no justificable. Hizo notar que la situación económica no permite a muchos sectores de población pagar alquileres, por bajos que éstos sean y mantener, al mismo tiempo, a familias numerosas.

Las viviendas debían ser entregadas en diciembre próximo, con todos sus servicios completados, pero ante las presiones de los adjudicatarios, el acto de entrega fue anticipado para este próximo viernes.

El gobierno, según señaló el ministro Ponce García, ha reactivado un proyecto que estaba paralizado hace más de un año. Actualizó ante el mencionado banco internacional de crédito ge de financiamiento. El to, afirmó, se encuen ejecución y, además, tiona ante el Banco Mu posibilidad de realizar tos similares en vari dades del país.

Las 884 viviendas forman parte de un aproximadamente unidades habitaciona construye el Proye Lotes y Servicios y qu tarán con los servic infraestructura básica agua potable y alcanta La provisión de energ trica, aclaró, ha sido mitada por el ministe la Compañía Bolivia Energía Eléctrica.

Consolidación de terrenos en zona de Chamoco Chico

Vecinos del barrio paceño de Chamoco Chico, zona de La Hoyada, expresaron ayer su agradecimiento y respaldo a las gestiones de la Alcaldía de La Paz para consolidar terrenos en favor de más de 180 familias.

En visita a PRESENCIA, los vecinos expresaron su apoyo al alcalde Benjamín Miguel Harb, a la Dra. Kandy B. de Díaz, asesora general y a la visitadora social, Marta Gómez.

La mayor parte de los vecinos agrupados en una Asociación de Pro-In en primera instancia, terrenos de María d que dice ser propieta gún los informantes.

Tiempo atrás, se informe, la propiet comprometió a conso terrenos en favor de quilinos, pero últim manifestó su inten hacer firmar letras a de los beneficiarios.

Los vecinos pidiero de propiedad y otros d tos, para el caso de pero la propietaria no tó la documentac querida.

Ante ello, los vec currieron a la Alcaldí funcionarios han ini consolidación. La pro por su parte, ha pro organizar una direc vecinos que es califi "apócrifa".

En la Villa Alto C Chico, zona Sagra razones, la misma pr vendió más de 600 lo ahora han comen aparecer sobreventa breloteo. Consiguien nuevos propietarios ahora de desalojar a teriores. La Junta de de Sagrados Corazon ció que ese es el cas trona Pari de Ma menazada de desaloj nuevo propietario. que no permitirán es debido a que la amen legítima propietaria y el terreno a la señora

Los vecinos pidie último, a las autorid investiguen los caso breventa y sobrelot ticos en zona urbana.

La Asociación de quilinos de Chamo está encabezada po Paucara Mamani. ciación "apócrifa" está compuesta po Pucho Cosme y Chura.

Niños bolivianos visitaron Caracas

Este es el grupo de niños bolivianos que realizaron una visita a Caracas en ocasión de la celebración del Bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar. Los escolares fueron invitados por la esposa del presidente venezolano, Sra. de Herrera Campings mediante una invitación enviada a la Sra. Teresa Ormachea de Siles, esposa del presidente boliviano.

Siles Zuazo inauguró acueducto de Potosí

Para dar solución permanente al problema del agua, se iniciarán obras de captación del río San Juan

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- "Es motivo de satisfacción íntima llegar a Potosí con el fin de constatar que la primera etapa de provisión de agua, se ha concluido en forma exitosa por YPFB", sostuvo el Presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, al pronunciar un discurso desde los balcones de la Prefectura del departamento, luego de su arribo a esta ciudad, este martes 16 de agosto.

Siles Zuazo, arribó al mediodía acompañado de cuatro ministros de Estado, del gerente general de YPFB, y de parlamentarios del distrito e inmediatamente se trasladó a la Prefectura del departamento, donde se cumplió un acto de entrega e inauguración del acueducto de 15 Kms que, desde La Palca, traslada 40 litros de agua por segundo para solucionar, en forma provisional, la escasez de agua que sufre la Villa Imperial desde hace siete meses.

En el aeropuerto "Cap. Rojas", se dieron cita las autoridades locales y el regimiento Pérez, 3 de Infantería, rindió los honores militares al primer mandatario.

ANUNCIO

En el acto cumplido en los balcones de la Prefectura del departamento, luego de que usaron de la palabra varias autoridades, el Presidente Siles Zuazo anunció que "así como el gobierno ha cumplido con la solución de emergencia en la crisis de agua, del mismo modo, llevará adelante una captación definitiva del Río San Juan, a 60 Kms al norte de la ciudad. "El próximo paso será el proyecto de río San Juan y mi gobierno cumplirá este compromiso con el pueblo potosino, porque ya tenemos el financiamiento", destacó.

Igualmente, hizo un llamado a la ciudadanía para que en esfuerzo conjunto, se superen los actuales problemas que son herencia del pasado.

El Alcalde Municipal, Enrique Salinas, al dar la bienvenida al Jefe de Estado, lo declaró huésped ilustre y expresó su reconocimiento por su preocupación que mostró por el problema potable de agua.

Por su parte, el Prefecto del departamento, Cnl. ... Vargas Soto, reiteró la gratitud de los potosinos y entregó a Siles Zuazo una medalla, que es una réplica de uno de los troqueles históricos que se conservan en el museo de la Casa Nacional de moneda. "Gratitud de Potosí al Presidente Siles Zuazo", dice la medalla en el reverso.

Sucesivamente, hablaron el presidente del Comité Técnico de Aguas, Ing. Raúl Salazar Rendón, el presidente del Comité Cívico, Mario Hurtado Ibáñez, quienes coincidieron en agradecer al gobierno y reiterar que la segunda etapa debe ser la captación definitiva de agua del río San Juan.

El ministro de Urbanismo y Vivienda, Jaime Ponce García, así como el de Energía e Hidrocarburos, Jorge Medina Pinedo, expresaron que "el acueducto de La Palca es una demostración de que los bolivianos podemos emprender grandes obras, en momentos difíciles y de emergencia."

El diputado potosino Oscar Bonifaz Gutiérrez, que usó de la palabra en nombre de la brigada parlamentaria del distrito, hizo una reseña del problema que vivió, la Villa Imperial. "Agradezco en nombre de mi pueblo la solución que se ha dado y no dudamos que el Presidente Siles Zuazo y sus colaboradores, han puesto el hombro a este trabajo" añadió, a la vez que reiteró que una captación definitiva del río San Juan será el paso inmediato.

YPFB, mereció el reconocimiento de todos los oradores, especialmente el Ing. Germán Villarroel, que en su condición de superintendente del distrito sur con base en Sucre, ha tenido bajo su responsabilidad la construcción del acueducto que tiene un costo de 800 mil dólares.

A pedido de los potosinos, Siles Zuazo, anunció que YPFB, recibirá la condecoración del Cóndor de los Andes por el trabajo rápido, eficiente y oportuno que ha efectuado en favor de esta capital.

Luego del acto, cumplido en la prefectura, la comitiva presidencial se trasladó al tanque Milner de almacenamiento, a donde llega el agua del mencionado acueducto.

Fue inaugurada una agencia del Banco Agrícola en Uncía

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, ...naldo Mercado, el Gerente General del Banco Agrícola de Bolivia (BAB), Lic. Wálter ...eyra, y otras autoridades, inauguraron ayer en Uncía provincia Bustillos de Potosí una agencia de esa entidad.

Huelga médica continúa pendiente de solución

La huelga general indefinida, declarada el lunes por el Colegio Médico de Bolivia, ingresará hoy en su tercer día consecutivo, al no haberse logrado un entendimiento definitivo entre autoridades y médicos para superar el conflicto.

Ayer, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública difundió un informe en el que daba a conocer la solución del conflicto. Sin embargo, la versión fue rechazada por los médicos.

En negociaciones efectuadas el lunes, las autoridades manifestaron predisposición para atender las demandas de los médicos, referidas a la institucionalización de los cargos y el pago de un aumento salarial.

Ayer, según el informe, se enviaron las instrucciones a todo el país en ese sentido. De igual forma, las autoridades anunciaron el inicio de procesos contra los profesionales que hubieran cometido irregularidades.

El Subsecretario de Previsión Social, Dr. Jorge Dorado, dijo que, de esa forma, se ha cumplido el compromiso contraído con el Colegio Médico, por lo que, "ya no hay motivo de huelga". Informó que ayer se podía cancelar los incrementos pendientes, pero que, en algunos casos, como la CNSS, no estaban presentes los cobradores. Adelantó, por último, que los procesos "no concluyen de la noche a la mañana", lo que, dijo, debe comprenderse.

El presidente del Colegio Médico de Bolivia, Dr. Héctor Alemán, manifestó su "total extrañeza" por el informe oficial que señalaba la conclusión de la huelga. Dijo que ese informe "sólo busca perjudicar las conversaciones" para superar el conflicto.

Informó, asimismo, que el Colegio Médico no ha recibido copias de las instrucciones del Ministerio de Salud a sus dependencias sobre la institucionalización de los cargos y el pago del incremento. Consiguientemente, según dijo, la huelga continuará hoy.

Lamentó la prolongación de la medida y anunció que hoy, a partir de horas 11.00, se reunirá el Comité Nacional de Huelga para considerar la situación. Entretanto, en los centros sanitarios de todo el país sólo funcionan los servicios de emergencia.

EE.UU. reitera compromiso de ayuda para combatir narcotráfico

VISITA DE CONSEJERO NORTEAMERICANO.- Edward W. Derwinski, Consejero de Estado del gobierno norteamericano visita desde ayer Bolivia. Sostuvo entrevistas con representantes del Poder Ejecutivo y del Poder Legislativo.

Los Estados Unidos reiteraron ayer, a través del Consejero Especial y Consultor del Secretario de Estado Edward W. Derwinski, su compromiso de ayuda económica para erradicar el narcotráfico en Bolivia.

El representante del gobierno de los Estados Unidos realiza una visita al país. Ayer se entrevistó con el vicepresidente Jaime Paz Zamora, el Canciller Marcial Tamayo, el presidente de la Cámara de Senadores, Julio Garret y con el presidente de la Cámara de Diputados, Gualberto Claure.

En la cámara baja, fue consultado por los miembros de la directiva sobre cuáles eran las intenciones de los EE.UU. respecto a combatir el tráfico de drogas.

Expresó que su país está dispuesto a canalizar ayuda para cumplir ese objetivo. El Embajador Edwin Corr, que acompañó a Derwinski, dijo que existen ocho convenios que incluyen dos millones y medio de dólares destinados a capacitar a la Policía Boliviana y otro monto para entrenar a los personeros de la Dirección de Narcóticos en la lucha contra los traficantes de droga.

El segundo vicepresidente de la Cámara de Diputados, Enrique Riveros, explicó que Bolivia realiza esfuerzos sobrehumanos para combatir esa lacra, Dijo que la mayor cantidad de la droga se vende en los Estados Unidos y las consecuencias las paga ese pueblo.

Demandó una definición real de los Estados Unidos respecto de ese problema. Afirmó que no se trata ya de pequeños delincuentes sino de verdaderas maffias internacionales que operan en Bolivia.

Los diputados pidieron al representante norteamericano la cooperación de ese país para adecuar el procedimiento parlamentario a nuestra realidad. Se dijo que los reglamentos que rigen las deliberaciones parlamentarias fueron elaborados en una época que no responde a la realidad aectual.

El Consejero Derwinski, dijo que el Congreso norteamericano estudia la aprobación de un plan denominado Proyecto Democracia cuyo objetivo es prestar colaboración a los países que reinician períodos democráticos. Aclaró que no se trata de intervenir en la política interna de los países que requieran de esa ayuda.

SENADO

Durante su visita a la Cámara de Senadores, manifestó que su país tiene mucho interés en la cooperación hacia América Latina, y, fundamentalmente, ampliar su acción con los gobiernos democráticos.

Julio Garret, presidente de la Cámara de Senadores, explicó que la estabilidad de la democracia depende de la estabilidaad económica del país y que en la medida en que los Estados Unidos preste ayuda económica-financiera contribuirá a consolidar el sistema polilitico vigente.

Agregó que la flexibilidaad del Fondo Monetario Internacional en procura de llegar a un acuerdo con Bolivia es indispensable si se quiere evitar mayores sacrificios al pueblo boliviano.

El representante norteamericano visitó también al vicepresidente y al Canciller de la República.

Mosoc inició trabajos en localidad de Reyes

El Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) inició trabajos en la localidad beniana de Reyes, donde la población respondió positivamente a campañas emprendidas por esa organización.

"Mosoc" fue impulsado en Reyes por el Vicario Apostólico, monseñor Roger Aubry, quien exhortó a la población a sumarse al esfuerzo del grupo que apoyó la creación de "Mosoc" en esa región.

Una de las primeras labores de la organización fue recaudar fondos para mejorar los servicios de cirugía, maternidad y rayos equis del hospital de Reyes, para cuyo objetivo se lograron, a través de diversas actividades recreativas, 1.000.000 de pesos bolivianos.

Presidente Siles anunció pena de cárcel para especuladores

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- El Presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, anunció en esta ciudad que los próximos días el gobierno dictará un decreto supremo mediante el cual se sancionará con varios años de cárcel a los que especulan con el hambre del pueblo.

El anuncio presidencial tuvo lugar en el discurso que pronunció desde los balcones de la prefectura del departamento, al inaugurar el acueducto de La Palca que soluciona, con carácter de emergencia, la crisis de agua en la capital.

"No vamos a permitir que se especule con el pueblo y mi gobierno dictará un decreto que sanciona con la cárcel a los especuladores" aseguró.

Dicha medida, igualmente, fue transmitida por el jefe de estado a representantes sindicales mineros, a quienes concedió audiencia en la prefectura de Potosí.

En Uncía

Paz Zamora inaugura construcción de albergue de huérfanos mineros

El vicepresidente Jaime Paz Zamora inaugurará hoy la construcción del Hogar Nacional del Huérfano Minero, en la localidad de Uncía, vecina de los centros mineros de Catavi y Siglo XX.

"De esa manera –informó la vicepresidencia– dará cumplimiento a un compromiso adquirido con los trabajadores el pasado mes de junio, para impulsar la construcción de este albergue, que permitirá cobijar a unos 400 huérfanos mineros en una primera etapa".

A horas 15, el vicepresidente colocará el "ladrillo inaugural" del futuro albergue. Se realizará una concentración de trabajadores mineros y vecinos de Siglo XX, Catavi, Llallagua y Uncía.

Posteriormente, Paz Zamora sostendrá una reunión con el directorio cogestionario de la empresa Catavi y, en la noche, asistirá a una verbena popular.

Hasta ahora, la vicepresidencia ha financiado la elaboración del proyecto del futuro albergue y realiza gestiones ante los gobiernos de Canadá, Dinamarca y Alemania Federal, para financiar la construcción de la obra.

Los primeros trabajos serán realizados con un financiamiento procedente de la donación de una mita de todos los mineros del país. El albergue será levantado en terrenos donados por la municipalidad de Uncía.

Paz Zamora viajará a Uncía acompañado por el dirigente mirista Oscar Eid; el embajador del Reino Unido, Stanley Duncan; el encargado de negocios de la República Federal de Alemania, Walter Eickhoff; el cónsul general de Suecia, Goran Nordgren; el representante especial del partido socialista francés, Jean Ives Merian, y el diputado Severo Torres Braro.

Mañana jueves, el vicepresidente hará un recorrido por el interior de la mina de Siglo XX.

ENTA acatará decisiones sobre nuevas tarifas del transporte

Continúa el estudio del incremento.- De no conformar nuevas tarifas, buses y micros podrían ser retirados del servicio

...ntinuaba ayer el es... del porcentaje de in...nto que será autorizado ... las nuevas tarifas del ...porte automotor, en ...que la Empresa Na... de Transporte Au...r hizo conocer que ...á cualquier decisión del ...no sobre el campo ta...

...NTA, empresa depen... del ministerio de ...nsportes y Co...caciones, a través de su ...e. Jorge Sánchez Peña, ...ormar sobre su deter...ión de acatar las nuevas ..., hizo conocer que uno ... representantes par... en las reuniones entre ... del ministerio y ...dos de la Confederación ...feres de Bolivia. Ex...ue ENTA había logrado ...encia en el servicio de ...rte de pasajeros y que, ..., tenía la seguridad de ... negociaciones con los ... podrán realizarse ... de un marco de re... cercano a la realidad, ... contribuirá a que las ...tarias sean fijadas con ...terio esencialmente ...y económico. ...aló que, en el momen...era posible emitir un ... sobre el probable monto de incremento tarifario, por cuanto la comisión encargada de su estudio, será quien establezca, finalmente, las nuevas tarifas, sobre las cuales, además, deberá informar oficialmente el ministerio de Transportes.

Entretanto, proseguían ayer las reuniones de la comisión mixta encargada de estudiar las nuevas tarifas. Técnicos del Ministerio y de su servicio especializado, la dirección de Transporte Automotor, y de la Confederación Nacional de Choferes, que integran dicha comisión, analizaban aspectos técnicos e incidencias económicas sobre los costos del transporte.

Pese a que PRESENCIA no pudo tomar contacto con ninguna autoridad técnica del ministerio, "ocupados en reuniones", pudo enterarse, nuevamente, de que las nuevas tarifas no tienen un porcentaje fijo de incremento durante el estudio. Podría ser de un 200 por ciento, un porcentaje menor o un 400 por ciento, según informó la Confederación de Choferes a través de algunos de sus dirigentes, en su sede del edificio "Mariscal de Ayacucho".

Se les pidió su palabra autorizada para confirmar o desmentir la versión de que a partir del viernes, de no satisfacer el incremento tarifario, se declararía un paro de transportes. Señalaron que no estaba prevista esa actitud, "porque no queremos perjudicar a nadie", pero tampoco descartaron la posibilidad de adoptar alguna medida de protesta.

Sin embargo, señalaron que, de no cubrir las nuevas tarifas el costo de operaciones, micros y buses podrían retirarse del servicio para no sufrir desgaste.

Se solucionó la huelga de Dirección de Aduanas

El Sindicato de Trabajadores de la Aduana informó ayer que fue suspendida la huelga indefinida que realizaba "debido a que el ministro de Finanzas determinó que Rodolfo Claros ya no preste servicios como director en esa institución".

Un comunicado, firmado por Gerardo Lino, Jaime Gainza, Hans Maldonado, Pablo Crespo y otros, dice: "La determinación del ministro se efectuó conforme a documentos existentes, haciéndose cargo interinamente, del puesto, Gloria S. de Barrientos, administradora nacional de Aduanas".

Los trabajadores de la Aduana realizaban una huelga indefinida exigiendo a las autoridades de gobierno la destitución de Claros y la

(Pasa a la Pág 9)

Gestiones en los EE.UU.

ONU ayudará en la reconstrucción de zonas afectadas por las sequías

FAO empezará a ejecutar proyectos de asistencia inmediata en favor de Bolivia.- Se aprobaron dos proyectos de desarrollo rural para apoyar en la rehabilitación de áreas dañadas por inundaciones y sequías.

La Organización de las Naciones Unidas, a través de sus entidades especializadas, ayudará a Bolivia en la reconstrucción de las zonas devastadas por las sequías y las inundaciones, según hizo conocer el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en nota dirigida al ministro de Defensa y presidente del Comité Boliviano de Defensa Civil, Lic. José Ortiz Mercado, que aún se encuentra en los EE.UU.

La nota dirigida por el secretario general de la ONU indica que ese organismo mundial contribuirá en la rehabilitación y reconstrucción de las zonas afectadas por los desastres naturales. Con ese motivo, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ya ha diseñado un proyecto regional que será puesto en ejecución por la CEPAL y otras agencias de las Naciones Unidas, según dicha comunicación oficial a Bolivia.

El representante de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) comunicó al ministro de Defensa que ese organismo ha respondido al llamado boliviano de solidaridad, por medio de su Programa de Cooperación Técnica.

Para el caso de Bolivia, dicho programa empezó a ejecutar tres proyectos; uno de ellos iniciado en mayo último, destinado a la identificación y preparación de proyectos de desarrollo rural.

Asimismo, la FAO ejecutará dos proyectos, cada uno con un costo de $US 250.000, a fin de proporcionar asistencia de emergencia a las zonas duramente afectadas por las inundaciones y las sequías.

PEDIDO DE AYUDA

En la reunión especial de países donantes, efectuada en las NN.UU., para considerar el pedido de ayuda por sequías e inundaciones de Bolivia, Ecuador y Perú, bajo la presidencia del Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, el ministro de Defensa expuso los efectos devastadores de los desastres naturales, que afectan a mas de 1,6 millones de habitantes de áreas rurales. Cuantificó el valor de las pérdidas en más de $US 400 millones.

La ayuda solicitada en dicha reunión estuvo orientada, primero, a proveer seguridad alimentaria mínima y suministro de agua a una población de 1,6 millones de personas afectadas por las sequías. En segundo lugar, ayuda para asegurar la permanencia de dicha población en sus lugares de origen evitando la migración a los centros urbanos y, en tercer lugar, proveer los medios para garantizar la producción de las zonas afectadas y disponer de los medios y vías de acceso necesarias para que la ayuda pueda llegar oportunamente.

Esta ayuda de emergencia cubrirá las necesidades por un período de seis meses, que permitirá ejecutar las tareas de rehabilitación y reconstrucción que están planificadas para el mediano plazo.

Esas necesidades inmediatas alcanzan a un valor de $US 62 millones, de los cuales $US 32,8 millones son para la compra de alimentos y su transporte y $US 29,2 millones en especies, para ser canalizadas por el sistema de defensa civil.

El ministro de Defensa, en su intervención en las NN.UU. demandó la comprensión y solidaridad de la comunidad mundial para dar ayuda a Bolivia en la emergencia que también afecta a Perú y Ecuador.

Aplazada ratificación congresal de convenio de productores de estaño

La ratificación congresal del convenio que crea la Asociación de Países Productores de Estaño quedó aplazada indefinidamente, debido a la imposibilidad actual de que se cumplan los procedimientos constitucionales para la promulgación de la ley respectiva.

El Congreso , que había sido convocado para las 18 horas de ayer, con objeto exclusivo de aprobar esa ley, no pudo reunirse a causa del "incumplimiento de algunos pasos procedimentales", según se informó oficialmente.

El mencionado convenio fue suscrito por el ejecutivo el pasado lunes, con cargo a la ratificación congresal, mediante ley.

Para la aprobación de esa ley, dijeron voceros del legislativo, el proyecto respectivo debe ser aprobado por una de las cámaras y pasar luego a la otra cámara, para su revisión. El Congreso sólo podría considerar el proyecto en caso de que existiesen graves discrepancias entre las dos cámaras.

Los voceros calificaron como un "error procedimental" a la convocatoria a la reunión de congreso, sin que el proyecto de ley haya sido previamente aprobado por una de las cámaras.

Añadieron que la demora en la designación de las comisiones de la Cámara de Diputados plantea "dificultades adicionales" que sólo podrían superarse con una dispensación de trámites para la aprobación de esa ley en la cámara baja.

Fuentes responsables informaron que el proyecto de ley de ratificación del convenio fue aprobado por la Comisión de Negocios Internacionales y Culto del Senado, pero el informe respectivo no fue suscrito por el senador Víctor Andrade (MNRI), por discrepancias respecto a la forma en que fueron designadas las comisiones en esa cámara legislativa.

SENADO

El "entrabamiento" producido en la Cámara de Diputados repercute en el Senado. Este último no se reune desde el jueves de la semana pasada, debido a que varios de sus miembros, en calidad de dirigentes políticos, participan en las conversaciones para lograr un acuerdo que facilite la organización de las comisiones de la cámara baja.

Para hoy está convocada una nueva sesión ordinaria del Senado, la que se realizará "si los acontecimientos políticos lo permiten", se informó.

Después de la Segunda Guerra Mundial

Barbie fue ayudado por oficiales de EE.UU. a eludir proceso por crímenes

Gobierno estadounidense se disculpó oficialmente ante Francia por comportamiento de esos militares

WASHINGTON, 16 (EFE).- El criminal de guerra nazi, Klaus Barbie contó con la protección de oficiales del ejército estadounidense, para huir a BOLIVIA después de la Segunda Guerra Mundial, informó hoy el Departamento de Justicia norteamericano.

La protección de Barbie por agentes de contraespionaje fue calificada de "incomprensible y vergonzosa", en un informe emitido hoy por el Departamento de Justicia, tras una investigación de varios meses.

Es la primera aceptación oficial norteamericana de que Barbie, buscado en Francia para responder a las acusaciones de crímenes, cometidos como jefe de la "GESTAPO" en Lyon durante la guerra, fue protegido por oficiales norteamericanos.

Fuentes del Departamento de Justicia dijeron, que Washington ha enviado a Francia un mensaje, disculpándose por el papel que jugaron sus agenes del contraespionaje en el caso.

Barbie, fue fugitivo de la justicia francesa desde 195... hasta 1983, en que las autoridades bolivianas, a principios de año, accedieron ... conceder su extradición ... Francia.

El ex-agente de la "GESTAPO", denominad... "El carniero de Lyon" est... recluido en una prisión francesa, desde su extradición po... el gobierno del socialista boliviano Hernán Siles Zuazo.

En dos oportunidades desde 1950, Barbie fue condenado, en ausencia, a la pena capital por las autoridades francesas.

Barbie fue acusado d... ordenar la ejecución de 4.00... judíos franceses en Lyon, y d... deportar a otros 7.500 a los campos de concentración nazis, entre 1942 y 1944.

El informe del Departamento de Justicia fue elaborado por Allan A. Ryan Jr. asistente especial del fiscal general (ministro de Justicia) de Estados Unidos, William E. Smith.

"Funcionarios del gobierno estadounidense fueron directamente responables de proteger a una persona buscada por el gobierno de Francia, bajo acusaciones criminales, y de ayudarle a evadir la acción de la ley", señaló el informe.

A pesar de aceptar la participación de los agentes del contraespionaje norteamericano, Ryan dijo que el gobierno de Estados Unidos jamás toleró "oficialmente en ningún sentido", la protección de Barbie.

Sin embargo, añadió Ryan, el gobierno "no puede rehusar la responsabilidad" que le atañe, por las acciones de sus funcionarios.

La investigación del Departamento de Justicia reveló la forma, en que Barbie fue ayudado por los militares norteamericanos, para escapar hacia BOLIVIA tras la Segunda Guerra.

Barbie fue contratado como espía, por los agentes del contraespionaje norteamericano, después de que se hiciera pasar por ex-oficial del contraespionaje nazi en Francia, sin revelar sus verdaderas responsabilidades durante la guerra, dijo el informe.

"La decisión de contratar a Barbie no fue cínica ni corrupta", dijo Ryan, haciendo notar que tanto Francia, como Gran Bretaña y la Unión Soviética, reclutaron a ex-nazis en la posguerra para sus operaciones de contraespionaje.

en 1949, dos años después de su contratación por el ejército norteamericano, Francia solicitó al gobierno de Estados Unidos información sobre el paradero de Barbie.

En 1951, los espías estadounidenses en Europa, ayudaron a Barbie a huir hacia BOLIVIA, por medio de una red clandestina conocida como "la línea de las ratas", operando bajo la dirección de un sacerdote católico de nacionalidad croata, dijo el informe.

No obstante, Ryan destacó, que la decisión de los militares norteamericanos fue adoptada "posiblemente para evitar el bochorno" del ejército estadounidense, por haber reclutado a Barbie, de quien ya se sospechaba entonces, que era "un torturador y un criminal".

Pero la "protección de los intereses del ejército o del gobierno de Estados Unidos" no son razones que justifiquen la violación de la ley por los oficiales del contraespionaje, añadió Ryan.

Ex-Presidente David Padilla:

"Elementos del propio gobierno desestabilizan la democracia"

Dijo que existe "preocupación en las Fuerzas Armadas por la situación política" y se declaró contrario a la participación de la COB en el gobierno

El ex-presidente, general David Padilla, declaró ayer que las autoridades del actual gobierno "están poniendo en riesgo el proceso democrático". Planteó que se aprueben, a la brevedad posible, medidas para corregir la situación económica y la crisis de gabinete.

"Se está yendo realmente en contra del proceso democrático que tanto le ha costado al pueblo, y lo lamentable es que los propios elementos del gobierno son los desestabilizadores de la democracia", dijo al criticar la falta de solución a la crisis de gabinete y la falta de control en los precios.

"Nunca el país ha estado en una situación tan lamentable por el desgobierno, por la falta de patriotismo de quienes son dirigentes políticos, por la conducta antipatriótica de los representantes nacionales que no se ponen de acuerdo para salvar al país de tantas dificultades", añadió.

Padilla Arancibia, que gobernó el país de noviembre de 1978 a agosto de 1979, dijo también que el presidente Hernán Siles Zuazo estaría contribuyendo a la crisis al no designar a su gabinete. "Hasta ahora, creo que pasó más de un mes, y el presidente de la República no designó un gabinete para dirigir los destinos del país. Esta es una cosa que realmente alarma al pueblo y seguramente a la opinión internacional. No se puede manejar al país con tanta irresponsabilidad e incapacidad".

Criticó también la falta de control de los precios: "el pueblo está soportando el costo de vida donde no hay autoridades que pongan coto a esto. El alcalde tiene la obligación de defender la economía del pueblo, pero no está haciendo ninguna labor positiva".

COGOBIERNO

A requerimiento periodístico el ex-mandatario se refirió también a las conversaciones entre la Central Obrera Boliviana (COB) y las autoridades sobre el cogobierno.

"La Central Obrera Boliviana no tiene la misión de gobernar el país porque eso sería anticonstitucional. El programa que ha planteado la COB, especialmente en lo económico, es inadmisible e irrealizable: sería atentar contra los compromisos que el gobierno ha adquirido con organismos internacionales. Yo creo que el país no puede prescindir del Fondo Monetario Internacional".

Añadió que "este asunto difícil" está en manos del presidente Siles, e insistió en que los dirigentes laborales habrían puesto condiciones "irrealizables" para que el gobierno "no dé curso a sus planteamientos y para que, al no ser aceptados, dirán que no participarán en el gobierno".

FUERZAS ARMADAS

Habló finalmente de las Fuerzas Armadas. Dijo que había sostenido conversaciones "con algunos miembros de las Fuerzas Armadas, que están realmente preocupados con esta situación difícil que vive el pueblo de Bolivia".

"Como dice la empresa privada: antes habría propuesto el camino de la democratización; ahora, sería al revés; es decir que las Fuerzas Armadas volverían a gobernar, y ¿por culpa de quién? de los políticos".

Exceso de cascarilla, azúcar y ceniza, en algunas marcas de café

Control de Alimentos rechazó un 30% de las marcas analizadas.- Ministerio de Salud admite, por ejemplo, 12% de azúcar, en tanto que el Ministerio de Industria autorizó hasta un 25%

El Servicio de Control de Alimentos y Bebidas, del Ministerio de Salud, rechazó un 30% de las marcas de café, luego de haberse comprobado un exceso de cascarilla, azúcar y ceniza en sus contenidos, informó a PRESENCIA el Jefe de esa repartición, Ing. Jaime Reyes Mérida.

Dijo que el control realizado hace algunas semanas determinó que esos productos contenían, por ejemplo, hasta un 28% de azúcar que se incluye en la torrefacción; el Ministerio de Salud sólo admite un 12%, en tanto que el Ministerio de Industria autorizó hasta un 25% de azúcar en el café. Explicó que esas incoherencias perjudican a la salud de la población.

"En la torrefacción se ha hecho normal la utilización de la cascarilla del café en porcentajes mayores al 50%, lo que significa que la pureza del café no es tal, por cuanto éste debe estar elaborado sobre la base del grano. Pero el grano fue relegado a un simple componente de menor cuantía y la mala calidad del café que se expende se refiere, precisamente, a la incorporación de la cascarilla y el azúcar (en exceso)".

LA SALUD EN PELIGRO

El Ing. Reyes Mérida, dijo que la salud de la población que consume ese tipo de productos está en peligro, "por cuanto las cenizas que se originan en la torrefacción, por el alto porcentaje de cascarilla y azúcar, se constituyen en cancerígenos, es decir producen cáncer".

Asimismo, dijo que el café, como producto que puede ser asimilado por el organismo, debe ser elaborado sólo con un máximo de 12% de azúcar y el resto con grano de café (puro). Inclusive, añadió, el café considerado mundialmente como el mejor es elaborado con menos del 5% de azúcar, "porque no se trata de que esa bebida tiña la taza sino de que tenga su sabor y aroma propios del café, sin que atente contra la salud".

Ante otras consultas, Reyes explicó que no se había comprobado la utilización de otros productos (cereales) en la torrefacción del café. Comentó que en otros países, se autorizó la industrialización de otros productos similares al café pero que se expenden en forma abierta y sin engaños, a base, por ejemplo, de cebada. Este alimento, según algunos puntos de vista técnicos, puede ser alimenticio en tanto que el café, aunque sea del mejor, sólo es un estimulante (debido al contenido de cafeína).

PRESENCIA registró información de otras fuentes sobre el café que se exporta. Se explicó que los exportadores exportan, evidentemente, el grano de café seleccionado, pero los productores (torrefactores) o industrializadores de café, para consumo interno, recurren a la cascarilla y al azúcar, para obtener "mejores rendimientos".

Cuarteto Cherubini ofrecerá concierto hoy en el Municipal

El Cuarteto Cherubini ofrecerá un concierto hoy, a horas 19 y 30, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".

La actuación de este cuarteto alemán —actualmente en gira por Latinoamérica— está auspiciada por el Goethe Institut y la Alcaldía Municipal de La Paz.

El Cuarteto Cherubini —que tiene su sede en Dusseldorf— presentará el siguiente programa en su concierto de hoy:

- Cuarteto de cuerdas en **sol mayor KV 387, de W. A. Mozart.**

- Cuarteto de cuerdas en do menor, Op. 51, 1, de J. Brahms.

- Cuarteto de Cuerdas en mi menor, Op. 59, 2, de L. van Beethoven.

LAS OBRAS PARA LA GIRA DEL CUARTETO

Los responsables de la gira del Cuarteto Cherubini han dado a conocer el siguiente texto en torno a las obras que interpretarán el conjunto durante su gira por países latinoamericanos:

Para su gira por Latinoamérica llevan los tan ensalzados jóvenes de Dusseldorf en su equipaje dos programas de tres obras cada uno. El primero contiene tres compositores "vieneses". El cuarteto KV 387 de Mozart es el primero de los seis "cuartetos de Haydn", cuya composición —por confesión propia— le resultara tan pesada a Mozart, pero en los que combinara sin embargo "erudición" y galantería en forma inimitable. El cuarteto en do menor de Brahms —una obra del cuadragenario que oscila entre la apasionada emoción y la apacible dulzura— es una de las obras preferidas por agrupaciones de cuartetos. Y Opus 59 N° 2 de Beethoven, dedicado al Conde Rasumowsky, se ha hecho famoso ante todo por su segundo tiempo fervoroso y solemne como un canto coral: Según Czerny, la melodía la habría concebido Beethoven cierta vez que observaba el cielo estrellado, pensando en la armonía de las esferas.

El segundo programa abarca desde el clasicismo hasta el siglo XX. Comienza con el cuarteto en do menor op. 18 N° 4 de Beethoven, una obra en la que se mezclan elementos de la música de sociedad y confesional, que por momentos arde en obscuro apasionamiento pero que también conoce el movimiento juguetón distraído y los temas rebeldes. El 5° cuarteto de cinco tiempos para arco de Bartok, compuesto en el año 1934, funde contrapunto linear y atrevidos apilamientos armoniosos en un cuadro sonoro más bien grácil, siendo —no en último lugar por sus artes rítmicos contrapuntistas— un rasgo de genio.- De los tres cuartetos de arco que Schumann dedicara en 1842 a "su amigo Felix Mendelssohn Bartholdy" es el tercero en cuyas triunfantes melodías, soñadores pensamientos y elocuentes pausas se vuelva la sensibilidad romántica de un Schumann auténtico.

Grupo "Solistas de Venezuela" se presenta hoy en el Museo de Arte

La segunda presentación del grupo "Solistas de Venezuela" tendrá lugar hoy, a horas 19.00, en el Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya.

Bajo la dirección de Luis Morales Bance, el elenco visitante llevará al escenario "S. Robinson", pieza donde se combinan el montaje teatral, la música y el canto.

"S. Robinson" versa sobre la vida de Simón Rodríguez, maestro del Libertador Simón Bolívar.

La primera presentación del grupo venezolano se realizó ayer, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

La actuación de esta delegación artística cuenta con los auspicios de la Embajada de Venezuela y el Instituto Boliviano de Cultura.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CONFERENCIA.- Hoy, a horas 19 y 30, el Sr. Coromina dará una conferencia sobre el tema "Literatura chicana-literatura comprometida". Disertación auspiciada por la Carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés. (Local: Edificio principal de la UMSA, Piso 8°., Av. Villazón).

TEATRO MUNICIPAL.- Mañana, a horas 19 y 30, presentación del Ballet de Cámara del Instituto Boliviano de Cultura. Dirección: Jeannette Inchauste. Solistas invitados. Gilles Maidon y Sandra Boulanger. Obras: Pas de quatre, Sculture, Alfonsina, La quete, Variation pas d'action y Pas de deux "El corsario".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Muestra de pintura de Ana Salguero Silva.

BIBLIOTECA DE ACHACHICALA.- Domingo 21, horas 10.00 a.m., función de títeres auspiciada por la Biblioteca "Virgen de las Nieves" y el Centro Juvenil Achachicala. El programa -que incluye un cursillo de títeres- será repetido el domingo 28 y el 4 de septiembre.

CAFE ARTE Y CULTURA.- Jueves 18, horas 19.00, foro-debate sobre cultura popular. Tema "Educación y cultura popular". Participarán el P. José Iriarte, el Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativa y Khana. Sábado 20, horas 19 y 30, jornada de música y canto popular. De lunes a viernes, exposición de pinturas del Colegio Nacional "Bolivia" de Huanuni.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Jueves 18, horas 18 y 30, inauguración de la exposión de arte de Abel Castillo Urioste, integrante del movimiento cultural "Jenecherú". Auspicio del Instituto Boliviano de Cultura. (Local: calle Comercio, esq. Socabaya).

Homenaje a Jorge Luis Borges

MADRID, 16 (AP).- El escritor argentino Jorge Luis Borges llegará a España el 26 de agosto, invitado por la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo" de Santander, que durante varios días le rendirá homenaje como uno de los máximos escritores vivos en lengua castellana, se informó hoy.

Borges inaugurará las actividades de la Universidad de Sitges, cerca de Barcelona, para luego trasladarse a Santander, donde tres días después intervendrá en un coloquio sobre "Cuestiones actuales de la creación literaria".

La Universidad "Menéndez Pelayo" entregará la medalla de oro de la institución a Borges, posiblemente de manos del vicepresidente del gobierno español Alfonso Guerra.

REUNION DE ESCRITORES

SANTO DOMINGO, 16 AGO (EFE).- La Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) está dando los últimos toques para la celebración en esta capital de la reunión internacional de escritores "Pablo Neruda", que se celebrará del 5 al 11 de septiembre próximo.

El escritor y miembro del comité organizador, Haffe Serrulle, dijo hoy a "EFE" que en la reunión, que tratará, básicamente, sobre la obra de Neruda -en todas sus vertientes- y sobre la literatura latinoamericana, serán presentadas unas cuarenta ponencias por escritores de reconocido renombre intelectual.

ACTIVIDAD CULTURAL EN TARIJA

TARIJA, (PRESENCIA) - Con pleno éxito se ha presentado aquí el grupo de cámara que integran Alfredo Chalup, Philippe Claret, Angel Edgar Navarro y Heinz E. Graumann.

Los nombrados artistas, que llegaron procedentes de Sucre y que fueron invitados por el Instituto Cultural Boliviano-Alemán de Tarija, ofrecieron un recital de guitarra y flautas.

El recital abarcó música clásica y mereció elogiosas críticas de parte del público que se congregó a escucharlos por la alta calidad interpretativa, que deleitó y satisfizo plenamente al auditorio.

René Ortega Antelo, presidente del Instituto Cultural Boliviano-Alemán al destacar la presencia del grupo de cámara hizo saber que otras actuaciones de carácter cultural, serán programadas en el curso de los próximos días.

Con el auspicio del Centro Cultural Femenino "20 de Octubre', mañana, a horas 15.000, se realizará -en la Plaza "Juaristi Eguino- una rememoración histórica de la llegada del Libertador Simón Bolívar a La Paz, ocurrida el 18 de agosto de 1825.

Se informó que en esta solemne dramatización participarán el Colegio Militar "Gualberto Villarroel", los Regimientos "Colorados de Bolivia" e "Ingavi" y los colegios "Bolívar" y "Ayacucho".

El programa ha sido organizado con la colaboración de la Cancillería de la República y la Alcaldía Municipal de La Paz.

Luego del acto cumplido en la plaza "Juaristi Eguino", la comitiva se dirigirá a la Plaza "Murillo".

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL.- Miércoles 17, horas 19:30, concierto del "Cherubini Quartett". El programa incluye o obras de Mozart, Beethoven y Brahms. Auspicios del Goethe Institut y Alcaldía Municipal de La Paz.

Rememoración histórica de la llegada del Libertador

GALERIA EMUSA.- Martes 16, horas 19.00, inauguración de la exposición de dibujos y acuarelas de Juan Carlos Achata y José Luis Lora (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

ACADEMIA DE CIENCIAS.- Viernes 19, horas 18 y 30, sesión organizada por la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" para entregar los premios a la ciencia y la cultura a los doctores Noel Kempff Mercado y Javier Pescador Sargent y la Asociación Belgique Bolivie. (Local: Av. 16 de Julio N° 1732).

PARANINFO DE LA UMSA.- Lunes 22, horas 19.00 conferencia del Prof. Nobuaki Ushi sobre el tema "Kabuki, teatro tradicional japones". La disertación cuenta con los auspicios de la Embajada del Japón.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Miércoles 17, horas 18 y 30, presentación del grupo "Solistas de Venezuela". Obra: "S. Robinson". Auspicio de la Embajada de Venezuela (Local: Calle Comercio esq. Socabaya).

MUSEO DE ETNOGRAFIA Y FOLCLORE.- Del lunes 29 al miércoles 31, reunión nacional sobre "Tradicional oral en la sociedad boliviana". Ciclo auspiciado por el Instituto Boliviano de Cultura y la Carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés (Local: Calle Ingavi N° 916.)

AVISO

SE NECESITA MAESTROS Y CONTRAMAESTROS

ALBAÑILES PARA TRABAJOS EN EL CAMPO.

REF.: Calle Juan de la Riva N° 1567

Ex - Colegio Príncipe de Paz

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

SOCIEDAD FILARMONICA

DE LA CIUDAD DE LA PAZ

BALLET DE CAMARA NACIONAL

TEMPORADA 1983

PRESENTACION ESPECIAL DE LOS ARTISTAS INVITADOS

SANDRA BOULANGER
GILLES MAIDON

PRINCIPALES FIGURAS DEL BALLET NACIONAL DE MARSELLA DIRIGIDO POR ROLAND PETIT - FRANCIA

DIRECCION JEANNETTE INCHAUSTE
UNICA PRESENTACION, JUEVES 18 DE AGOSTO HRS. 19,30
TEATRO MUNICIPAL ALBERTO SAAVEDRA PEREZ.

CONCIERTO DE CAMARA

"CHERUBINI - QQUARTETT"

Integrado por; CHRISTOPH POPPEN, violin; HARALD SCHONEWEG, violin; HARIOLF SCHLICHTIG, viola y KALUS KAEMPER, violoncello.

Interpretará obras de: W.A. Mozart, J. Brahms y L. van Beethoven.

HOY, MIERCOLES, 17 DE AGOSTO, Horas 19.30

TEATRO MUNICIPAL

HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL DE CULTURA
GOETHE - INSTITUT

Venta de Entradas a partir de horas 15 (p.m.) en la Boletería del Teatro Municipal.

A propósito de un artículo sobre el Teatro Municipal

En la página 12 de nuestra edición correspondiente al viernes 12 del mes en curso fue publicado el artículo "El Teatro Municipal en el primer semestre de 1983", del Lic. Roberto Cuevas R.

A propósito del artículo mencionado la Prof. Edith Iturry Patiño ha enviado la siguiente carta a la Dirección de "PRESENCIA".

CENTRO CULTURAL-ARTE Y LIRICA
CASILLA 2a2a2
La Paz-Bolivia
de agosto de 1983.

Señor Director:

El día 12 del presente mes, ingratamente sorprendida al ver en la página Cultural, un artículo que con el nombre de "El Teatro Municipal en el primer semestre de 1983", el periodista Roberto Cuevas hace algunas apreciaciones al respecto.

En el capítulo al que he sido aludida, indica que como dato proporcionado, seguramente por personas inescrupulosas que por motivos obvios se permiten mencionar mi nombre sugiriendo que la causante del cierre y por consecuencia la autora del perjuicio ocasionado a nuestro primer Coliseo artístico es el "Centro Cultural-Arte y Lírica "que dirijo, afirmando que se hizo programar veinte días de actuación y que llegado el momento no se presentó.

Sr. Director, en ningún momento debo ni puedo permitir que mi nombre conocido públicamente y artísticamente no sólo en el ámbito nacional e internacional, se lo maneje ligeramente.

El caso es que la ligereza con que trata el periodista que escribe la nota, es infundada y poco seria, pues no solicité el uso del Teatro Municipal por veinte días, fue la Embajada de España, como nuestra auspiciadora, quien pidió la concesión del Teatro por siete días, dos para ensayos y cinco para funciones que preparó nuestro Centro Cultural, lamentablemente por razones de fuerza mayor la Embajada no pudo correr ese momento con el auspicio necesario, habiendo comunicado sus personeros, en carta dirigida a la Oficial Mayor de Cultura Sra. Nora Claros, pidiendo al mismo tiempo se posterguen dichas actuaciones para la segunda quincena del mes de noviembre de este año. Así se hará.

Debo aclarar también, que no es el único grupo lírico que posterga por imponderables una actuación.

Sr. Director apelando a su hidalguía periodística y en honor a la verdad, habiendo sido el periódico que usted tan dignamente dirige, el involucrado. Pido se inserte también en la página Cultural, la presente nota aclaratoria.

Con este motivo, saludo a usted con las seguridades de mi distinguida consideración.

Prof. Edith Iturry Patiño
Directora C.U.A.L.

Murió el escritor de Amoroso Lima

RIO DE JANEIRO, ...- El escritor, crítico y ...ador Alceu de Amoroso ..., más conocido por el ...ónimo de Tristão de ...yde, falleció a los 89 años ...dad, dejando como legado ...bros publicados, de una ... que lo convirtió en una de ...guras más sobresalientes ... literatura brasileña.

...moroso Lima falleció ... en la ciudad de Pe...lis, a 66 kilómetros de ... de un paro cardíaco y ...erá sepultado.

...Miembro de la Academia ...leña de Letras desde ... el escritor fue también ...o miembro de la Aca... Argentina de Letras en ... y de la Academia Uru... de Letras en 1947. Fue ...rador asiduo del diario ...rensa" de Buenos Aires ...ador, junto con los ex...dentes de Venezuela ...l Caldera y Chile ...do Frei, del Movimiento ...crata Cristiano en ...ca Latina.

... desempeñó también ...irector de cultura de la ... Panamericana, en ...gton en 1951. Recibió, ...tros honores, el título ...or "Honoris Causa" de ...versidad de Nueva

La familia de los que en vida fueron:

Sr. Walter Soto Siles

Sra. Elizabeth Crespo de Soto

Niño Martín Soto Crespo

(Q.E.P.D.)

invita a sus familiares, amigos, colegas, Instituciones a los que pertenecieron, eleven una oración por el eterno descanso de sus almas en la misa que mandan a oficiar el día jueves 18 de Agosto a horas 12:00 en el Templo de Nuestra Sra. de las Mercedes (Comercio esq. Colón), favor que agradeceremos eternamente.

La Paz, 17 de Agosto de 1983

A TRES AÑOS DE UNA TRAGEDIA

Jackeline Reyes de Vargas, esposa; Juan Salvador Vargas Reyes, hijo; Moisés Vargas Sanjinés y Maruja Sáenz de Vargas, padres; padres políticos; hermanos y demás familia del que en vida fue digno hijo, esposo y padre

Univ. D. JORGE VARGAS SAENZ

(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s), a las Promociones de 1982 y 1983 de la Facultad de Ciencias de la Salud, Carrera de Medicina de la UMSA, a la Hermandad del Señor de los Milagros (Rama Caballeros), nos acompañen a rezar en la Santa Eucaristía que se oficiará en el Templo de María Auxiliadora (El Prado) el día Jueves 18 de Agosto a Hs. 12,30 p.m. recordando los tres años de su muy sentido deceso.
La familia agradecida rezará por Ud.(s).

La Paz, Agosto de 1983

El Directorio Nacional, la Gerencia General y el personal de la Cámara Boliviana de la Construcción tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue

Sra. BETTY ASCARRUNZ vda. de VILLA

madre de nuestra Secretaria y compañera de trabajo Sra. María Eugenia Villa Vda. de Reinkendorf, a tiempo de adherirse al dolor que embarga a la familia doliente invitan a las Empresas Asociadas de La Paz, amigos y demás personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín a Hrs. 11:00 del día jueves 18 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Goitia N°. 162.

La Paz, 16 de Agosto de 1983

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CONFORTADO CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA, HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR ESPOSO Y ABNEGADO PADRE

Señor: FRANCISCO BARRIOS HUASCO

(Q.E.P.D.)

EXALTACION HUANCA Vda. DE BARRIOS, ESPOSA; HILDA, EDGAR, IRMA, VICTORIA, RAUL, ADALID Y EFRAIN BARRIOS HUANCA, HIJOS; VICENTE YUJRA, HIJO POLITICO; CALIXTO BARRIOS Y GREGORIA HUASCO DE BARRIOS, PADRES; FRANCISCA Vda. DE HUANCA, MADRE POLITICA; FELIX BARRIOS, JULIO BARRIOS Y MARTHA BARRIOS, HERMANOS; MIGUEL QUISPE, BETZABE ORTIZ Y ROSARIO MARQUEZ, HERMANOS POLITICOS; LOS PRIMOS, SOBRINOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN A SUS AMISTADES, PERSONAS PIADOSAS, EN FORMA ESPECIAL A LOS RESIDENTES DE ACHACACHI, ASOCIACION DE VULCANIZADORES DE LLANTAS Y CAMARAS, FRATERNIDAD DE MORENADA JUVENTUD SAN PEDRO DE ACHACACHI; SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE EL DIA DE HOY MIERCOLES 17 DE LOS CORRIENTES A HORAS 14:00 Y A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTALES DEL EXTINTO AL CEMENTERIO GENERAL A HORAS 16:00 P.M.
EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE JOSE SANTOS PRADA Nº. 709 (EL TEJAR).
SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 TELFS. 325676 -364800.

La Paz, Agosto de 1983

La Gerencia, el Departamento Técnico y el personal de MACHINERY Y AUTO SERVICE Departamento "Ascensores FALCONI", tienen el profundo sentimiento de comunicar el sensible deceso de la Sra.

Dña. BETTY ASCARRUNZ vda. de VILLA

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Jefe de Departamento.

Sus restos mortales serán trasladados al Cementerio Jardín el día de hoy Jueves 18 del presente mes a hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Goitia N° 162.

La Paz, agosto de 1983

MACHINERY Y AUTO SERVICE

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.

Dña. BETTY ASCARRUNZ vda. de VILLA

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Jefe del Departamento de Ascensores, acaecido el día 16 de los corrientes, los restos mortales de la extinta serán trasladados al Cementerio Jardín el día de mañana jueves 18 del presente mes a Hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Goitia N° 162.

La Paz, Agosto de 1983.

Oposición planteó...

(Viene de la Pág 6)

MNR

Jaime Villegas del MNR afirmó que su partido propuso al oficialismo, tres fórmulas de solución.

La primera consistió en mantener la misma estructura en las comisiones que la de la anterior legislatura; la segunda, permitir la participación de la oposición en seis comisiones a cambio de otras tantas en la Cámara de Senadores y la tercera elegir las comisiones de acuerdo a las mayorías y minorías.

Afirmó que si no se aceptan esas alternativas el oficialismo en la Cámara de Diputados "nunca podrá elegir las comisiones porque está imposibilitado de hacer quórum".

Agregó que su partido en todo momento, trata de lograr un acuerdo mediante el diálogo.

MNRI

El diputado Manuel Cárdenas Mallo del MNRI dijo que su partido es respetuoso de los acuerdos y convenios firmados al interior del bloque de izquierda y que esa posición será mantenida.

Alcaldía "conmina" a Prefectura que controle contrabando de alimentos

El alcalde de La Paz, Benjamín Miguel Harb, "conminó" a la Prefectura del departamento a que, a través de las autoridades provinciales, controle el contrabando de artículos alimenticios que, en cantidades apreciables, cruzan la frontera con el Perú. La acción de los contrabandistas, señala la autoridad edilicia, atenta contra el abastecimiento del mercado de consumo de La Paz y provoca la especulación en los precios.

El pedido está contenido en una nota oficial que dirigió al prefecto Baldomero Castel, en la que expresa que "de acuerdo a la Constitución Política del Estado, Ley Orgánica de Municipalidades y Ley de Administración Política de la República, su autoridad (el Prefecto) está en la obligación, por la naturaleza de sus funciones, de efectuar un control directo sobre las provincias del departamento".

Añade que se ha comprobado, que tanto el ganado en pie como el faenado, lo mismo que gran variedad de productos alimenticios, son llevados a países vecinos mediante el contrabando, el cual se hace principalmente en las fronteras internacionales de las provincias Ingavi, Pacajes y Omasuyos. Esa actividad ilícita, señala, ha sido puesta ya en conocimiento de la opinión pública.

"Siendo obligación de las autoridades del país defender la economía popular y lograr el abastecimiento del pueblo, evitando actos ilícitos y antisociales —dice la nota—, en uso de mis atribuciones, conmino a usted a que instruya a su personal, subprefectos, corregidores, agentes de cantón que, de inmediato, desarrollen todo su esfuerzo controlando las fronteras y poniendo coto a este contrabando que atenta contra los pobladores de todo el departamento y, básicamente, de la ciudad de La Paz, por cuyos intereses estoy en la obligación de luchar".

AJUSTES

El Alcalde paceño declaró que las escasez de alimentos, obedece como causa principal, a los fenómenos naturales como la sequía e inundaciones. A ello, dijo, se añaden la especulación, ocultamiento y el contrabando que realizan malos comerciantes, "en su afán de enriquecerse a costa del hambre del pueblo".

Al respecto, dijo que realiza ajustes en la municipalidad, para ampliar el control y aplicar severas penalidades a los agiotistas.

Actualidad política

PROFESIONALES DEL MNRI

El comando nacional de profesionales del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI) solicitó ayer a todos los seguidores de ese partido que renuncien a "subalternas ambiciones de poder" y cooperen en la solución de problemas que se presentaron en algunas instituciones, en las que las rencillas de grupos originaron desconocimientos de autoridades, huelgas y otras medidas de hecho.

Este grupo profesional, encabezado por Fredy Peñaloza, dice que la unidad es importante para "consolidar la naciente democracia y no seamos sepultureros de ella".

MITKA-UNO CRITICA A LA COB

El Movimiento Indio Tupak Katari-Uno (MITKA-1) criticó ayer a la Central Obrera Boliviana porque, dice, está "manipulada por los moscovitas, castristas y otros filipillos, que son de la ultraizquierda extracontinental, que siempre viven disfrazados de defensores del pueblo trabajador".

Honorato Sánchez y Víctor Quispe, que firman el documento de crítica, añaden que no es procedente la participación de la COB en el gobierno "porque atentaría contra el pueblo trabajador".

Reunión internacional analizará...

(Viene de la Pág 1)

experiencia de los invitados para plantear soluciones y analizar la crisis dentro su verdadera dimensión, se explicó.

Serrate, adelantó que expertos de CEPAL, SELA y otros organismos trabajan en este encuentro desde hace algún tiempo y que convertirá a nuevamente a Bolivia en un importante centro de atención internacional.

REUNION DE LIDERES

La reunión de líderes latinoamericanos de la política y la economía, será aprovechada para intercambiar criterios con personalidades de la Comunidad Económica Europea y otros organismos que han sido invitados con carácter de observadores.

En las próximas horas, según los organizadores, se dará a conocer la nómina de las personas que ya han confirmado su asistencia a esta reunión.

Fuera de las personalidades ya mencionadas se dice que están en el país: Mauricio Frebne (Brasil), Carlos Alzamora secretario ejecutivo de SELA y otros.

Empresa...

(Viene de la Pág 1)

temente la situación y los experimentos de política pirotécnica con que en vano se ha pretendido corregirla. Ahora se requiere una acción concertada y sistemática para encontrar y aplicar los verdaderos remedios", sostiene la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Reitera su "vocación de servicio" y propugna, una vez más, la política del diálogo como instrumento de unión y entendimiento entre los bolivianos que anhela el presidente de la república ya que "de no cumplirse ese propósito del primer mandatario, a Bolivia sólo le esperaría el descalabro final, el hambre y el enfrentamiento destructor entre [...] livianos".

El documento finali[...] de la siguiente maner[...] "No se trata de decir n[...] a la Central Obrera [...] liviana. No se trata de [...] se diga no a la empr[...] privada. De lo que se tr[...] es de decir sí a Bolivia".

Bolivia necesita...

(Viene de la Pág 1)

por las inundaciones y [...] sequía; fondos para desarr[...] rural y para la erradicac[...] del narcotráfico), que fue[...] suscrios entre el Embaja[...] Edwin Corr y los ministros [...] Salud, Industria, Planeami[...] to y Coordinación, Inter[...] Finanzas, Transportes [...] Asuntos Campesinos.

Dijo, finalmente: "Es[...] convenios evitarán, en algo [...] enorme desproporción [...] existe entre los que tienen [...] poder integral (en el n[...] cotráfico) y el estado, que [...] lo tiene".

Se solucionó la huelga de...

(Viene de la Pág 7)

agilización de trámites en la Contraloría General de la República "sobre denuncias contra altas autoridades de esa institución".

También el Centro Aduanero de Bolivia se declaró en una "huelga de hambre" exigiendo la destitución de Rodolfo Claros y de los administradores de Puerto Suárez, Distrital Santa Cruz, aeropuerto Santa Cruz "por las irregularidades que se cometieron en desmedro de la economía nacional".

También exigían la "instauración inmediata del proceso contra Erico Loza por los atropellos e irregularidades cometidas cuando ejercía las funciones de i[...] pector general de la Aduana[...]

CONTRALORIA

El subcontralor de [...] república, Jaime Urcu[...] informó a PRESENCIA que [...] conminó a los dirigentes de [...] Aduana "a que presenten, a [...] brevedad posible, las prueb[...] de las denuncias que ef[...] tuaron en contra de los e[...] cutivos de esa institución".

"Si no presentan [...] pruebas quedan al descubi[...] to de que no hay materia pa[...] iniciar un proceso. E[...] peraremos un tiempo prude[...] cial para que presenten [...] documentación, caso co[...] trario no se hará nada[...]" señaló.

La farmacodependencia...

(Viene de la Pág 3)

La droga puede aparecer como una señal de alarma, anunciando que el sistema familiar debe someterse a una reorganización, pero al mismo tiempo esta organización es muy peligrosa para el equilibrio familiar.

De tal manera, éste será un primer intercambio de reflexiones, al término del cual podremos decir las metas y perspectivas, para intercamb[...] futuros en el campo de la sa[...] mental.

En lo que respecta a [...] aspectos sociológicos y psico[...] tológicos de la f[...] macodependencia podem[...] decir, como lo afirma el D'O[...] venstein, que la f[...] macodependencia resulta [...] encuentro entre un produ[...] una personalidad y un mome[...] histórico socio-cultural.

Los errores de...

(Viene de la Pág 3)

más que en nada en nuestra determinación de ayudar..." Roosevelt escribía a Churchill: "tengo el presentimiento de que Stalin no es el hombre que se cree. Stalin sólo quiere la seguridad de su país. Por esto pienso que si le doy todo lo que puedo darle, sin pedir nada a cambio, "noblesse oblige", no podrá pensar en anexarse lo que sea y aceptará trabajar conmigo para un mundo de democracia y paz".

Desde entonces, Occidente siempre ha dado a los soviéticos sin pedir a cambio, esperando que la "noblesse" les obligaría. Las múltiples pruebas de que la "noblesse" no los obliga, no han servido de nada.

Joseph Davies informaba a su gobierno como embajador a Moscú: "[...] opinión personal y el t[...] timonio de los hech[...] concuerdan en proclam[...] que la palabra de honor [...] gobierno soviético es [...] segura como la Bibli[...] Para entonces, Mos[...] habría quebrantado ya [...] buena docena de trata[...] firmados por Moscú [...] habían tenido lugar [...] procesos de Moscú.

Fue entonces cua[...] se generalizó la absu[...] idea de que "la Un[...] Soviética necesita pa[...] está dispuesta a pagar [...] paz con una colabora[...] democrática con Occid[...] te".

Seguimos en nuest[...] trece, cerrando los ojo[...] la realidad. Hasta que [...] caigamos al precipicio [...] la "palabra de honor" y [...] "buena voluntad" [...] viéticas. (ALA).

En la Paz del Señor ha dejado de existir en la ciudad de Buenos Aires el que en vida fue

Don HERMES LOPEZ AGUERREBERRY

(Q.D.D.G.)

Velia Méndez de López, esposa; Ana María, Estela y Silvia López de Soux, hijas; Augusto Soux Sanjinéz, hijo político; Julia Méndez de Ormachea, Alberto Méndez Ibargüen, Jorge Ormachea del Carpio, Aida Aguirre de Méndez, Lola Sierra de Méndez, hermanos políticos y demás familia agradecerán una oración por el alma del extinto.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. MAXIMO ACEBEY TORRICO

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Adela A. Vda. de Ale, Delicia A. de Ergueta (ausente), Daniel Acebey R., (ausente), Jorge Acebey R. (ausente), y Gonzalo Acebey Riglos, hijos; Luis Ergueta B., Gladys Martínez de Acebey, Bertha Millán de Acebey, Mirtha Barrientos de Acebey, hijos políticos; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia invitan a los parientes, amigos, personas piadosas y en forma especial a la Dirección General de Tránsito, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Personal de Y.P.F.B., Club Chaco Petrolero, Club Olimpic y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de Hoy miércoles 17 a Hrs. 16.00.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Conchitas Nº. 484 Velatorio de Funeraria Valdivia.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios de Funeraria S. Valdivia Calle Graneros Nº. 121 Telfs. 324290 - 369414.

En la paz del Señor y confortado con los santos auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir quien fuera ejemplar padre:

Don FRANZ NEYROT GUERRA

(Q.E.P.D.)

Jaime, Raúl, (ausente), Víctor, René Neyrot, hijos; Rosario Ballón de Neyrot, Bernardita Galvez de Neyrot, Gabriela Bellido de Neyrot, hijos políticos; Lidia, Jaime, Mónica, Daniel, Diego, nietos; Hugo Neyrot, Noca Neyrot de Camacho, sobrinos; ruegan a sus amistades, Socios de Sucre Tenis Club, Jubilados Ferroviarios, así como a las instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy, Miércoles a Hs. 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Rosendo Villalobos Nº. 1376.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES(TELS. 353630 -372015.

MA. EUGENIA, GONZALO, FRANCO, HERNAN, SUSANA, MARCELO, LUIS VILLA ASCARRUNZ, HIJOS; ELLEN CARLOCK Y MARIA LUISA REYNOLDS, HIJAS POLITICAS; ALDO, ERIKA LEONARDO, LUIS IGNACIO Y JIMMY, NIETOS; HERMANOS, HERMANA POLITICA Y DEMAS FAMILIARES TIENEN EL SENTIMIENTO DE PARTICIPAR EL FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR Y CARIÑOSA MADRE.

Dña. BETTY ASCARRUNZ vda. de VILLA

(Q.E.P.D.)

E INVITAN A SUS PARIENTES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE A HRS. 10.00 Y A LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES AL CEMENTERIO JARDIN A HRS. 11.00, EL DIA DE MAÑANA JUEVES 18 DEL PRESENTE MES.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE GOITIA Nº. 162 (ENTRE AV. ARCE Y CAP. RAVELO).

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y cariñosa abuela:

Sra. MARIA LUISA BLACUTT DE MERCADO

(Q.E.P.D.)

Angel Mercado S., esposo (ausente); Matías, Miguel, Frida, Dorian y David Mercado Blacutt, hijos; Hugo, Rolando y Jorge Blacutt Pantoja, hermanos; Bertha Durán, Jeanette Cornejo, Ana M. Aramayo y Antonio Quezada, hijos políticos; Omar, Dorian, Rommel, Yáscara, Martín, Fabiola, Angela, Karina, Dorian Miguel, nietos, tíos, primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familiares, invitan a sus amistades, personas piadosas en especial a los residentes de la Prov. Inquisivi, Hermandad del Señor del Espíritu Santo, Transportes Aéreos Militares, Transporte Aéreo Boliviano, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a Hs. 16 p.m. del día de hoy, Miércoles.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Humahuaca Nº. 973 (Zona Plaza Rioshino) Tel. 357484. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS 353630 - 372015.

La familia del que en vida fue dignísimo maestro, afectuoso padre y cariñoso abuelito

Prof. Don ARMANDO MORENO PALACIOS

Benemérito de la Patria y Periodista

(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, colegas profesores, periodistas y amigos y de un modo especial al Instituto Nacional de Educación Física, Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, Asociación Nacional de Periodistas, Federación Nacional del Magisterio Pasivo de Bolivia, Amigos de la Ciudad de La Paz, Beneméritos de la Patria y a todas las Instituciones a la que perteneció a acompañarnos, en un momento de recogimiento y oración, en la misa que se oficiará recordando el sexto mes de su muy sentido fallecimiento el día Jueves 18 del presente a horas 19 p.m. en la Capilla Privada del Colegio San Calixto (ingresando por la calle Jenaro Sanjinés).

Su asistencia a este acto de recordación cristiana será muy agradecida por la familia doliente.

La Paz, Agosto de 1983

La familia de la que en vida fue cariñosa madre y abuelita

Sra. CELIA SARAVIA HURTADO

(Q.E.P.D.)

expresa su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que nos hicieron llegar sus expresiones de condolencia y nos acompañaron en los momentos de dolor, e invita a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, que se oficiará el día de hoy, Miércoles 17 del presente a Hrs. 18 y 30 en el Templo de Santo Domingo (Ingavi esq. Yanacocha). El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Agosto de 1983.

AVISO NECROLOGICO

Herminio Quisbert, hijo; Julia de Quisbert, hija política; Rogelio, Alberto, María Cristina, Rodolfo, Pablo, Eliseo Quisbert, nietos, los nietos políticos y demás familiares de la que en vida fue

Sra. ANTONIA YANARICO vda. de QUISPE

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas e invitan en especial a los vecinos de las zonas San Pedro, Kallapa y Pampahasi, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs 15:00 y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General a Hrs. 16.00 del día de Hoy Miércoles 17 del presente mes. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ostria Nº. 1231 (Zona Tembladerani).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente

Servicios profesionales en inhumaciones Funeraria Santander Av. Armentia Nº. 513 Telfs. 323663 323656

La Paz, agosto 1983

CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE BOLIVIA

COMITE CENTRAL EJECUTIVO

COMUNICADO

El Comité Central Ejecutivo de la CONMERB, ante la serie de anormalidades que viene confrontando el magisterio rural por la inoperancia de algunos funcionarios encargados de procesar el pago oportuno de sus haberes y otros beneficios colaterales y la permanente conspiración contra el proceso democrático de diversos sectores de la derecha reaccionaria, pone en conocimiento del magisterio y de la opinión pública lo siguiente:

1. ITEMS DE NUEVA CREACION.

El Magisterio Rural Boliviano, desde el inicio de las negociaciones económicas con el Gobierno Democrático, planteó la racionalización del presupuesto de educación. En relación con la creación de nuevos ítems y en vista de la crisis económica que vive el país, en reunión del Consejo Técnico de Coordinación Educativa, se decidió que éstos ítems deberían operarse a partir del mes de abril pasado, criterio que fue respetado celosamente por el magisterio rural como asimismo lo referente al cupo de ítems correspondientes a nuestro sector; lo que no ocurrió con algún otro sector que por no respetar estos criterios generaron algunos problemas que aún hoy se confrontan.

El 6 de julio pasado se hizo efectivo el refuerzo al crecimiento vegetativo.

Sobre el particular se han cancelado los haberes del mes de junio. Los correspondientes al mes de julio serán cancelados en el curso de la presente semana.

2. BONO DE FRONTERA Y BONOS JERARQUICOS

Se cancelarán de conformidad al acuerdo Gobierno-Magisterio con carácter retroactivo al mes de abril del año en curso. Ante anormalidades observadas en el pago del Bono Jerárquico en algunos distritos se está planteando a las autoridades correspondientes su regularización inmediata para evitar perjudiciales discriminaciones.

3. REUNION CON EL GABINETE ECONOMICO

Con el fin de acelerar la solución de los problemas económicos que aquejan a las bases docentes y que precisan de una acción dinámica y efectiva, se ha solicitado una reunión del Gabinete Económico del Supremo Gobierno, ya que se ha podido detectar un virtual sabotaje de algunos funcionarios de los Ministerios de Educación y Finanzas que deben ser depurados para normalizar la cancelación de haberes con puntualidad conforme al convenio Gobierno-Magisterio. Esa reunión además de considerar la regularización del pago de haberes, bonos, categorías y reintegros de diversa índole, discutirá el incremento salarial del 41% que no compensa la elevación al costo de vida operado a la fecha.

4. EMERGENCIA EN LAS FILAS DEL MAGISTERIO RURAL.

Ante la falta de solución de problemas sectoriales que provocan el justo reclamo de las bases docentes y la difícil situación política que vive el país, el magisterio rural boliviano se declara en estado de emergencia con dos objetivos concretos.

a) Conseguir la urgente solución de los problemas económicos que afectan al magisterio rural.

b) Reiterar nuestra indeclinable posición de defender, consolidar y profundizar el proceso democrático, amenazado por la acción desestabilizadora de diversos sectores de la derecha reaccionaria, solidarizándonos con la posición asumida por la Federación de Mineros y la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos, acatando disciplinadamente las determinaciones de la Central Obrera Boliviana, en cumplimiento a las conclusiones de nuestros Ampliados y eventos nacionales.

"POR EL COMITE CENTRAL EJECUTIVO"

Prof. Néstor Valdivia L.
EJECUTIVO GENERAL

Prof. José Quiroga L.
EJECUTIVO NACIONAL

Prof. Bernardo Vino V.
EJECUTIVO NACIONAL

Prof. Julio Villca M.
STRIO. RELACIONES
C.I. 1280214 Potosí

(Sello) Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural de Bolivia - Comité Central Ejecutivo - La Paz - Bolivia.

CIOSL condena la represión en Chile

BRUSELAS, 16 (EFE). "Confederación Inter-[...]nal de Organizaciones [...]ales Libres" ("CIOSL") [...]ó hoy la "represión en [...] y el sistema económico [...]mpobreció a los tra-[...]res y condujo al país al [...] de la bancarrota".

[...]l asesinato de mani-[...]es desarmados por las [...] de seguridad, precisó el [...]je de la "CIOSL", es un [...]o más, por si faltaba, de [...]ancarrota moral y [...]nica del régimen de [...]et".

[...]mó el mensaje de pro-[...] secretario general de la [...]", John Vanderveken, en nombre de los casi cien millones de afiliados a sindicatos socialistas y socialdemócratas de todo el mundo que agrupa esta confederación.

"Seguiremos promoviendo la unidad de acción dentro del movimiento obrero democrático chileno para denunciar los crímenes de la Junta ante la Oficina Internacional del Trabajo y otras organizaciones internacionales", advirtió la "CIOSL" en su comunicado.

"Apoyaremos, afirma el mensaje, la intensificación de las acciones sindicales con todos los medios de que disponemos, para aislar la dictadura de Pinochet", concluyó la nota.

TVU 13

18:15 CARTA DE AJUSTE
18:30 DIBUJOS ANIMADOS
19:10 HACIA EL MAÑANA
19:30 MOMENTO DEPORTIVO
20:00 CERO UNO
20:25 CON LA MUSICA
20:30 COLORINA
21:00 24 HORAS
21:40 DANCIN' DAYS
22:40 CON LA MUSICA
22:50 EL SIGLO DE LOS CIRUJANOS
23:30 CIERRE DE EMISION

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée, tanda y noche SERA JUSTICIA

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée, tanda y noche MENTES

TV Boliviana

15:45 Carta de ajuste
16:02 Roma me da risa
16:29 El Clan infantil

16:51 Mujercitas
17:18 Lugar secreto
17:49 Simón Bolivar
18:40 Panel sobre nutrición Pepe Caballero
19:15 Lo mejor de Orlando Pozo El alquileño
19:31 TV. Deportes. Hnos. Echavarria
19:53 Tierra de Oro
20:26 Verónica
21:24 Tele "7"
21:54 El gallo de oro
22:21 La C.O.B. a su pueblo
23:26 Tele "7" última edición
23:44 Historia de dos casadas
00:24 Cierre de emisión

DESTRUCTORAS y ESPEJO DE ALEMANIA (18 años)

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée, tanda KAGEMUSHA y ESPEJO DE ALEMANIA

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée, tanda y noche EL RESCATE DEL TITANIC (Todo público).

HOY CINES TV

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée, tanda y noche LAS MUJERES ME ENLOQUECEN (21 años)

AVENIDA
Matinée, tanda y noche HOSPITAL DEL TERROR

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée, tanda y noche PIXOTE LA LEY DEL MAS DEBIL (21 años) y EL MUNDO AL INSTANTE

SCALA Tel. 323535
Matinée, tanda y noche EL ENTE (18 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

PARIS Tel. 329704
Matinée, tanda y noche THOR EL CONQUISTADOR y EL MUNDO AL INSTANTE

ROXY
Matinée y tanda BANANA JOE y SARKY EL VERDUGO DE ATLANTA

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y tanda LA LOCURA ESTA DE MODA y AMANECER DE LOS MUERTOS

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée, tanda y noche AVES DE RAPIÑA (14 años) y EL MUNDO AL INSTANTE

MEXICO Tel. 351205
Matinée, y tanda RASTRO DE MUERTE y HERMANOS DEL VIENTO (Todo público).

PRINCESA Tel. 353925
Matinée, tanda y noche LAS MUÑECAS DEL KING KONG (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 325533
Matinée, tanda y noche LOS PERROS DE LA GUERRA (14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

MIRAFLORES Tel. 353842
Matinée, tanda y noche LA JAULA DE LAS LOCAS DOS (14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

CENTER Tel. 322026
Matinée ROSA DE LEJOS y 007 CONTRA GOLDFINGER tanda 007 CONTRA GOLDFINGER y SU APASIONADO NOVIEMBRE (21 años).

MURILLO Tel. 352047
Matinée LA FURIA DE LA SERPIENTE y EL CORRUPTOR DE LOS OJOS AZULES tanda (18 años) MUJER LO QUE SE HACE POR TI y EL CORRUPTOR DE LOS OJOS AZULES

EBRO Tel. 342939
Matinée y tanda ESPARTACO y LA ESCUELITA DEL RELAJO

BUSCH
Matinée y tanda AMOR ETERNO y AL CALOR DE LA NOCHE noche AMOR ETERNO

ILLIMANI Tel. 326757
Matinée LOS MUERTOS VIVIENTES y FURIA DE TITANES tanda LOS MUERTOS VIVIENTES y LA PROFESORA ENSEÑA A DOMICILIO (21 años).

FANOLA
Matinée y tanda ESTA VEZ TE HARE RICO

MADRID
Matinée y tanda GATOR EL IMPLACABLE y LOCA EVASION

Cochabamba

TV CANAL 11

11:55 CARTA DE AJUSTE
12:02 MUSICAL
12:18 APERITIVO
12:32 VIVA EL DEPORTE
13:01 LOS HECHOS PRIMERA EMISION
13:35 ODISEA BURBUJAS
13:55 CIERRE DE EMISION

SEGUNDA EMISION

17:00 CARTA DE AJUSTE
17:06 LARGOMETRAJE
19:00 CHAPULIN COLORADO
19:19 DEPORTIVO 11
20:00 LOS HECHOS SEGUNDA EMISION
20:35 TELENOVELA COLORINA
21:09 LATINOAMERICA EN BOLIVIA
21:39 TELENOVELA DANCIN DAYS
22:40 EL CARRUAJE
23:30 CIERRE DE EMISION.

SANTA CRU[Z]

PALACE
Continuado Hs. 15:00, 17:00, 19:[...] 21:00 EL ENTE.

FLORIDA
Continuado Hs. 15:00, 17:00 y [...] LA GRAN BATALLA DE [...]GELIA, Noche 21:30 LA GR[AN] BATALLA DE ARGELIA y [...] CURA REBELDE.

MONUMENTAL PARI
Vermouth 16:30 y Noche 20:30 [...] PURA Y DOS CON SAL y [...] DOS CARNALES.

RENE MORENO
Continuado Hs. 15.30 y [...] KNOCK-OUT, Tanda 19:30 [...] SESION VENGANZA y N[...] 21.30 OBSESION VENGANZ[A] [...] LAS MUCHACHAS EN BU[...] DE PLACER.

CAMBAO
Vermouth 16:00 y Noche 20:0[0] MANSION MALIGNA y VEN[...] CHARLIE.

SANTA CRUZ
Vermouth 16:00 DALE MAS D[...] TRINITY y DAMOS A MA[...] COMPAÑEROS, Noche [...] VERANO EXOTICO y SU[...] DOTADA SEXUAL (21 años).

METRO
Vermouth 16:00 LA LLUVIA [...] DIABLO y ME SIGUEN [...]MANDO TRINITY, Noche [...] LOS MALVADOS SAN PAU[...] EL JOROBADO DE LA M[...]GUE.

METROPOLITANO
Vermouth 16:00 AMANEC[ER] SANGRIENTO y LA GRAN [...]LEA, Noche 20:00 EL PAIS [...] SEXO SALVAJE y EL DIA [...] UNA MUJER.

TELEVISION
CANAL 11

11:45 SEÑAL MUSICAL
12:00 DIBUJOS ANIMADOS
12:25 ESPACIO MUSICAL
12:40 ACCION DEL GOBIERNO MUNICIPAL
12:45 CAMPEONES DEL DEPORTE
13:00 TELEDIARIO PRIMERA EDICION
13:30 FORO UNIVERSITARIO "PROPUESTA PARA LA CRISIS ECONOMICA TERCERA PARTE
13:55 UN MENSAJE A LA CONCIENCIA
14:00 CIERRE DE EMISION.

18:15 SEÑAL MUSICAL
18:30 MARINO BOY
19:00 CHESPIRITO
19:30 COLORINA
10:00 TELEDIARIO SEGUNDA EDICION
20:40 FACETAS DEPORTIVAS
21:00 HOLA SANTA CRUZ
22:00 TELENOVELA DANCIN DAYS CAP. 91
23:00 ESPECIAL "UNA SALIDA AL MAR AQUI Y AHORA"
24:00 CIERRE DE EMISION.

HOECHST BOLIVIANA LIMITADA

COMUNICA

Que el señor Carlos García Vargas desde el 16 de agosto de 1983 no [p]ertenece más a nuestro personal.

COLEGIO DE ABOGADOS LA PAZ - BOLIVIA

CITACION

Se cita a los señores Abogados a la Reunión Extraordinaria, que con carácter de ur[g]encia se llevará a efecto el día miércoles 17 de los corrientes, a horas 18.30, a objeto de [co]nsiderar el siguiente orden del día:

Primero.- Huelga de funcionarios subalternos del Palacio de Justicia.
Segundo.- Informe sobre el Seguro Social del Abogado.
Tercero.- Consideración sobre el nuevo arancel profesional.

Dr. Mario Monterrey Franco, PRESIDENTE; Dr. Augusto Reguerín Guzmán, SECRE[T]ARIO GENERAL; Dr. Jaime Vilela Sanjinés, SECRETARIO DE HACIENDA; Dr. Benito [R]odriguez Delgadillo, SECRETARIO GRAL. PERMANENTE.

Cine ~LA PAZ~
MAÑANA Estreno
NO IMPORTA DE DONDE VIENE. ESTA ENTRE NOSOTROS.

con KURT RUSSELL
DE JOHN CARPENTER
EL ENIGMA DE OTRO MUNDO
UNA PRODUCCION DE TURMAN-FOSTER CO
DE JOHN CARPENTER "EL ENIGMA DE OTRO MUNDO" KURT RUSSELL
BILL LANCASTER ALBERT WHITLOCK ROB BOTTIN ENNIO MORRICONE
DEAN CUNDEY LARRY FRANCO WILBUR STARK STUART COHEN
DAVID FOSTER & LAWRENCE TURMAN JOHN CARPENTER UNA PELICULA UNIVERSAL
PANAVISION
14 años

MAÑANA ESTRENO MONUMENTAL ROBY
NO HAY RIVAL EN EL MUNDO QUE PUEDA PARAR LA FURIA DE
BRUCE LEE
¡REGRESA!
INIGUALABLE

MONUMENTAL... FANTASTICA...
EL GRAN JEFE

Gran CINE MEXICO
MAÑANA ESTRENO

QUIEN ERA?
apenitas.... Una lombriz?
apenitas.... un gusano?
apenitas.... un pobre DIABLO?

LUIS DE ALBA
MONICA PRADO
EN
"EL APENITAS"
LALO DE LA PEÑA "EL MIMO"

todo público

KENNY ROGERS
es Brewster Baker.
SU CARRERA IBA MARCHA ATRAS, HASTA QUE SEIS "DIABLILLOS" LE AYUDARON A TRIUNFAR.

LE LLAMABAN
EL CLAN DE LOS SEIS
(SIX PACK)
TWENTIETH CENTURY-FOX Presenta Una Producción LION SHARE Un Film De DANIEL PETRIE
KENNY ROGERS "LE LLAMABAN - EL CLAN DE LOS SEIS"
DIANE LANE · ERIN GRAY · Música CHARLES FOX
Productores Ejecutivos EDWARD S. FELDMAN y TED WITZER
Productor MICHAEL TRIKILIS · Guionistas MIKE MARVIN y ALEX MATTER
Director DANIEL PETRIE
[MAÑ]ANA ESTRENO
CINE 16 DE JULIO

TEXTO DE LAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INFORMACIONES A LA PRENSA NACIONAL

(Lunes 15 de agosto de 1983)

(Lunes 15 de agosto de 1983)

Las declaraciones del Ministro de Informaciones sobre la campaña publicitaria de algunos dirigentes de la empresa privada, han sido objeto de una errónea interpretación conceptual por parte de ciertos medios de prensa.

A causa de ese error, se pone en boca del Ministro un "virtual rechazo" a la propuesta de cogobierno de la COB por inspirarse ésta supuestamente en la "revolución social".

Nada de lo anterior dijo el ministro, como prueba la transcripción literal de sus declaraciones extraídas de su versión magnetofónica:

"Existe una intensa campaña publicitaria que pretende presentar, ante la opinión pública, la imagen de una Empresa Privada avasallada y poco menos que viviendo el preámbulo de su extinción definitiva.

Nosotros como gobierno creemos que esta campaña publicitaria ha excedido el límite de toda racionalidad.

En los últimos meses, han sido varias las oportunidades en que el gobierno de la Unidad Democrática y Popular ha dado a conocer sus lineamientos programáticos. Ni siquiera los analfabetos, al cabo vivimos tiempos de radio y televisión, pueden ignorar o pueden alegar ignorancia de la orientación nacional y democrática del programa del Gobierno de la Unidad Democrática y Popular. Ambos términos "Nacional y Democrática", implican tareas, que de ningún modo se refieren a la revolución social.

Un programa de carácter nacional y oemocrático se establece en función de los intereses de las mayorías por el marco estratégico de la liberación nacional, con democracia, con justicia social:

A través de la difusión del programa, que hemos reiterado en varias oportunidades, se postula la necesidad de que la Empresa Privada, coexista con la Empresa Estatal y con empresas cooperativas o comunitarias, tan difundidas en el agro y en las ciudades.

En cambio, un planteamiento programático de revolución social, implica la socialización de los medios de producción y la toma del poder político directamente por la clase trabajadora que impone su dictadura de clase y logra en el campo de la superestructura de la sociedad, como el Parlamento, la educación, la judicatura, etc. objetivos también, definitivamente clasistas.

Nunca ni el gobierno, ni la UDP, han hecho planteamientos programáticos de semejante naturaleza.

Algunos ejecutivos, o muchos de los ejecutivos, por no decir la totalidad de los ejecutivos de la empresa privada boliviana, han leído lo suficiente, como para establecer con idoneidad, la diferencia que existen, entre un planteamiento nacional-democrático y un planteamiento de "revolución social". No obstante nos llamó la atención, que algunos de ellos, no son todos los empresarios privados, continúen avivando la llama de una propaganda, que hace aparecer al gobierno, como si estuviera ya transitando el camino de la revolución social y todo ello, sobre la base de un programa de co-gobierno presentado por la COB, que es una propuesta a discutir, una propuesta que contiene muchos puntos atendibles, pero también muchos controvertibles, que convierten a este documento, como la misma COB lo ha expresado hoy en la prensa, no en algo definitorio, sino en una propuesta susceptible de negociación dentro de la cual, el gobierno tiene sus puntos de vista claramente definidos por su posición programática, expresada en reiteradas veces, en el campo económico, político y social. Reiteradas veces se ha explicado, a la empresa privada, que ellas están garantizadas en sus actividades, en el marco de los derechos y obligaciones, que le señala y fija respectivamente, la ley boliviana. Y este propósito constituye una definición de política gubernamental, dentro de una concepción nacional y democrática.

Si no se entienden estas verdades, entonces tendremos que darle mayor seriedad a las interpretaciones de algunos observadores políticos, en sentido, de que existen dirigentes en la empresa privada, muy pocos, afortunadamente, que realmente no están defendiendo los intereses de la empresa privada boliviana, sino promocionando intereses de orden personal e intereses políticos reñidos con la democracia boliviana.

MINISTERIO DE INFORMACIONES

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS DE ARQUITECTURA PARA EL EDIFICIO DE LA AGENCIA DEL BANCO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

POSTERGACION DE LA FECHA DE PRESENTACION

En atención a las solicitudes recibidas de varios concursantes para la postergación de la fecha de presentación del concurso, aduciendo que las Bases se han modificado como consecuencia de la complementación de Normas dada por la Municipalidad de Cochabamba, en fechas 17-6-83 y 27-6-83; se comunica que en cumplimiento del Art. 28º del Reglamento de Concursos del Colegio de Arquitectos de Bolivia, la fecha de presentación de los Anteproyectos queda postergada para el día VIERNES 14 de OCTUBRE de 1983.

Los anteproyectos serán recibidos en la ciudad de La Paz, Departamento de Arquitectura, piso 22 del Edificio del Banco Central de Bolivia, de horas 14 a 16 y 30 del día señalado.

La Paz, 15 de agosto de 1983.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

BOLIVIA

Resolución Administrativa Nº 05-126-83

La Paz, 12 de agosto de 1983

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que mediante oficio Nº 730-83 de fecha 28 de julio de 1983, la Cámara Nacional de Industrias solicita la ampliación del plazo para la presentación de la "Planilla Impositiva", establecida por el D.L. 19632 de 28 de junio de 1983, por el término de 30 días.

Que las razones expuestas por dicha Institución son atendidas y justificadas, por lo que debe concederse la ampliación solicitada.

POR TANTO,

SE RESUELVE:

Amplíase el plazo de presentación de las "Planillas Impositivas" del Impuesto a la Renta de Personas en relación de Dependencia (5ta. Categoría) de la gestión de 1983 hasta el 15 de septiembre de 1983.

Regístrese y Hágase saber.

FDO. JAIME VELASCO SUAREZ
DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA.

Caballo "Aramis" se encuentra en el país

El caballo de competencia "Aramis", que fuera sacado ilegalmente de Bolivia por el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra Zorrilla, se halla nuevamente en el país, según la información proporcionada por los dirigentes de la entidad olímpica.

Sin embargo, no quisieron decir el lugar dónde se encuentra dicho animal. Redactores de PRESENCIA se informaron que el caballo "Aramis" se encuentra en las instalaciones del Club Hípico "Los Sargentos".

El 21 de julio de este año publicamos, primicialmente, una nota dando cuenta de la desaparición de este animal en los siguientes términos: "El caballo "Aramis", de propiedad del COB, desapareció misteriosamente. Por rara coincidencia el caballo de competencia y José Gamarra Zorrilla dejaron el país más o menos en la misma fecha (31 de marzo de 1983)".

En otro párrafo, señalamos: "Aramis" estaba asegurado en la Compañía de "Seguros Unión Insurance Co. S.A." en 12 mil dólares. El caballo se lesionó a fines de 1982 y el presidente del COB Gamarra Zorrilla, inconsultamente hizo una transacción con dicha compañía por la mitad del seguro, es decir por 6.000 dólares. En consecuencia la favorecida resultó esta entidad, según nuestros informantes".

Prueba de ciclismo el domingo

El próximo domingo [r]eanudará el campeonato [ofi]cial de pista correspon[d]iente a la presente gestión en el velódromo de Alto [Irpa]vi desde las 9 horas, con auspicios de la entidad [rect]ora de ciclismo.

Dirigentes de la asociación han informado que los pedalistas se prepararon responsablemente para actuar en el torneo. Asimismo recordaron que se cumplieron varias pruebas de pretemporada en esta especialidad.

El programa preparado por la comisión técnica es el siguiente:

Hrs. 9.00 Categoría Mayores "A". Velocidad clasificación.

9.40 Categoría Juvenil. Velocidad clasificación.

10.00 Categoría Infantil. Kilómetro contra reloj - final.

10.30 Categoría Juvenil. Velocidad - Repechajes y/o cuartos de final.

10.45 Categoría Mayores "A". Velocidad - repechajes y/o cuartos de final.

11.10 Prueba Australiana con participación general.

INSOLITO. CARACAS. AGOSTO. 16 (RADIOFOTO AP).- Heiter Soares (derecha), entrenador del Brasil y la esgrimista Eloisa Mories, practican sobre el techo de un garage en la Villa Panamericana.

En Estados Unidos:

"Tahuichi" Aguilera jugará desde el 11 de septiembre en un campeonato internacional

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- En conferencia de prensa realizada ayer en las oficinas de la Academia de Fútbol Infantil "Tahuichi" Aguilera, el presidente de dicha organización informó que habían sido invitados a participar en un campeonato que se realizará en Dallas-Estado de Texas en EE.UU.

Roly Aguilera, hizo saber que el campeonato denominado, Campeonato Internacional de la Juventud se realizará a partir del 11 de septiembre con la participación de ocho equipos, siendo los más importantes, River Plate de la Argentina, las selecciones de Inglaterra y México y, lógicamente, el equipo de la Academia "Tahuichi", más cuatro equipos de los Estados Unidos de Norte América.

A decir del presidente de la Academia, los equipos habrían sido divididos en dos series y nominados como cabeza de serie los equipos de "Tahuichi" y River Plate.

Para este compromiso la Academia ya comenzó su preparación hace dos meses. Inicialmente el trabajo se lo hizo con 30 jugadores, los mismos que quedaron reducidos a 19, siendo la base de este conjunto el equipo campeón del "Mundialet" de España. Actualmente se ingresó en la fase de trabajo técnico-táctico.

Como parte de la preparación del equipo sus integrantes ya jugaron dos partidos de evaluación. Uno con el seleccionado juvenil cruceño y otro con el combinado de Warnes y proseguirá con el conjunto de Destroyer's, que milita en la primera "A".

De la Asociación Cruceña de Fútbol, para, finalmente, presentarse en la capital de la república el próximo 27 de agosto.

Como parte de la preparación a que está siendo sometido el equipo sus integrantes están recibiendo un curso intensivo de inglés en el Centro Boliviano Americano y charlas de formación, las que estarán a cargo de profesionales que disertarán sobre eugenesia, dinámica deportiva, historia, folklore, Etc.

Con el fin de realizar un trabajo acorde con la importancia del torneo a disputarse en Dallas, fue conformado el comité técnico superior de la Academia, el mismo que está presidido por Roly Aguilera, Líder Aguilera, vicepresidente; Eduardo Rivero, supervisor técnico; Mario Aguilera, médico; Jorge Justiniano, asesor técnico; Rubén Saldaña, invitado especial; Ciro Medrano, director técnico y administradora general, Ana María Kuajara.

Altiplano lideriza el certámen de fulbito de los radialistas

Altiplano, Progreso y Metropolitana liderizan el torneo inter-radial de fulbito que se juega en la cancha del Regimiento Policial N°. 2.

Hasta la fecha se disputaron dos partidos; los mencionados planteles totalizaron 4 unidades. El certamen cuenta con los auspicios de la Federación de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz.

Televisión Universitaria y Aspiazu, después de un partido sumaron dos puntos; San Gabriel, dos cotejos y dos unidades. Los representativos de Illimani y Cóndor, en un partido disputado no lograron puntos.

Panamericana, Stentor, Fides en dos partidos tampoco lograron victorias ni empates. El sábado 20 se registraron los siguientes resultados al cumplirse la segunda fecha del mencionado campeonato:

Altiplano goleó a Cóndor por 8 a 1; Progreso venció a Stentor por 4 a 3; Aspiazu derrotó sorpresivamente a Illimani 4-3; San Gabriel ganó a Panamericana por 6 a 5; Metropolitana superó a Fides por 1 a 0.

El próximo sábado continuará el torneo con la realización de cuatro partidos manifestó, Eduardo Rojas Mendoza, Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz.

El campeonato, cuenta con el permanente apoyo de los trabajadores de este sector. Los equipos que se hallan ubicados en la parte baja de la tabla de posiciones, manifestaron su deseo de superar su rendimiento.

Real y Guabirá jugarán hoy en ciudad Santa Cruz

Ambos en busca de rehabilitación

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Mañana, por la sexta fecha de las revanchas, jugarán en esta ciudad los equipos de Real Santa Cruz y Guabirá.

El equipo "realista" después de sus dos últimas derrotas y perdida prácticamente la posibilidad de clasificar para la ronda de los ocho, entrenó normalmente para tratar de lograr los puntos que le sean necesarios y evitar la sombra del descenso ya sea directo o indirecto.

Como consecuencia de las ausencias de Reynaldo (en la selección) y Chavarría, expulsado, el técnico Forján, se verá en la necesidad de realizar algunos ajustes, para encarar con posibilidades sus próximos compromisos.

Por su parte Guabirá que en un principio "hechó la casa por la ventana" para armar un gran equipo, ahora se ve en la necesidad de trabajar para mantenerse entre los ocho primeros porque ese trabajo inicial no le dio los resultados apetecidos.

El DT. Gonzalo, manifestó su optimismo de lograr, sin muchos apremios, la clasificación, tenemos muchos partidos como dueños de casa y eso lo aprovecharemos. Ahora estamos un poco debilitados por la ausencia de algunos de nuestros titulares especialmente en la defensa, pero tengo fe en los muchachos que los reemplazarán y esperamos tener éxito frente a Real Santa Cruz, que siempre da mucha guerra y no se puede subestimarlo.

Por el panorama anotado se presume que el partido entre "azucareros" y "criollos", será interesante, hábida cuenta que los "merengues" jugarán sin la presión de los otros partidos (por la clasificación) y Guabirá por la importancia de los puntos en disputa.

Ambos técnicos informaron que las alineaciones l[as] darán a conocer en los m[i]nutos previos a la confro[n]tación.

Nominaron seleccionado cruceño de básquetbol

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Fue nominada la selección departamental de básquetbol que participará en las eliminatorias del campeonato nacional de esta disciplina.

Los jugadores seleccionados son 5 de Nonis, 4 de Kupel y 3 de La Salle. Los "impares" son Fernando Leyte, Domingo Justiniano, Juan Carlos Saldaña, Gino de la Fuente y Daniel Azaeda. De Kupel: Juan Carlos Torrico, Grover España, Marcelino Amelunge y Rubén Borda. De La Salle: Juan Coronado, Juan Cuenca y Rolando Paz.

Este seleccionado inició de inmediato la parte más intensa y final de su adiestramiento bajo la conducción técnica de "Chunchu" Verduguez, quién a decir del presidente de la Asociación Cruceña de Básquetbol, goza de toda la confianza del directorio por la capacidad demostrada en el trabajo previo.

El quinteto cruceño deberá enfrentarse en las eliminatorias a los equipos de Villamontes y Quillacollo los días 26 y 28 del actual. De lograr la clasificación, muy probable el representativo cruceño se presentará en l[as] finales que se disputarán [en] Cochabamba desde el 14 [de] septiembre próximo.

Se informó que se es[tá] procediendo a la selección [de] los árbitros y directores té[c]nicos que asistirán al curso [de] clínica deportiva a realizar[se] en Cochabamba del 8 al 18 [de] septiembre próximos a es[te] evento irán dos árbitros y d[os] directores técnicos por San[ta] Cruz.

"Hércules" campeón del certamen de fulbito de la FAB

El representativo [de] Transportes Aéreos B[o]livianos "Hércules" se coron[ó] campeón del certamen [de] fulbito que contó con los au[s]picios del Comando Gener[al] de la Fuerza Aérea.

El club "Gavilanes" d[el] Comando General, se adjudi[có] el subcampeonato, cumplie[n]do también una interesan[te] actuación. El tercer lug[ar] correspondió a "Logística" [y] el cuarto puesto fue para [el] representativo de la Escue[la] de Guerra Aérea.

"CHICHO" y "CHUPA".- Los dos populares personajes d[el] fútbol local hicieron lo posible para levantar los ánimos d[el] público, el pasado domingo en ocasión del partido Bolivi[a]-Colombia. El próximo domingo quizás el esfuerzo sea m[ás] duro. De todas maneras: ¡mucha suerte!

EL CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN LA PAZ

Comunica que el día 17 del presente mes, su atención al público será suspendida por ser Feriado Nacional en La República, con motivo de conmemorarse el 133°. Aniversario de la muerte del Libertador Gral. D. José de San Martín.

La Paz, 17 de agosto de 1983

DEPOSITO

Importante Empresa Internacional necesita en alquiler un depósito cubierto y seguro, ubicado en El Alto, preferiblemente cerca de la Aduana, con área mínima de 400 metros cuadrados.

Ofertas a los teléfonos 320581 y 350686 (La Paz)

H. Municipalidad de La Paz

CLAUSURARON PUESTOS DE VENTA Y MULTARON A ESPECULADORES

La Municipalidad de La Paz, en su campaña de control de precios, peso, calidad y ocultamiento de artículos de primera necesidad, ha impuesto clausuras y multas pecuniarias a diferentes puestos de venta en mercados de la ciudad.

Un detalle de las medidas adoptadas en las últimas 24 horas es el siguiente:

1.- Puesto N°. 27 de Juana Mamani en el Mercado Kollasuyo, clausurado por especulación.

2.- Puesto N°. 43 de Rufina Quispe en el mercado Hiti, clausurado por especulación en la venta de carne a $b. 630 el kilo.

3.- Puesto N°. 10 de Juana de Torres en el mercado Haiti, clausurado por especulación.

4.- Puesto N°. 30 de Eugenia Aguilar en el Mercado Haiti, clausurado por especulación.

5.- Puesto N°. 78 de Juana Quisbert en el mercado Villa Fátima, clausurado por especulación en la venta de pollo.

6.- Puesto N°. 15 de propiedad de Porfiria Fernández, clausurado por especulación en la venta de carne de cerdo a $b. 600.- el kilo, ubicado en el interior del mercado Sopocachi.

7.- Puesto N°. 461 de propiedad de Julia Arteaga en el interior del Mercado Rodríguez, fue clausurado por ocultamiento.

8.- Puesto N°. 68 de Gregoria Mamani, clausurado por especulación en la venta de hígado a $b. 500.- el kilo, ubicado en el interior del Mercado Rodríguez.

9.- En el mercado Thaine, fueron sancionadas por especulación, ocultamiento y otros, las personas cuyos nombres figuran a continuación:

Francisca Mayta	$b. 500.–
María Cuentas	$b. 1.000.–
María Mamani	$b. 500.–
Isabel de Martínez	$b. 1.000.–
Reynalda Alanoca	$b. 1.500.–
Rosan de Choque	$b. 500.–
Toribio Quispe	$b. 300.–
Adriana Paredes	$b. 1.000.–
Ricardo Fuentes	$b. 700.–
Juana Choque	$b. 500.–
Juana Mamani	$b. 600.–
María N.	$b. 400.–
Norma N.	$b. 600.–
Rita Cuaquira	$b. 900.–
Rafaela Chávez	$b. 500.–
Ricarda Cuentas	$b. 500.–
Juan Navarro	$b. 500.–
María Loza	$b. 500.–
Angel Loza	$b. 500.–

Habiéndose recaudado la suma de $b. 12.000.–

10.- En el mercado Tembladerani, fueron sancionadas las propietarias de los puestos Nos. 22, 39, 42, 14, 1, por especulación y ocultamiento, con $b. 2.000.- con papeletas valoradas.

11.- Puesto de venta N°. 5 de Rufina Velasco, en el mercado Santiago de Munaypata sancionada con papeletas valoradas de $b. 300.–

12.- Puesto de venta N°. 37 de propiedad del señor Juan Condori, mercado Santiago de Munaypata sancionado con papeletas valoradas $b. 300.–

13.- Mercado El Tejar, fueron sancionadas 8 personas por especulación de acuerdo al siguiente detalle:

Cristina Calle, con papeletas valoradas del N°. 068551 al 068560 $b. 500.–

Juana Cuaquira, con papeletas valoradas del No. 068561 al N°. 068570 con $b. 500.–

María Chambi, con papeletas valoradas del N°. 068571 al 068580 con $b. 500.–

Eugenio Chávez, con papeletas valoradas del N°. 068581 al 068590 con $b. 500.–

Fernando López, con papeletas valoradas del N°. 068591 al 068600 con $b. 500.-

Martha Quispe, con papeletas valoradas del N°. 068801 al 068810 con $b. 500.–

Lucy Alarcón, sancionada por especulación con papeletas valoradas del N°. 068811 al N°. 068830 con la suma de $b. 1.000.–

Margarita Gutiérrez con papeletas valoradas del N°. 068831 al N°. 068850 con $b. 1.000.–

14.- MERCADO LANZA, se sancionaron a diferentes personas por especulación, en un total de $b. 3.000.– con papeletas valoradas del N°. 068701 al N°. 068760.

15.- MERCADO CALAMA, fueron sancionadas cinco vendedoras por especulación con la suma total de $b. 1.500.–

16.- MERCADO OBISPO INDABURO, sancionadas cuatro personas por especulación, con papeletas valoradas con un total de $b. 2.000.–

17.- MERCADO SANCHEZ LIMA, sancionadas cuatro personas por especulación con la suma de $b. 2.000.– con papeletas valoradas del N°. 061729 al N°. 061768.

18.- MERCADO TOPATER, sancionadas ocho vendedoras por especulación con papeletas valoradas con la suma de $b. 5.000.- cuyo detalle es el siguiente:

Juana Flores	$b. 500.–
Martha Quispe	$b. 500.–
Justina Aramayo	$b. 500.–
Flora Sánchez	$b. 500.–
Amalia Fernández	$b. 1.000.–
Eulogio Mamani	$b. 500.–
Lourdes Mamani	$b. 500.–
Carmen Segales	$b. 1.000.–

19.- MERCADO MIRAFLORES, sancionadas por especulación con papeletas valoradas las siguientes personas.

Modesta Quispe	$b. 200.–
Senobia de Berna	$b. 200.–
Juana Méndoza	$b. 300.–
Julia López	$b. 300.–
Carmen Loza	$b. 200.–
Cecilia Choque	$b. 300.–
Juana Flores	$b. 200.–
María Ticona	$b. 300.–

20.- MERCADO ACHACHICALA, sancionadas por especulación con papeletas valoradas las siguientes personas:

Julia Mamani	$b. 1.000.–
Martha Luna	$b. 500.–

21.- MERCADO URUGUAY, sancionadas por especulación y ocultamiento, con papeletas valoradas las siguientes personas:

Regina Chuquimia	$b. 1.000.–
Hilda Espinoza	$b. 1.000.–
Marcela Sánchez	$b. 1.000.–
Francisca Chuquimia	$b. 1.000.–
Mercedes Flores	$b. 1.000.–
Elena Ticona	$b. 400.–
Vicenta Alvarez	$b. 400.–
Lucy Coro	$b. 400.–
María Callisaya	$b. 1.000.–
Salomé Guarachi	$b. 1.000.–
Julia Mamani	$b. 500.–
Rosa de Arana	$b. 1.000.–
Angélica Cuevas	$b. 800.–

22.- MERCADO CAMACHO, sancionados por especulación: Puesto N°. 350 de Hilaria Ferrari sancionada con papeletas valoradas del N°. 526301 al N°. 526305 $b. 1.000.–

Puesto N°. 179 de Petrona López con papeletas valoradas del N°. 526306 al 526307 con $b. 300.–

Puesto N°. 224 de Juana Hualipa sancionada con papeletas valoradas del N°. 526308 al N°. 526310 con $b. 600.–

Puesto N°. 215 con papeletas valoradas del N°. 526311 al N°. 526315 con $b. 1.000.–

Puesto N°. 220 de Javier Gutiérrez clausurado.

Puesto N°. 230 de Hilda Mamani sancionado con papeletas valoradas N°. 526316 al N°. 526320 con $b. 1.000.–

La Paz, 16 de agosto de 1983
RELACIONES PUBLICAS HAM

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 64-83

BASES DE CONCURSO Y TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS DE EMPRESAS CONSULTORAS PARA REALIZAR EL ESTUDIO: "CONVERSION DEL GAS NATURAL EN HIDROCARBUROS LIQUIDOS" A NIVEL DE PREFACTIBILIDAD

Y.P.F.B. convoca a las Firmas Consultoras especializadas en Estudios de "Conversión de gas Natural en Hidrocarburos líquidos" a presentar propuestas a nivel de pre-factibilidad.

Las bases serán proporcionadas a los interesados en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. en la ciudad de La Paz, calle Bueno N°. 185, 4to. piso previo pago de $b. 5.000.- en la Sección Caja 3er. piso del mismo edificio.

El plazo de presentación de las propuestas con los requisitos legales vence el 22 de noviembre de 1983, a horas 15:00 p.m.

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría de la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. con el siguiente rótulo:

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N°. 64-83

BASES DE CONCURSO Y TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS DE EMPRESAS CONSULTORAS PARA REALIZAR EL ESTUDIO: "CONVERSION DE GAS NATURAL EN HIDROCARBUROS LIQUIDOS" A NIVEL DE PREFACTIBILIDAD

La Paz, 17 de agosto de 1983

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

SIMPOSIUM DEL ORO

FILM: "Tierra de Oro"

Televisión boliviana Canal 7; a Horas 20.00

MIERCOLES 17 de Agosto

El Ministerio de Minería y Metalurgia ha preparado el Film "Tierra de Oro" como aporte al Simposium del Oro. Con este motivo, invita al público en general a ver este video que presenta la importante problemática de la explotación aurífera.

AVISO PERMANENTE

COOPERATIVA "SAYGUANI" de TIPUANI y GERICO GUTIERREZ deben pagar CHEQUE SIN FONDOS, sin perjuicio de continuarse acción penal.

Dr. Federico E. Salces Paz
C.I. 1671223 - Beni

INGENIERO

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN INGENIERO SANITARIO "JUNIOR", REMITIR CURRICULUM Y PRETENSIONES DE SUELDO HASTA EL 19/08/83.

CASILLA 7352
La Paz, 16 de agosto de 1983.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

SALUDO A LA BANDERA EN SU DIA

Hermanos del Rojo, Amarillo y Verde, quiero expresar mi más respetuoso saludo a la Tricolor Boliviana, Sublime Imagen Patria que se enarbola en las alturas, surcando los tiempos de la Historia.

¡Salud Tricolor Boliviana! en este 17 de agosto, fecha en que Los Andes sintió tu presencia altiva y digna.

¡Salud, Bandera Boliviana! y piensa que el estaño que tañe tu tesón, implora que vigiles los cauces de esta Patria, inmersa de Angustias y Esperanzas.

¡Salud Tricolor Boliviana! cuando la Patria goza de sus libertades y el pueblo aprende a defender sus derechos.

Bandera Boliviana, todos los trabajadores del campo y la ciudad, están dispuestos al sacrificio, ante cualquier fuerza regresiva que intente privarnos de Libertad y Justicia Social.

La Paz, 17 de agosto de 1983

Baldomero Castel Villarroel
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Mod.02
Bubble gummers
Para sus niños con picardía

PRESENCIA Deportiva

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de agosto de 1983

Mod.08
Bubble gummers
Para sus niños con calidad

Investigarán caso de (...)s "espías" argentinos

"He ordenado una severa (inve)stigación sobre la denun(cia) que hizo ayer la prensa (...) sobre la actitud desleal (de ju)gadores extranjeros que (jueg)an en clubes nacionales y (que) proporcionaron datos al cuerpo técnico de los colombianos", dijo ayer a PRESENCIA el Secretario General de Deportes, Eduardo Tapia.

PRESENCIA en su edición de ayer mencionó la activa participación de dos jugadores argentinos, Raúl Horacio Baldesari y Eduardo Quiroga, que junto a Mario Obett, proporcionaron al entrenador colombiano Efraín Sánchez, todo el detalle preciso.

Alrededor de las 17:00 horas de ayer detectives de Criminalística de la Policía citaron a los mencionados jugadores para recabar la información respectiva.

En principio fueron citados también los empleados del Hotel "Sheraton", quienes ampliaron datos e inclusive, se dijo que hay una grabación sobre el particular.

En el ambiente deportivo nacional causó malestar esta información que publicaron los diarios paceños. Se dijo que es inaudito que jugadores extranjeros, que viven en el país, y que ganan buenos sueldos, se comporten en forma desleal. Se dijo inclusive que el Ministerio del Interior, en uso de sus atribuciones puede ordenar la expulsión de estos extranjeros por haber ofendido al país.

(1)5 inscritos (p)ara "Doble Chapare"

(U)n total de 15 corredores (confi)rmaron hasta el momento (su pa)rticipación en la com(peten)cia automovilística "Doble (Chap)are- Deporte Total", que se (real)izará este fin de semana en (la ciu)dad de Cochabamba.

(L)a nómina de participantes (es la) siguiente:

(1.)- Carlos Hugo Méndez.- 2.- (...)n Franulic.- 3.- Oscar (...)o.- 4.- René Rocha. 5.- (...) Alvarado.- 6.- Omar Eid.- (7.- Jo)rge Abdala. 8.- "Chichi" (...)ez. 9.- Luis Robles. 10.- (...) Egüez. 11.- "Monín" (Cama)cho. 12.- R. Zambrana. 13.- (...)rto Sánchez. 14.- Oscar (...). 15.- Gonzalo Zapata.

(CIER)RE DE INSCRIPCIONES

(P)ara esta noche está con(templa)do el cierre de ins(cripc)iones de esta carrera (auto)movilística que concita (gran) interés en el país.

(LLE)GADA DE CHINO MEN(DEZ)

(S)ANTA CRUZ, 16 (PRE)SENCIA).- Carlos Hugo (Ménd)ez, se trasladará mañana (a Coc)habamba, para participar (en la) carrera de automóviles ("Dobl)e Chapare" a correrse el (domin)go.

("El C)hino" Méndez dijo a (PRES)ENCIA que viajará a con (...) días de anticipación para (fam)iliarizarse con la pista, (...)o que no la conocía.

("C)reo que será una carrera (...) veloz porque se realizará (...) una ruta pavimentada y (t)ambién contribuirá a que (la com)petencia sea muy linda".

("M)i Toyota" lo preparé (...)nientemente, luego de (mi pa)rticipación en La Paz, (...) prácticamente terminé la (com)petencia con la suspensión (...)añada y el coche con muy (...) estabilidad. Esa carrera (me si)rvió también para darme (cuent)a de los defectos que po(dían p)resentarse y he logrado (mejor)ar el coche".

(En) esta competencia que será (...) y veloz, tendrá dos días de (...)ión, el sábado y domingo (próxi)mos. También contará con (la pr)esencia de varios corre(dores) cruceños, entre los que se (desta)can: "Chichi" Méndez, (Luis) Robles, L. Egüez y ("Moní)n" Camacho.

Roban a los colombianos

(...) LIMA, 16 (EFE).- Diez (...)as de fútbol de(sap)arecieron del bolsón de (...)s de la selección colom(bian)a que juega mañana (...) frente a Perú, por el (grup)o tres de la Copa (Amé)rica, en el traslado del (equi)po desde BOLIVIA a (esta) capital.

Marcos Martínez, encar(gado) de los útiles colom(bian)os, señaló que él estaba (segu)ro de haber embarcado (la to)talidad de los "guayos" -(botas) de fútbol- en la "tula" -(bols)a de útiles- pero, al (apare)cer el sello fue violado y (sust)raído el material.

Las autoridades colom(bian)as, anoche mismo se (pusi)eron en acción para que (...)e Colombia, se les haga (llega)r durante el día de hoy, (el) material, mientras los (juga)dores visitantes sonríen (cuan)do les hablan del tema, (ase)gurando que, como (...)na estuvo bien, pero (tam)bién puede ser un arma (secr)eta para llevar el equipo (al de)sconcierto.

Los directivos colom(bian)os, aún no saben dónde (fuer)on sustraídas las botas (de fú)tbol, si en La Paz o en (Lim)a.

(Fo)rmula aclaración

(V)isitó anoche nuestra (reda)cción el futbolista argen(tino-)colombiano Eduardo (Quiro)ga, a objeto de deslindar (acusa)ciones en sentido de que (hab)ría proporcionado infor(mac)iones sobre la selección (nacion)al de fútbol al técnico (colom)biano Efraín Sánchez.

(Qu)iroga dijo que él está (listo a) prestar declaraciones, (en cu)alquier momento, ante (cua)lquier tribunal de justicia (o cual)quier tipo de autoridad a (fin) de aclarar su situación.

(El) actual jugador de (...)r, y ex Oriente Pe(trolero), dijo que él se limitó a (...) al citado técnico a (...) de presentarle su sa(ludo) y entregarle algunos (...)tes en vista de que él (Quiro)ga) radicó muchos años (en Col)ombia. Toca a las au(torida)des establecer la ve(racid)ad de estas de(clarac)iones.

COLOMBIANOS POR BUEN CAMINO.- El director técnico Efraín "Caimán" Sánchez, aparece junto a sus jugadores caminando hacia el avión que transportó al seleccionado colombiano a la capital peruana, donde esta noche enfrentará a su similar de Perú, en el segundo partido del Grupo III de la "Copa América".

Formula aclaración directiva del Comité Olímpico Boliviano

La actual directiva del Comité Olímpico Boliviano, presidida interinamente por Germán Peters Olivares, hizo conocer un comunicado mediante el cual aclara varios puntos en relación a uno otro donde se desconocía a la mencionada directiva.

El documento en cuestión, es el siguiente:

1.- El Directorio del Comité Olímpico Boliviano es respetuoso del honor y dignidad de los dirigentes y del prestigio de las Instituciones deportivas y de igual manera de todo cuanto informan los reglamentos deportivos.

2.- El voto resolutivo producido por algunas Federaciones, por resolución del Directorio Ejecutivo, dentro de las normas legales y para los fines consiguientes, ha pasado a la Comisión de Estatutos y Reglamentos.

3.- En el aludido voto existen firmantes representando a Federaciones que no tienen ninguna relación ni mucho menos pertenecen al Comité Olímpico Boliviano.

4.- El Directorio Ejecutivo por unanimidad ha dispuesto que para fecha próxima se convoque a Asamblea General, en mérito al Estatuto y Reglamento en vigencia.

5.- Los actuales dirigentes del Comité Olímpico Boliviano fueron legalmente elegidos en Asamblea General celebrada en fecha 22 de Abril de 1.981 y en la que estuvieron la mayoría de los firmantes de dicho voto.

6.- El Estatuto y Reglamento en vigencia fue debidamente aprobado por los señores del voto en fecha 7 de Abril de 1.982.

7.- El Presidente y Secretario del Comité ad-hoc serán los únicos responsables ante las Federaciones Nacionales, de cualquier situación que se podría presentar, en razón de que el voto resolutivo fue difundido internacionalmente y daría origen a la cancelación de los cursos, becas y asistencia para el Centro Panamericano de Medicina que auspicia y apoya Solidaridad Olímpica y la Organización Deportiva Panamericana, "ODEPA".

8.- Los miembros del Directorio Ejecutivo del Comité Olímpico Boliviano, desempeñan sus funciones asignadas por la Asamblea General y por el tiempo legal y reglamentario de cuatro años, sin percibir honorarios, haberes o sueldos de ninguna naturaleza.

La Paz, Agosto 16, 1983

Ladislao Moravek Estenssoro
SECRETARIO GENERAL
Germán Peters Olivares
PRESIDENTE INTERINO
Jorge Marzluff Narváez
SECRETARIO DE ACTAS
Javier Ballivián Velasco
TESORERO
Edmundo Casanova Olarte
SEGUNDO VOCAL

Postergan partido de Real-Guabirá

De mútuo acuerdo, fue suspendido, para hoy, el partido entre Real y Guabirá que debía jugarse anoche en el estadio "Tahuichi Aguilera" por el torneo de la Liga Profesional.

El encuentro fue fijado para las 20.30 horas.

PERUANOS.- Pedro Requena y José Casanovas, integrantes del combinado peruano de fútbol, jugarán esta noche ante Colombia en el estadio Nacional de Lima. Colombia venció el pasado domingo, en La Paz, a Bolivia por 1 a 0. El partido de esta noche clarificará las posiciones en el Grupo III donde también interviene Bolivia.

Estados Unidos y Cuba continúan pugna en Juegos Panamericanos

CARACAS, 16 (AP) - Estados Unidos y Cuba continuaron hoy su lucha por el primer lugar de los Novenos Juegos Panamericanos, pero Perú y Ecuador se interpusieron en su camino para ganar dos medallas de oro en las competencias de tiro.

Otros países, como Chile, aparecieron por primera vez en la tabla de medallas y en los estadios se siguió compitiendo en medio del entusiasmo de los espectadores que llegan en grandes cantidades, atraídos por la calidad de los espectáculos y el aliciente de que la mayoría de ellos son gratuitos.

Mientras tanto corrían rumores de que algunas de las federaciones deportivas de los Estados Unidos que compiten en los juegos se retirarían de la Villa Panamericana por no sentirse cómodas en sus instalaciones.

Esto fue negado por el presidente del Comité Olímpico de los Estados Unidos, William E. Simon, quién dijo que la delegación de aproximadamente 500 miembros se encontraba en la Villa y "seguirá allí".

Sin embargo, siguieron circulando versiones sobre una retirada de por lo menos parte de los atletas, y se dijo que el equipo de clavados había decidido trasladarse a un hotel céntrico.

Los estadounidenses, como otras delegaciones, se han mostrado poco satisfechos con las condiciones en la villa. Uno de los miembros del equipo de boxeo norteamericano, Steve McRroy declaró: "Es peor que vivir en una barriada pobre de Nueva York o Detroit".

El jefe de la misión de Puerto Rico, Luis Bermúdez, no fue tan lejos, y, por el contrario, trató de restar importancia al problema, aunque sin desconocer que éste existe: "Sabemos que Venezuela atraviesa por dificultades, pero hay que colaborar" con los organizadores, dijo.

El Comité Olímpico de los Estados Unidos convocó a una conferencia de prensa para horas de la tarde que luego canceló y, al mismo tiempo hizo saber que no autorizaba que ninguna de las federaciones de su país se retirara de la villa, unos 30 kilómetros al este de Caracas.

Sin parecer perturbados por la controversia desatada por su permanencia o no en la calurosa villa, los tiradores estadounidenses agregaron hoy seis medallas de oro, agregándolas a las que había ganado el lunes. Ello permitió a los norteamericanos reconquistar momentáneamente el primer lugar en el cuadro de medallas, a la espera de las pruebas de levantamiento de pesas de la noche, en las que domina ampliamente Cuba.

Solamente Perú y Ecuador se interpusieron en la marcha triunfal de los Estados Unidos en las pruebas de tiro cuando el peruano Carlos Hora, ganó en pistola de aire y los ecuatorianos hicieron suyo el primer lugar por equipos.

Chile, que hasta hoy no había conseguido ninguna medalla, obtuvo dos de bronce por intermedio de Carlos Zarzar, en skeet y por el equipo de esta misma especialidad.

Esta noche

Perú debuta en el grupo 3 de la copa América ante Colombia

LIMA, 16 (AP).- Perú debutará mañana en la Copa América frente a Colombia, el líder del grupo 3, que viene de ganar 1-0 a BOLIVIA, en La Paz, en la apertura de las competencias de la serie.

Los colombianos se presentan con "el mayor optimismo", dijo su entrenador, Efraín "Caimán" Sánchez, afirmando que "ya tengo el esquema para enredar a los peruanos".

El equipo peruano debutará, en cambio, sin haber obtenido una sola victoria en cuatro partidos internacionales de preparación, empató dos veces con Uruguay y fue derrotado en dos ocasiones por Chile.

"Tengo algunos jugadores golpeados, pero eso no va a incidir en el esquema que presentaremos mañana", dijo Sánchez. "Hemos preparado una estrategia para BOLIVIA y otra para Perú".

Perú y Colombia disputaron en 1975 el título de la Copa América, ganado por el primero. En 1981, Perú eliminó a Colombia y Uruguay de participar en la Copa Mundial en España.

Leon Londoño, presidente de la Federación de Fútbol de Colombia, dijo hoy al arribar a Lima que "esta será una nueva oportunidad para medir nuestras fuerzas deportivas, sin ánimos revanchistas".

Teófilo Salinas, presidente de la Confederación (Sud)americana de Fútbol, que recibió a Londoño en el aeropu(erto), afirmó que "Perú ha rendido sus mejores actuaciones cu(ando) el público había perdido la fe en su selección".

Ambas escuadras se presentarán sin algunas estrellas(...) Colombia, la ausencia más notable será la del centrodelan(tero) Willington Ortiz, castigado y marginado del equipo por i(ndis)ciplina por Sánchez. En Perú no estarán los astros que ju(egan) por clubes extranjeros.

Perú debería ganar mañana para mantener sus (as)piraciones a la clasificación. Un empate o una derrota ale(jaría) ese objetivo, ya que sus próximos compromisos serán e(n La) Paz y Bogotá.

El partido empezará a las 20.00 (01.00 GMT), en el es(tadio) "Nacional", con aforo de 45.000 espectadores. El árbitro (...) designado por sorteo de la terna uruguaya conformada (por) Ramón Barreto, José Martínez Bazán y Juan Cardelino.

Las probables alineaciones:

PERU: Acasuzo; Ramírez, Requena, Díaz y Rojas; V(elás)quez, Leguía y Reyna; Malásquez, Caballero y Navarro.

COLOMBIA: Mina; Bolaños, Molina, Viafra y Luna; (...) Sarmiento e Iguarán; Caicedo, Valderrama y Díaz.

AFLP preseleccionó a sus jugadores para el juvenil

35 jugadores conforman el preseleccionado paceño juvenil de fútbol que competirá en el certamen nacional a realizarse en septiembre próximo en Trinidad.

La nómina de jugadores convocados pertenece a clubes de la Asociación de Fútbol de La Paz fue entregada ayer, a tiempo de conocerse que estos deberán hacerse presentes hoy en la reunión que comenzará a las 18.30 horas en las instalaciones de la AFLP.

The Strongest aportará con: Javier Núñez Antezana, José Balderrama Hurtado, Oscar Rivera Quiroga, Wilson Ovando Castro y Jorge Meneses Dorado.

Municipal: Jorge Marañón Baldiviezo, Jorge Saavedra Pacheco, Giovanni Rojas Ramos, Miguel Otazo Imaña, Rodolfo Cerruto Jiménez y Erick Gonzales Imaña. Chaco Petrolero: Lionel Cárdenas Loza, Juan Carlos Zuazo García, Iván Callisaya Terceros, Octavio Huerta Ferrufino.

Fígaro Constructor: Nelson Valdez del Barco, Franklin Altamirano Guzmán, José Soliz Alvarez, Marcos Quinteros Espinoza, Valentín Maita Vásquez y Silverio Martínez Mamani. Ferroviario: Ludgardo Mercado Janco, Jesús Sanjinés Araoz y Edgar Benítez.

Litoral: Félix Condori Mena, Eduardo Gironda Arana y Arturo Zuazo Ayala. Always Ready: René Rocabado Rivera. 31 de Octubre: Víctor Solares Herrera.

Mariscal Braun: Ramiro Castillo Salinas. Estudiantes del Ayacucho: Luis Cañaviri Espejo. Independiente Alas: Alvaro Barrón Borda. Pucarani: Federico Fernández Pabón.

Jaime Cortéz, gerente general de la Asociación de Fútbol de La Paz, informó que a esta nómina serán incluidos varios nombres de jugadores que serán convocados en los próximos días.

Por otra parte se conoció que la Comisión Seleccionadora Juvenil de la Asociación de Fútbol de La Paz designará al cuerpo técnico que se hará cargo del trabajo que encarará el equipo paceño de fútbol con miras al nacional juvenil.

Para jugar con Perú

Con renovada fe la selección de fútbol entrena para el domingo

Intensas prácticas cumplió ayer la selección nacional de fútbol que se prepara con miras al compromiso internacional del próximo domingo ante Perú, por la Copa "América".

Por la mañana entrenó en el estadio "Hernando Siles". Por la tarde ocurrió lo propio habiendo aplicado Wilfredo Camacho, una política nueva tendente a superar lo pasado.

"RECUPERARNOS ES UNA FIRME INTENCION"

El entrenador del combinado nacional fue claro y categórico al manifestar lo siguiente: "Los bolivianos tenemos que ser prácticos. Ya pasó el partido contra Colombia y creo sinceramente que ahora debemos pensar en Perú. Nada ganamos lamentándonos. El fútbol es así. Si el domingo hubiera ganado Bolivia, en este momento todos vivarían mi nombre, pero como se ha perdido el culpable es el entrenador. Dejemos de lado estos aspectos negativos y pensemos en el futuro", acotó el entrenador nacional.

VENTA DE ENTRADAS

La Comisión Seleccionadora anticipó que la venta de entradas para el partido del próximo domingo se iniciará mañana por la tarde, en las boleterías del estadio "Hernando Siles".

De ganar esta noche Perú, el interés para el partido del Domingo será clave y decisivo. De todas maneras, existe una reserva confirmada de miles de peruanos que vendrán, desde el sábado, a La Paz para alentar a su plantel. La rivalidad existente entre estos dos equipos siempre fue leal y honrada, de ahí que los cientos de peruanos residentes en el país formarán una caravana de adictos al plantel incaico.

PERUANOS

Los ejecutivos de Aeroperú. Emilio Giersi y Leoncio Cacho entregarán en las próximas horas al Secretario General de Deportes, un hermoso trofeo para el ganador del encuentro Bolivia-Perú.

Este gesto sirve para unir más los vínculos de amistad entre estos dos pueblos hermanos.

Sobre la llegada del seleccionado peruano se sabe que el avión de la Fuerza Aérea Peruana, un avión "Búfalo", con capacidad para 60 personas llegará a El Alto a las 11.00 horas.

Descansarán en el hotel "Sheraton" hasta las 14.30 y luego se dirigirán al estadio para jugar el encuentro internacional contra Bolivia.

De retorno al hotel, cenarán rápidamente para luego retornar a su país.

TELEVISION

El canal 5 de Panamericana Televisión transmitirá para todo el Perú, el partido del domingo próximo. Ocho radios vendrán en el mismo vuelo del seleccionado de ese país. En el Perú hay bastante expectativa por este encuentro.

En Bolivia el encuentro será televisado en directo para el interior, menos para la ciudad de La Paz.

Nominaron equipo paceño para certamen atlético

16 atletas conforman el seleccionado infantil paceño de Atletismo que competirán en el torneo nacional, damas y varones, a realizarse del 27 al 28 de este mes en Oruro.

Información en ese sentido fue proporcionada por Mario Paz, presidente de la Asociación Atlética de La Paz a tiempo de hacer conocer la nómina de los deportistas seleccionados.

Damas: Cecilia Maldonado, Ruth Katz, Ivka Bojanic, Gaby Morejón, Teresa Elías, Daniela Sánchez y Claudia Tedeski. Varones: Guillermo Zárate, Ramiro Mollinedo, Mario Gutiérrez, Giovanni Morejón, Ramiro Beltrán, Max Flores, Raúl Gutiérrez, Andrés Vera y Manolo Benavidez.

Entrenadores: Edgar Aguayo, Carlos Torres y Gonzalo Prado. Presidirá la delegación, Adolfo Ugarte. Los dirigentes informaron que el equipo local cuenta con valores importantes, situación que permitirá lograr resultados interesantes.

El certamen nacional de atletismo debía cumplirse el próximo fin de semana pero, los dirigentes de la asociación orureña solicitaron a la federación su aplazamiento por razones de organización y a pedido de varias asociaciones del interior.

El torneo mencionado contará con los auspicios de la Federación Boliviana de Atletismo y la subvención de la Secretaría General de Deportes y Juventudes.

Dirigentes de la asociación de Oruro y de la federación del deporte base visitaron al secretario de deportes para hacerle conocer los preparativos para la realización del campeonato nacional. Eduardo Tapia, comprometió su concurso para el éxito del mismo.

Básquetbol:

Torneo cuadrangular (en) el coliseo desde el 2(...)

A partir del próximo viernes se disputará un cuadrangular de básquetbol en el coliseo cerrado de la calle México con participación de los seleccionados de La Paz y Oruro y los clubes Ingavi y Colonia.

El certamen destinado a jugadores de primera de honor, varones, cuenta con los auspicios de la asociación paceña de baloncesto y culminará el sábado en horas de la tarde.

El precio de las entradas será popular dijo Marcelo Gallardo, presidente de la entidad paceña a tiempo de subrayar que los equipos participantes se presentarán en las mejores condiciones físicas y técnicas.

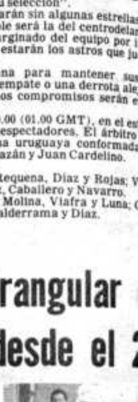
El equipo paceño participará en el campeonato nacional de básquetbol, fase eliminatoria, en el distrito de Pulacayo, enfrentando a Huanuni, Oruro y el plantel anfitrión Pulacayo.

Los cotejos se disputarán del 26 al 28 de este mes. La parte final del certamen nacional de selecciones mayores, varones, se jugará del 14 al 28 de septiembre en Cochabamba.

SELECCION - INGAVI

Esta noche se jugará un partido entre el seleccionado paceño de básquetbol y el club Ingavi desde las 20.30 horas en el coliseo cerrado de la calle México.

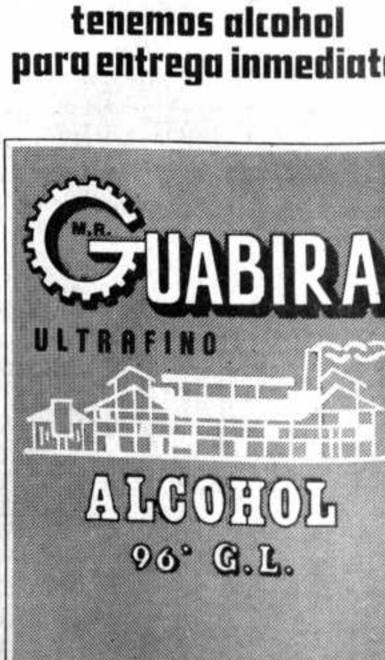
Finalmente se dijo que el equipo paceño dirigido por Herian Ortecho y Abel Alvarez, efectúa con normalidad sus entrenamientos. El plantel alcanzó un nivel importante de preparación. Antes de emprender viaje a Pulacayo el equipo local enfrentará a equipos paceños con el fin de lograr una línea competitiva de básquetbol para participar en el nacional.



Raidista

Gerardo Teissier, (...) francés de 75 años, (...) una visita a nuestro (país) donde fue recibido (con) muestras de cariño (y) gentileza que exterioriz(aron) los bolivianos. La in(...) del deportista es re(correr) gran parte del mundo u(san)do una bicicleta como (medio) de transporte. Part(ió de) Francia, según inform(ó, el ...) de mayo de 1982, r(ecorrió) Norte América (Alask(a, Ca)nadá, Estados Unido(s, Mé)xico), Guatemala, Sa(lvador), Belice, Hon(duras), Nicaragua, Costa Ric(a, Pa)namá, Colombia, Ec(uador), Perú y Bolivia. Posterio(rmen)te se dirigirá a la Ar(gentina) con el objeto de visitar (Tierra) del Fuego y otros distri(tos del) sur de ese país. Retor(nará a) Francia en diciembre.

tenemos alcohol para entrega inmediata



VENTAS
DISTRIBUIDORA DE BOLIVIA S.R.L.
La Paz • Edificio Herrman Of. 1605 Telefs. 358428 • 372649
Santa Cruz • Calle Libertad 989 Telfs. 25002 • 22151